工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
承印及發行者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、經理室、秘書室、中區辦事處
電報掛號二〇七五 郵箱六二號
出紙兩大張 售價壹毫

粵共不供水香港內幕

泵水系統被破壞，東江之水不能來

【本報特稿】據可靠消息透露：大陸之「東江—深圳供水系統」，在最近中共的內鬥中，遭受了嚴重的破壞，以致「東江之水」無法「越山來」，所以粵共對港府兩次正式提出額外供水要求的公函，有如「啞子吃黃蓮」般—無法答覆。

工商晚報記者就此額外供水問題，今晨詢問港府新聞處：港府最近是否有收到粵共關於要求額外供水的正式答覆？

政府發言人於今午答覆稱：香港曾經由通常途徑要求中共九月供水，迄未獲覆。

最近廣東擁毛派與反毛派的大規模內鬥，重點不單只在廣州，也在鄰近各縣鎮起，「東江—深圳供水系統」在混亂中遭人破壞，已知的至少包括「橋頭抽水站」，「雁田水庫」，「馬灘樞紐工程」及「雁田水庫」等三處，遭受程度不同的嚴重破壞，估整個供水系統的十項主要工程的幾乎三分之一，致令供水系統立時陷於癱瘓，使水位較低的東江之水無法越山泵入深圳水庫。目前深圳水庫的水位已很低。

據悉：粵共當局這月來已加緊搶修遭受破壞的抽水站，以期於十月能夠恢復下年度對於香港的供水。

港府於五月底及六月底兩度提出額外供水二十億加侖的要求，粵共當局根本就無法答覆。因爲事實上粵共不能一口拒絕港府的要求額外供水，縱使他們如何的不顧情理和甘冒與香港四百萬的中國人爲敵，但對額外供水二十億加侖，可獲得二百一十餘萬港幣的代價，卻不能不垂涎；但他們又不能自暴其醜，承認東深供水系統遭受破壞，以致無法供水。所以，粵共當局對此唯一的辦法，就是使出「拖」字訣，不予答覆。

港府發言人較早於七月二十日宣稱：本港要求廣州方面額外供水的正式公函兩通，曾於五月二十三日及六月二十九日交與本港之「新華社」代表，並無理由使人相信該兩公函未交與適合之人。兩公函係致「廣東省人民委員會」。但迄未獲得答覆。

風姐對港威脅未除

【本報訊】劇烈之熱帶風暴法蘭，對本港之威脅，仍未完全消除，此係因其移動之速度突減，最低爲時速四海浬。

今晨六時，風姐法蘭之位置爲北緯十八度三，東經一百二十一度八之間，即在本港之西南偏南約二百七十哩，仍未如預期之吹到海南，但風向則仍爲西北偏西，時速五海浬。

與此同時，熱帶風暴翁治亦出現於沖繩之東南偏東約六百哩，幾停留不動。

預測吹和緩至清新東南風，天色晴朗，甚熱，氣溫可能達三十四度攝氏。

今晨十時室外氣溫紀錄爲攝氏卅度，濕度爲百分之八十二。

政軍醫華員職工會五處遭軍警搜查 近百人可能被捕

【本報訊】軍警今午聯合出動，搜查港九五所「政軍醫華員職工會」。圍搜的五處地點及時間如下：

㈠於十一時出動搜查九龍元洲街四十八號六樓。
㈡於十一時二十分搜查灣仔波斯富街五五至五七號五樓。
㈢於十一時二十五分搜查灣仔洛克道六十五號四樓。
㈣於十一時廿五分搜查西營盤第二街二號。
㈤十一時卅五分搜查灣仔洛克道廿五號至廿七號四樓。

便衣探員在搜查洛克道「政軍醫華員職工會」時，警員封鎖洛克道交通。

上述五處樓宇均爲該同一工會的會所，軍警圍搜的行動差不多同時進行，共計約近百人可能被拘，搜出大量武器及煽動性標語。各處圍搜情況分別如下：

十一時二十分：當警方人員進入深水埗元洲街四十八號六樓政軍醫華員職工會九龍分會搜索五分鐘後，隨即發覺該會內有十一名男子在內。

是次軍警聯合行動共出動了一隊警察及一隊皇家兵團。

警方人員在慎密的搜查中牆上貼有幾張煽動性標語，又搜出一批煽動性文字。在該會的一個報夾上又搜出一些共黨的報章及雜誌。在該工會的天台上警方又檢獲一批護目鏡，防毒面具，酸性液體，油類，及一批已倒出火藥的炮仗，警方懷疑此批火藥是用以製造土製炸彈者。

十一時廿分圍搜波斯富街五十五號至五十七號五樓政軍醫華員職工分會，工作展開，是由一隊警察在威爾斯兵團協助下展開，在圍搜工作進行中並未有遭遇任何抵抗，有十二人被警方拘捕。

十一時廿五分，警方在未有軍方的支持下，抵達洛克道六十五號之政軍醫華員職工會，當時會所內有近六十人在開「大鑊飯」，事前未悉警方的來臨，於是在驚慌中馴服地被警方監視。

暴徒投彈炸馬會 清道工人被炸傷

高院執達吏室今亦發現假炸彈

【本報訊】左派暴徒今晨再次在港九多處地區放下「炸彈」，初步估計共有十七宗，其中祇二宗是眞的土製炸彈，十五宗祇是一些泥沙罐物。

港島黃泥涌道香港賽馬會門前，今晨發生一宗爆炸事件，一名清道工人在清理街道時誤觸一爆炸品，而被炸傷，事後被送入醫院救治。

據悉：這名清道工人名梁岩，五十歲，住柴灣愛華村卅六號石屋，在今晨八時他照往常在跑馬地黃泥涌道一帶街道進行打掃工作，當掃至香港賽馬會門前時，觸到一件物體，突然隆然一聲，該物體發生爆炸，梁岩的左手手指即被碎片所傷，途人發覺後召警將他送入瑪利醫院救治。

刻下警方人員已在現場展開慎密的調查中。

新聞處今晨九時五十六分消息：今晨九時據報謂高等法院執達吏室發現有一個炸彈。但當警方人員往現場展開調查後，發覺只是一個塑膠袋裝着一個香烟罐及一些沙在裏面。

港印紡織品輸英減三百五十萬鎊

【倫敦卅一日路透社電】據英國貿易部的最新統計說：香港和印度對英國的紡織品輸出，於本年度減少了三百五十萬英鎊。

去年一月至六月之間，印度從英國市場的得益爲一千一百八十四萬四千英鎊。本年上半年的六個月期內，減少了一百八十四萬英鎊，降爲一千萬零四千英鎊。

香港的損失亦差不多同樣大，去年的六個月總數爲一千零三十四萬九千英鎊，今年則爲八百五十四萬一千英鎊，減少了一百八十萬零八千英鎊。

武漢難民大批逃穗 廣州市面極爲混亂

【本報訊】由於武漢方面大批難民湧至，使廣州陷於「混亂狀態」，故廣州深圳間之客車，亦受影響。

此爲昨日到港之火車乘客所報告之新消息。據稱：雖然毛澤東說已擊敗武漢之劉少奇附從份子，但人民仍恐發生內戰，紛紛南逃。許多「難民」排徊於火車站與街上，致火車亦不能依時開行。

乘客又稱：有等難民企圖搭廣深火車，但爲軍隊所阻。乘客謂工人與紅衛兵衝突，死人逾百後，共軍去遞接管廣深火車。

其他乘客稱：廣州大多數居民均不敢出街及到各公共場所，但廣州市面充滿操非廣州話的「難民」。

小評 麗的呼聲攪甚麼「鬼」

昨晚「麗的呼聲」中文電視台，在九時二十分至十一時十五分的時間內，播映有一套名爲「願嫁鬼新郎」的粵語片，這套影片由胡楓、南紅分任男女主角，估計拍攝時間當在十年以上。故事借胡楓扮「鬼」（該「鬼」代表地下工作份子）作題材，大意說中國對日抗戰勝利以後，廣州官吏橫行不法，那些有志青年都從事「革命」活動，劇中台詞曾提到「東江從隊」、「打游擊」等句語，及在歌詞上加上「血債血償」等字眼，實有把共黨的宣傳色彩表面化之嫌。對於這一部影片，我們無意對有關演員追溯既往，其中如南紅已於去年明白表示投奔自由，更不成問題。但當共黨暴徒正在香港到處殺人放火，大打所謂「游擊戰」的今天，「麗的呼聲」何以播映這套共黨宣傳色彩甚濃「地下鬥爭」的粵語片，我們不能不要在此提出公開的質問，並請該公司當局向全港市民加以解釋。

記得不久之前，「麗的」中文電視台在一項「青年」節目中，曾經介紹過左派「漢華」中學生表演的「弓舞」，在該劇演出之前，有人高聲朗誦「毛語錄」的兩句台詞說：「唯有犧牲多壯志，敢教日月換新天」，現在時隔不久，這套含有共產宣傳的「鬼劇」又告陰魂出現，麗的呼聲中文節目部究竟攪些甚麼「鬼」，那是他們必須要向港九市民有所交代的。

暴徒今晨放炸彈 附有紅旗作標誌

今晨所發現的「炸彈」，大部附有左仔罪惡的標誌—紅旗。大多數的市民對他們這種祇危害「中國同胞」安全與「港英」無礙的暴行表示憤怒，也注視他們的暴行，即如今晨在紅磡土瓜灣一帶便有十餘名暴徒到處擺下炸彈，但是當他們一離開時，市民們便立即報警，所以，並無造成傷亡事件。

今晨發現有炸彈的地方簡報如下：

約六時許在土瓜灣馬頭圍道夏巴汽車公司對開馬路，有人發覺一宗……

利舞台戲院對面 美施餐廳門前被放炸彈

軍火專家到來爆毀

【本報訊】左派搗亂份子受到利誘，到處放置破壞性的土製炸彈，他們爲了將炸彈「出手」，對於放置的地方，已不敢選擇，故此，民營的商店，亦不免被危及。

禮頓道利舞台戲院對面，美施餐廳的門口，今晨一時許發現一顆炸彈，其後由軍火專家到場，安全地將它爆毀。

據說：該顆炸彈威力頗大，要不是及時被發現，而於白天行人熙來攘往中爆炸，則後果可慮。

據說：附近居民，於今凌晨一時許，發現一個類似牛奶罐物件，放置在上述地點，覺得可疑，立刻報警，事後軍火專家馳至，由警方將現場封鎖，軍火專家經過檢驗，証實爲炸彈，乃用六、七個沙包圍住，將之爆毀。

舂磡角道附近之赫蘭道，今日零時許發現一草人。警方據報，即派員前往調查及檢驗，發覺並未藏有破壞性之炸彈。

今晨零時四十五分，銅鑼灣希愼道發現一炸彈，將之爆炸，並無任何損壞。

政府已採取行動 防炸藥入暴徒手

【本報訊】政府已採取步驟，以防止商用爆炸品流入非法份子手上。與此同時，發給建築商用之爆炸品已減少。

在前，通常供應有存藏庫之商行以兩三個星期所需之爆炸品。但現在則只批准供一二日所需用者。

此項安全措施，係於最近兩星期發現多宗炸彈案後所採取者。

政府發言人謂：海事處職員目下正對所有爆炸品倉及需用爆炸品之地盤，以確保危險品條例之被遵守。

「軍火」兩個大字，此外又寫着「白皮豬，謝謝你的解剖，饒你命」等字樣。警方聞報後，即派軍火專家前往現場，解剖後知原是一包泥沙。

在紅磡巴士總站，約今晨六時站長曾聽返工，發現站長室有紅旗，標語，還有一隻皮梅盒包，該站長乃立即報警，事後，又發覺祇是一包泥沙。

在紅磡往灣仔的碼頭，在該碼頭的「往灣仔」光管大字的「灣」字後面，被發現一包物，並有一些紅旗與標語，結果軍火專家將之取下時也祇是一包泥沙。

在紅磡鴻福街與馬頭圍道交界處也有一包物，結果又是泥沙。

在漆咸道鐵路職工聯誼會的鐵閘內，也有一包可疑的物件。

在彌敦道馬會約于今晨七時許，有人發覺該處鐵欄內有一支紅旗，並有一包物件，還有一些標語。

此外，在陸軍醫院球場籃球架上，九龍城碼頭，佐敦道碼頭附近，大角咀油蔴地職工宿舍附近，北角渣水道等處亦發現有假炸彈。

圖爲紅磡巴士總站站長室旁的「炸彈」（有圈者）及「紅旗」

嚤囉下街兩屋被宣佈爲危樓

【本報訊】建築事務主任今晨宣佈：港島中區嚤囉下街五十一號及五十三號爲危樓。將申請封閉的告示已在今晨十時張貼在上述兩幢樓宇的門前。封閉申請案，並定在本月十五日在中央裁判署聆訊。

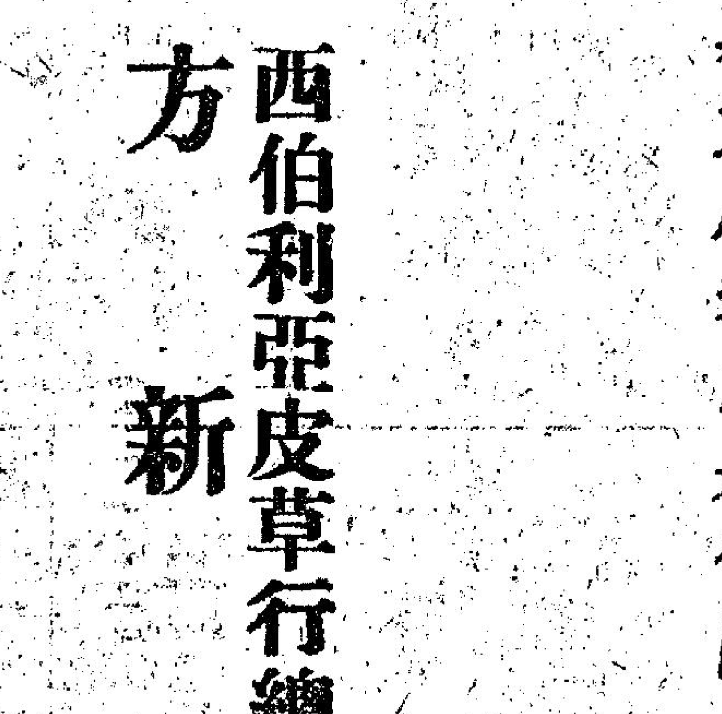
英航艦抵港 將助本港維持治安

【本報訊】重達二萬三千多噸的英航空母艦「赫姆斯」號，昨日已由南中國海開抵本港，據英軍一發言人昨日証實「赫姆斯」號母艦所乘載的二千餘戰鬥人員隨時可應召協助維持本港秩序與治安。

該艦共有二千名士兵，另二百卅名官員，其中包括有爆炸能手，該艦日前在南中國海演習後，將在本港作一週度假或訪問。

謹詹於一九六七年八月一日（星期二）下午一時爲本行自建大厦落成舉行開幕典禮敬備酒會恭候

光臨（恕不另柬）



酒會：由下午一時至四時
地點：德輔道中29號本行大厦 電話二二五二七〇 二二一三八〇

西伯利亞皮草行總行
方新道 敬約

東英咖啡屋
精西美製 特扒牛製
萊西美精 扒牛製特
地下大厦英東 加連威路道一號 電話：670872

聯營啟事
香港維多利亞製作公司及澳洲雅蘭沙電影電視製片公司，爲謀求東西方拍片事業之技術業務交流起見，於八月一日開始雙方正式業務聯營。業務範圍如下：
一、各種電影電視用之（彩色或黑白）活動廣告片製作業務。
二、各種電視短片節目製作業務。
三、各種廣告歌曲及錄音製作業務。
四、各種商業廣告照片製作業務。
五、各種卡通長短片及廣告片製作業務。
歡迎各界惠顧賜教
香港維多利亞製作公司：林蒼
澳洲雅蘭沙電影製片公司：貝加 同啓
詳情請洽：香港畢打行四〇三室 電話：二三四八九 二四六八五〇 林蒼

一本哄動中外神秘的著作
人類的呼聲 陸印陶著 精裝十元 平裝六元
著者陸印陶因此書而下獄，至今仍在大陸獄中，原稿偷漏到海外出版。是一種最勇敢的向極權主義抗議的呼聲。是一種有血有淚痛定思痛反省出來的心聲。是一本想知道在大陸的知識份子所思所想的必讀的書。欲了解大陸實情，不可不看此書。此時此地，更不可不看此書。
南天書業公司發行 港九報攤有售
南天書業公司門市部開業二週年紀念 中外圖書由八月一日起大減價兩星期
地址香港荘士敦道二〇一號二樓 電話七三七三九七

刊登本報廣告請撥電話七三零七〇八

玉婆夫婦陽台作親暱狀

李察波頓和伊利沙伯泰萊一雙銀壇夫婦，於七月三十日，在他們西西里島塔俄密那的寓所陽台上，額癡額頷表示親暱之狀。他們兩人，參加一九六七年塔俄密那電影節，他們獲得最佳外國演員的「大衛」獎。（合衆國際社無線電傳眞）

詹森駁斥宇丹所謂河內獨立戰爭謬論

美不理任何阻撓　決堅持越戰政策

【華盛頓卅一日法新社電】詹森總統今天駁斥，聯合國秘書長宇丹所持河內政府在越南，發動一項國家獨立戰爭的論點。

詹森總統在臨時記者招待會發表演說。他說：美國全力有能力在越南進行作戰；和實行詹森的「大社會」計劃。

詹森總統說：雖然最近民意測驗，顯示美國人民，有百分之五十二不滿意戰事所進行的情形，並反對駐越南美軍人數作任何的增加，但是，他計劃繼續執行他的越南政策，而不加以改變。

他並証實他意欲參加，在最近將來所召開美國與越戰盟國的一次新的高峯會議。但他再三說明，對於高峯會議的日期和地點，尙未確定。

據詹森總統評論宇丹昨晚對越戰所表示的意見說：「我不贊同他的意見，但是我不想同需要表示其觀點的那個聯合國代表互相爭論。」

亞太理事會發公報　不同意宇丹持見解

【華盛頓一日合衆國際社電】美國國務院堅決反對聯合國秘書長宇丹指越戰是「一場國家獨立之戰」的說法。

國務院發言人麥克羅斯基說：「吾人對於秘書長對越戰性質的評定，毫不贊成。」

同時，麥克羅斯基指出說：美國繼續支持宇丹透過談判，來導致和平的努力。他向記者說：美國同意宇丹於本年三月所提出的最新建議。又說：北越的拒絕調停態度，繼續成爲展開和談的障碍。

麥克羅斯基是在詹森總統在記者招待會席上聲言「本人不同意」宇丹的言論之後，而向記者發表上述聲明的。其他的官員則表示亞洲和太平洋區，至少有九個國家，不同意宇丹對越戰的描述。

他們指出說：亞洲太平洋區部長級理事會，於七月七日所發表的公報，表示支持各國選擇政府，並對南越維護國獨立的堅決立場，「深表同情」。

該公報說：「與會各國部長，重申各國依據本國的意願，來選擇其本國的政府及生活方式這種固有的權利，並對南越政府及其人民的維護獨立堅決立場，深表同情。」

與會的國家計爲澳洲、中華民國、日本、南韓、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、泰國、南越和寮國，後者以觀察員的身份參加。

一位美國官員說：「吾人認爲這項聲明似乎表示，那些國家並不同意宇丹的意見。」

【聯合國合衆國際社電】一位聯合國發言人昨天說：秘書長宇丹已準備在美國停止空襲北越之前，放棄任何對越南衝突的進一步的和平動議。

他說：宇丹已清楚地提出他認爲，將衝突從戰場移往會桌上所必的步驟。

該發言人說：「他已

韋斯摩蘭表示　南越如獲增兵　加速軍事進展

【倫敦卅一日路透社電】駐越南美軍司令韋斯摩蘭，今晚在這裡的電視片上說：越南需要更多的美軍。

韋氏在峴港機場所拍攝的電視訪問片中說：美國在越南有足夠的人員，不會在戰爭中失敗。他說：「但是，如果我們能增加部隊，我想我們將可加速我們的進展。」

韋斯摩蘭說：越戰並不陷於困境。「我們正在作堅定的進展。」當然，我們還有漫長的途程，正明顯地有着進展。」他說：不可能預料戰爭將會歷時多久。他又說：「我認爲它將持續一個時期，至少我們必須在實際上和心理上，準備這樣做。」

戴高樂叫囂　支持魁北克　直至獲解放爲止

【巴黎一日合衆國際社電】法國總統戴高樂昨晚重申他支持自由的魁北克的。

戴氏向內閣清楚表示：他上星期在加拿大蒙特利爾的談話，是經過考慮的。

宣傳部長哥斯說：戴高樂曾「注意到這種難以描述的情感上的浪潮，並決定告訴法裔的加拿大人和他們的政府，法國有意幫助他們解放他們自己。」

哥斯說：戴高樂取銷他預定的前往溫太華的訪問，是因爲加拿大總理波……

種族暴動蔓延威州密城

威斯康辛州密耳瓦基城，在經過一晚的狙擊、焚燒與刦掠之後，已經宣佈全城進入緊急狀態。右圖有一個男子，是在威斯康辛大路（該城一條大街）所能被看到的唯一人物。（合衆國際社無線電傳眞）

自康威來港後，胡燕妮就暫時遷出影城宿舍，與愛……在油蔴地富都酒店下榻，共諧魚水之歡。日昨，消息傳來，康威已爲人父，燕妮產下麟兒，重逢……

……叔流滿先決條件，第一步就是停止轟炸。」

皮爾遜指出加拿大　無須革命解決問題

【渥太華卅一日法新社電】加拿大總理皮爾遜今日說：加拿大從不需要以革命、戰爭或外界的干預來解決本國的問題。

他告訴一批烏克蘭裔加拿大青年說：以加拿大人的身份來解決歧見，以加拿大人的身份來保証人民保持自由，人民將會依據他們本身的意願，來處理他們本身的事務。這些青年是前來此間參加加拿大建國百年慶典的。

皮爾遜說：加拿大是以兩種種族爲基礎的，祇有基於這種基礎，加拿大才能存在。他說：這表示「完全接受法語系的少數人民和英語系的多數人民。」他說：加拿大並不需要任何分離的政治社會，來維護其文化和語言的特性。他說：這種不應該因爲同時代的刺激而有障礙。

英女王堂兄　與澳女郎結婚

【倫敦卅一日美聯社電】赫活德勳爵的律師宣佈：業已離婚的英女王伊利沙伯堂兄赫活德勳爵於星期一在美國康涅狄格州與在澳洲出世的女人結婚，他與該女郎生有一個私生子。那個新娘，是離婚女人陶維兒，她曾充任一個模特兒她現年卅八歲。赫活德現年四十四歲，他經於今年在維也納出世的伯爵夫人離婚。英女王經於去週批准他與陶維兒結婚，這項批准，是必要的，因爲赫活德是英國王位的第十八位繼承人。

日相謂美國河內　俱關閉談判之門

提議美停止轟炸北越　北越軍相應不向南侵

【東京一日合衆國際社電】日本首相佐藤榮作於星期一日說：目前美國和北越都關上了和談之門。

佐藤在上議院致詞：由於美國和北越雙方都深信自己能獲得全面勝利，故此即時越戰解決辦法這事，希望甚微。

他說：美國停止轟炸北越這事，對局勢會有裨益。但又說：北越亦應該報以停止向南方滲透。日本經已表明希望美國停止轟炸。

佐藤說：日本的立場是停止轟炸，各有關方面應該走到會議桌旁談判。他說：既然越戰是南、北越之間的共同問題，故此便應該由南、北越人民自決。

佐藤再度闡釋說：他這次即將實行的對南越及其他亞洲國家的訪問，主要是尋求越南和平的線索。他說：假使訪問河內有助於導致和平的話，那麼他將會毫不遲疑地去實行。但又說：他並不以爲實行這種訪問的時機已成熟。

他對於日本籲請南、北越雙方，立即休戰的呼籲未獲回音遺事，表示遺憾。

佐藤又說：外相三木武夫前往蘇俄和東歐國家訪問的其中一個主要任務，是謀求這些國家促成越南的和平。

【東京一日合衆國際社電】日本社會黨於星期一日否認，於本月底前往北越的視察代表團，將爲美國政府從事和平試探。

日本社會黨國際局主任松本七郎說：「上述的消息是不實的，本黨並無計劃從事這種試探。」

據較早時的消息說：日本社會黨會與美國駐日大使館接觸，並已獲悉美國對和談的態度。

詹森否認曾拖延　派軍隊赴底特律

【華盛頓卅一日法新社電】美國總統詹森今天駁斥密執安州長隆尼的指摘，就是說他於上星期底特律市，發生爲美國歷史上最惡劣的種族暴動時，延遲派出聯邦軍隊。

詹森在今天上午的一次臨時記者招待會上說：他於接到請求後，立即簽署命令，派出軍隊。

詹森舉行記者招待會，來答覆對他的批評，並將皮球踢回反對派共和黨的場地中。共和黨現正從美國國內的騷亂中，尋覓政治利益。

詹森拒絕評論剛送給他的一封由五十位民主黨員簽署的信。該函要求他爲了避免民主黨可能的災難，而不要再參加一九六八年的總統競選。

失火美航艦駛返蘇比灣

近發生火災的美國航空母艦「福萊斯特號」，於七月卅一日，駛近菲律賓的蘇比灣。（合衆國際社無綫電傳眞）

【馬尼剌一日合衆國際社電】據美海軍正式傷亡統計：那場大火中的死亡人數，今天共有一百二十九人，並有七人失踪，六十四人受傷。那艘航空母艦，於星期一晚在菲律賓蘇比灣海軍基地卸下五十二具屍體，以便運返美國。另有七十七具屍體，經於較早時在港裡由那艘七五、九〇〇噸美艦運走。

人民日報籲請　軍隊效忠老毛

【香港卅一日路透社電】北平「人民日報」今天促請中共「解放軍」的官兵擁護效忠毛澤東主席的無產階級革命路綫」。

該報號召是在紀念中共建軍四十週年所發表的一篇社論中所提出的：「如無依照毛澤東思想所建立的一支人民軍隊，則一切事情簡直徒託空言。」

該報並說：「關於武裝鬥爭和建軍的問題，在我們黨內部兩條路綫之間，常常存在一項尖銳的鬥爭；一是毛主席所代表的無產階級軍事路綫，一是資產階級軍事路綫。」

蘇軍方指摘老毛　以軍隊鎭壓人民

【莫斯科一日合衆社電】蘇聯軍方的「紅星報」，今天指摘毛澤東，正企圖利用軍隊，作爲對不滿的羣衆「進行鎭壓」的工具。

該報說：「由毛澤東領導的北平分裂主義者，已竭盡所能來驅使軍隊，執行他們的政策，並企圖抹煞革命傳統，對軍隊灌輸敵對與仇恨蘇聯的思想。」

【莫斯科卅一日美聯社電】蘇聯「消息報」昨天說：中共軍隊正日益反對毛澤東和他的文化革命。

該報說：毛澤東曾企圖利用軍隊來反對人民，來加強他自己的「軍閥與官僚的獨裁」。

【莫斯科卅一日路透社電】蘇聯「消息報」今天說：毛澤東曾於四十年前，被中共黨員指摘爲機會主義者和黷武主義者。

該報說：在一九二八年中共第六次大會上，毛澤東曾因他在領導前一年的湖南「秋收」暴動的表現，而被批評。

蘇聯歷史學家加魯斯揭，曾引述中共直接批評毛澤東的文獻。他說：當時中共書記瞿秋白曾指摘毛澤東有「失敗情緒」，並未能執行黨中央的指示。他又說：中共一九二八年大會曾批評毛澤東在暴動中的活動，「是一種機會主義和黷武主義哲學的表現。」

中共紀念「建軍節」　北平喉舌狂捧林彪

【北平卅一日法新社電】紀念中共「建軍」四十週年的報紙評論和一項指令，今天比以前較爲側重於中共國防部長林彪，對戰勝中共國家劉少奇、中共總書記鄧小平和走「資本主義道路」其他領袖，而得到的「完全勝利」。

中共理論刊物「紅旗」雜誌的一篇社論，與中共解放軍總政治部所發出的一項「指令」，並強調同時發表出來，中共黨主席毛澤東軍事理論的天才，並稱許林彪於一九六五年九月以「人民戰爭勝利萬歲」爲標題，對這些理論所撰述的一項評論。

中共總政治部，並要求各部隊學習林彪那篇評論的全文以及毛澤東的軍事理論。那一項指示可能被認爲對林彪的確實頌揚。他也似乎顯示雖然文化革命的第一個階段已引起內部政治危機，但在將來可能發展爲其他一些事情……衛祖國，常常準備「解放台灣」和強力支持在世各地正在發生的革命鬥爭。」

「紅旗」雜誌表示了，從原忠觀點上也令人感到興趣，在一九六六年春季被黜的前總參謀長羅瑞卿，第一次被指名攻擊。前中共政治局局員楊尙昆亦然。據紅衛兵的傳說：楊氏曾把擴音機放在毛澤東的辦公室裡面，並在後來把竊聽資料，送與蘇聯大使館。

共軍指名道姓　高呼打倒彭羅

【東京卅一日美聯社電】據星期一日的消息說：中共的「解放軍」號召所有軍官和士兵，徹底攻擊由彭德懷和羅瑞卿所提倡的「反動的、小資產階級的軍事路綫。」

此間所收聽到的北平電台廣播說：「解放軍總政治部」，在一項慶祝「八一建軍節」四十週年紀念的指示中，作上述的號召。這是彭、羅兩人首次在一項公佈的正式軍方文件中被斥爲反動。

北平電台說：這項指示並號召發動一項大規模運動，來傳播毛澤東的軍事理論。

南昌暴動老毛有份　毛酋有意貶低八一

攪秋收暴動失敗被瞿秋白抨擊　懷恨在心指使紅衛兵掘瞿墳墓

【莫斯科一日合衆國際社電】蘇俄於今天譏諷毛澤東，企圖把中共擁有的主要節日之一，加以變更。

蘇俄政府所辦的「消息報」說：毛澤東刻在作努力，想貶低一九二七年八月一日「南昌暴動」的重要性。以前，中共方面一直把那天看成「中國人民解放軍」的誕生日，即建軍日。該報說：毛澤東之所以想貶低「南昌暴動」的重要性，因爲毛澤東本人與「南昌暴動」毫無關係。

該報說：反之，毛澤東想把同年九月八日（即湖南發生秋收暴動那天）作爲中共軍隊的誕生日，因爲當時他是中共湖……毛澤東且已決心不把八月一日作爲節日，而以九月八日……一九二七年八月一日出與南昌暴動……轉瞬間即被擊敗。

該報說：毛澤東如此失敗後，中共黨內頭目，曾指摘他懷具「失敗主義者的態度，作風表現帶機會主義色彩；和軍閥式的心理色彩」。該報說：到今天爲止，毛澤東依舊懷有軍閥式的心理。該報說：當時是由中共黨書記瞿秋白率先抨擊毛澤東。現在，毛澤東已經命令「紅衛兵」毀掉瞿秋白的墳墓，以報當年一箭之仇。

該報說：毛澤東刻在「篡改歷史」。該報指出：湖南「秋收暴動」出現時，毛澤東不在湖南。想回湖南參加暴動時，即被政府方面捕獲，逃脫後回到湖南率領他的部隊行動時，

委內瑞拉再地震　傷亡又增三百人

【委內瑞拉．加拉卡斯一日合衆國際社電】繼星六晚發生一系列地震，使到死傷一千七百多人之後，地震又在星期一繼續震撼加拉卡斯。

救援人員和壓路機，在城中以噸計的瓦礫中進行搜索，在該處經有一〇八具屍體（包括八個美國人的屍體），經於星期一被發現出來。政府當局深恐那些死亡人數，可能增加至三百人。約有一六〇〇人受傷，無家可歸者，在加拉卡斯和內地共有數萬人。單獨在加拉卡斯的地震損失，據估計有一億美元。

俄人毀圖片情形　毛駐蘇使館陳列

【莫斯科卅一日路透社電】來自北平的新聞圖片，於今日在中共「大使館」展示，代替了於六個月前爲憤怒的俄人所撕毀的圖片。

這批最新的圖片，分別貼在中共「大使館」圍牆西面兩個鏤了結實鐵欄的陳列櫥窗裡面，這些圖片是由中共「外交官」於週末靜靜地貼上的。迄今爲止，這些圖片僅引致好奇的過路行人的嬉笑。

這三十三張圖片和說明（大部份是引自毛語錄的）都是經過細心挑選，以避免觸犯蘇俄政府的。

威爾遜談千日首相

衛星新聞

總之，那些因地租條款的取消而受益的人，和取得租借地的保證，與及有權可以獲得廉宜租值的人，都蒙其利。百萬以上獲得租值減低，和下一年亦在百萬以上的租地者，與及還有更多的人，均將從我們更低廉的抵押制度中，身受其惠。

問　你可認爲各位閣員大臣——可能連你自己在內——對於報章的批評太過感覺興趣麼？對於宣傳太過感覺興趣麼？

答　我以爲如果說我們太過重視宣傳，我們實的不免發生沮喪的情緒了。幸而，以激烈的改造爲主的政府，在過去曾發現幾乎所有報章都在反對他們，而他們在邀得人民支持之下（可能是他們的估計），不僅祇政治的並且更是實際的推行了許多的政府計劃。

羅斯福總統生前曾創造出這種例子，其後廿邁迪總統也有這種表現。

問　每位首相在某個時間內或某段時間內，均有過勞之感，你幹了一千日的首相工作，感覺如何？

答　最繁忙不過的是，最初的第二三個月。特別是經濟上的危機，幾同着我們採取每一種行動時，乘機飄發爲然。還有的生活上和運用議院中多數的三條票來管理政府的事情上，自然也是緊張。我們對於政府發出一個緊急的通知，是否即能收效，也無從知道。另外有個更大的問題，是在危機發生的階段中，如何始能獲得充份的睡眠。例如，當蘇俄總理柯錫金來到這裏，我和他實竭力設法結束越南戰爭。於是更在一連的好幾天晚上，參加會議，因而無法獲得睡眠。我以爲那段時間，認眞地感覺過勞了。

問　另外還有一種批評，是指你意圖生活於受到較多批評的政治氣圍之中，因此，時常有被迫而舉行大選的可能。

答　這與眞正的情形，差不相干。我的時間，每天估百份之九十九，消耗於爲政府工作者，消耗於政治者，不及百份之一。當然，偶然我也花了少許時間，來答覆反對黨的或來自報章的批評，——但是，你可以看見到，我并沒有花時間去答覆我們的政敵，自從舉行了大選後，過去了十五個月內，或更多的時間中，向我們攻擊的演說。

因此，實際上關於這些事體，是要有一個長時期的觀點，怎樣才能夠讓我變得多一個五年的時間。

問　你可以爲「總統制度」的意見，是眞的好一些麼？

答　不是的，那並不是在美國人意識中那種總統制度。例如，美國的總統，是從全國大選中產生。但是，他的任職時間，有了一定的限度。一個英國的首相，祇要能獲得議院的信任，却可以無限期地繼續的幹下去。

（二）——未完

・微之・

緬海關不准提取　北平運仰光貨物

【仰光卅一日美聯社電】中共官員今天在仰光機場製造事件，因緬甸海關不准提取一批裝付運到中共「大使館」的貨物。

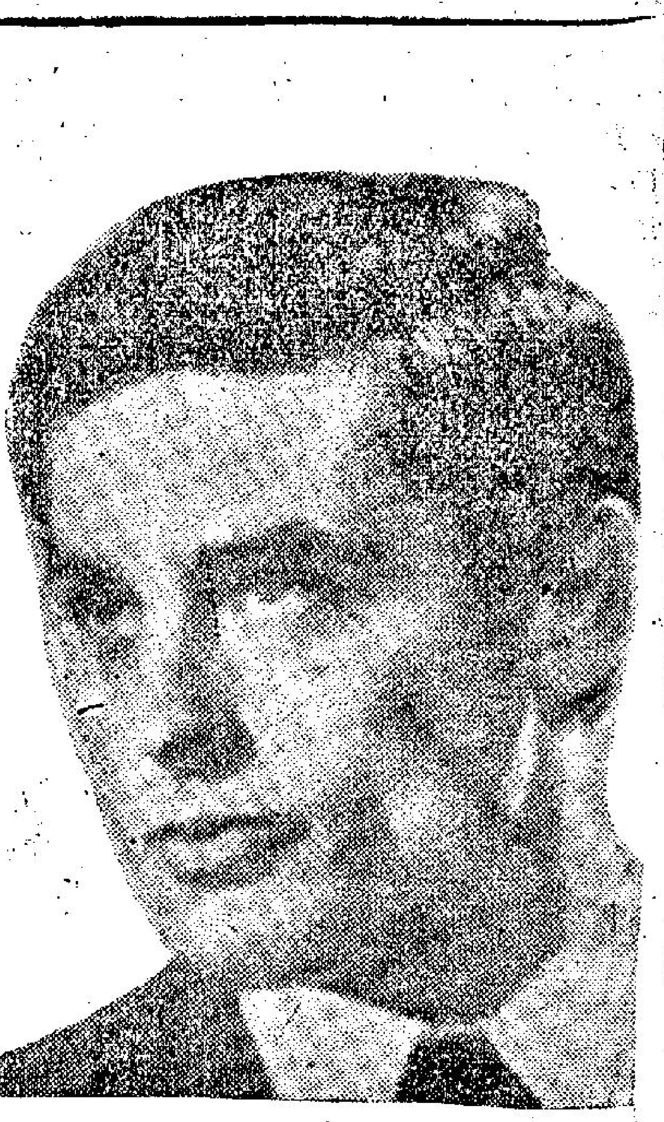
據說這批貨物是四十箱救濟品，要發給於上月在仰光發生的反華暴動中的難民。其中大批是衣服和藥物，由一架中共定期班機「運到」。中共的「一等秘書」後，向海關官員大叫大嚷，又指摘緬甸政府「故意扣留該批貨物，並繼續執行反華政策的」……

國寶
本院安裝最新冷氣　保證舒適觀衆享受
新蒲崗遊樂場側
滿欲罷不能展映一天
聯合公司出品　特藝彩色　日本特打門片　中文字幕
幸康納利主演
鐵金剛大戰金手指
明天早場　三姑嫂
明天公映　滑稽世界

中英北英香　中央河京港　華北京油麻地
今天第十天　最後獻映
興新品發出女殺手第三集
空中女殺手
嗄回特別咸水！女殺手殺向天空！
導演：莫康時　編劇：艾雯　製片：鄒仕傑
陳寶珠　譚炳文　方心　石堅　沈殿霞　俞明　主演
連環故事　青春夢　紫貝殼

脂粉小生 雄性蜜糖 阿倫狄龍

好萊塢風情畫



「阿倫．狄龍來了！」於是，少女們都擁向機場，擁向旅館，擠向戲院……

這是阿倫．狄龍前幾年訪問東京的時候，造成的「旋風」。

在那期間，日本女人們不談別的事，祇談阿倫．狄龍，年青的太太們忘了爲先生泡茶，打字小姐們忘了字鍵，女店員們忘了東西的價錢，按摩小姐們祇顧跟顧客談阿倫．狄龍，使他氣煞。

其實，世界各地的女影迷，很少不喜歡阿倫．狄龍的，譬如香港的學生們，甚至爲了這位美男子的譯名，而寫信到電影公司去抗議。因爲她們不願意，ALAIN DELON被中譯爲「亞蘭」，因爲這「蘭」字是女人用的，他是美麗的雄性，不該叫「蘭」，於是有人譯爲「亞倫達龍」，這譯音卻近法語，而「倫」與「龍」字也不像女名，且「達龍」兩字也夠「雄壯」，可是，現在大家還是慣用阿倫．狄龍。

有點，像個女人

有人說，「阿龍」第一次與香港觀眾見面，的確有點像女人，因爲他被女人包圍，失去了男子氣慨。「原來」他來「弱者女人」中被梅琳蒂夢嬌、賈克琳涉沙、和蓓蒂拍絲沙三位少女包圍，她們纏被，稱爲「弱者」，但他卻不敢對她們逞強。他雖得意於喜劇，卻被她們搶去了男性光彩。

因此，梅琳蒂夢嬌、羅美雪妮德、安瑪格烈、莎莉麥蓮，歌姬亞卡汀妮、珍芳達——都做過他的女主角。

這位生長在巴黎郊外的法國青年演員，並不是一個弱者，因爲他十七歲就加入法國陸戰隊，不過他發現他並不是一個屬於船上的人，因爲他暈船，可是，他不能以暈船爲逃避的理由，他只好做一個暈船的陸戰隊員。

在以後的五年中，他是一個真正的兩棲作戰者，因爲他一半的日子消磨在禁閉室裡，原來他不但不愛上船，而且不愛海軍的紀律。

打仗，到過越南

在做電影演員以前，他是陸軍，他由法國海軍轉爲陸軍，而被派去越南，而獲得了真正的作戰經驗。

退伍之後，阿倫在巴黎很無聊，工作不能爲他找到出路，做明星又談何容易，但他認爲他該演戲才有出路。所以朋友邀他去坎城看影展熱鬧時，他馬上去了？誰知他這一去，就決定了他的命運，有一位星探兼代理人，看中了他的英俊爽朗，認爲大有可爲，馬上抓住他，要他去試鏡，結果如何，現在大家知道了。

阿倫．狄龍的英俊，爲眾所讚，爲女所迷，因爲他不俗，不是「脂粉小生」，他的個性明朗，易爲人接受，可以適應現代觀眾的需要，這就是他成功的原因。

才智，都是一流

於是，「弱者女人」之後，他的戲本開拍開來，無往不利，在「洛可兄弟」中，他是純潔無邪的男性象徵。在「浩氣蓋世」中他和畢蘭加士打的合作，很動人，在「黃色香車」中他變成了一個街頭攝影師，在「午夜槍聲」，他是安東格烈的成愛人，格蘭褔特合作的西部喜劇「邵令人愛看他的「黑色鬱金香」，以及他和他的容貌，形態的「效果」之後，他有的是表演的才智。

阿倫．狄龍被視爲故泰倫鮑華之後繼者，也是故占士甸的代替人。在容貌上，他是一個羅曼蒂克的理想典型，但另一方面他又是一個叛逆者，不願接受格式束縛的人，因此他表演路線不狹。

他是，雄性蜜糖

阿倫．狄龍不但是女影迷的「心上人」，也是女星所爭取合作的對象，一位製片家說：「如果你要找最好最美的

燈下談藝

亞展影后將鹿死誰手？

本屆「亞展」，九月舉行，相信不會有變了。目前，對於此事，特別重視的，無可否認，香港僅是邵氏，對於國泰，雖然一直盛傳，也準備參加，但到目前爲止，有關方面人士，也沒有正式人前表示這回事，因此，有可能改慮之下，另有計劃。

先撇開國泰的不談，就以邵氏來說，目前，宣佈參展的，便有三套，一是「獨臂刀」，一是何莉莉主演的「船」，一是秦萍主演的「垂死天鵝」。以嚴及演員來說，兩套時裝片，都使人側重，一般人認爲，兩套片都有入選機會，因此，儘管一直盛傳，最熱門是何莉莉，但秦萍也絕對不能輕視。這原因，正如一位瞭解者，分析的對紫楓說：「秦萍近年，已是邵氏環房之星，這套「垂死天鵝」，更是開正她戲路的時裝片，邵氏以這套片參展，在任何一方面看，也絕不會作其陪太子讀書。」對此，紫楓也有同感，秦萍影齡，在同期的新人中，實不也短，記憶所及，她是與李菁一同出銀幕的，當時所拍的是「血手印」，以那時而論，在該片中，她佔之戲比李菁多，而據瞭解者分析，當時有關人士，對她的期望比李菁還勝一籌。

談及李菁，昨日來自最可靠消息告知：「邵氏慎重考慮下，參展影片又多一套，這套也是李菁初主演的古裝片「珊珊」。」

據所當知，李菁是以演古裝片而受落，近年，由於形勢所趨向，才轉變戲路，所拍的這套「珊珊」，整套固然是側重於她，和她合作的主要演員，尚有關山、張仲文、何藩等。邵氏現在又計劃以她這套片參展，於是，對於這屆的「影后」，已使人從新的推測了。這正如一位瞭解者，分析的說：「邵氏除非像去年一般，派片不要人，否則，「影后」冷門的是秦萍，但對於李菁，她曾當選，換土重來的參加，當然也有把握，何況，當年她獲選後，曾有人說，絕對不會僅此一屆的，展因不少「亞洲影后」，從林黛，至尤敏，都接二連三當選。」這位人士，分析有理，於是，「影后」誰屬？日來，有關人士又在津津談及了。

說來，邵逸夫本月中便離港，先往日本，後赴歐洲、美國等地，據說，除了是談及有關「亞展」事外，當然商討，起碼也要年底才能歸來，此行，有不少發展了。

江紫楓

圖爲：影帝尤伯連納在新片「諜戰千面龍」的鏡頭。

銀幕透視

死亡通行証有紛爭 林鳳在美獲贈金牌

自康威來港後，胡燕妮就暫時遷出影城宿舍，與愛婿同在油麻地富都酒店下榻，共諸魚水之歡。

日昨，消息傳來，康威已爲人父，燕妮產下麟兒，重達十三安士，康威本擬孩子的名字爲「子浪」，後來，認爲「子浪」不大好聽，也就臨時改爲「子洋」，康威撫着剛離母體的子洋，喜不自勝，立即發電給在台諸親友報喜。

胡燕妮在前天（廿九）就感到腹中陣痛，康威便把她送進錦華療養院的產房待產，當日，上午十一時三十分左右，孩子便呱呱墜地矣。

在影人茶市，幾位娛記在談論「死亡通行証」的戲題鬧雙胞的問題，據說，目前，導演余河拍攝「情滋味」的時候，顧文娟曾勸令換名，以免他日她拍的「情滋味」變成雙胞，當時，余河從善如流，反正兩個故事截然不同，也就改爲「蓬門淑女」，而今，余河編寫的「死亡通行証」，劇本業已全部改妥，只待演員的排期，便隨時可以開拍者，他並表示，這個戲題，早在他拍「蒂降頭」的時候，就擬定了的，現在，顧文娟竟「爬頭」拍竣，余河希望她能像過去自己接受她的意見一樣，改另外一個名字，目前，顧文娟有電報回港，爲着息事寧人計，便在「死亡通行証」之上，再加上「第一號女探員」字樣，有效告訴觀眾，本片實爲「第一號女探員」的續篇而已，與將來上映的「死亡通行証」故事，絕對不類同也，然而，余河對此一着，有不甚滿意之意，蓋「死亡通行証」這個戲題有人用過，他日放映，恐被觀眾視爲舊片矣。

陳寶珠日前在白沙灣拍外景時候，在綠波中嬉戲，不幸爲水母炸傷右眼，水母（即白炸）的毒液，使她雙目難睜，隨即延西醫療治，這幾天，眼已可睜開辨物，片約所限，她只好好醫傷也有困難，爲此，她已於昨晚再回到片場拍戲，該片爲何建業執導的「紅衣女」，男主角爲周聰，林蔚剛在雲廠拍「諜海鴛鴦」，便抽暇慰問寶珠，林蔚對她的關懷，陳寶珠表示非常感激，連說：「多謝蔚姐不敢當！」寶珠會做人，是影迷對她的主要原因，她毫無大牌味，雖然身價已漲至每片薪酬高達兩萬，一樣沒有擺明星架子也。

在美國大埠登台的林鳳，日前有信回港，講及彼邦伶生活頗詳，她還透露，是次登台，觀眾十分捧場，連晚告滿，獲當地僑領餽贈錦旗和金牌甚夥，穫收之豐，是近年本港伶星到美國走埠的表表者，私心竊慰焉。

張英屏讀友：信收到，遲日才能覆你，請稍候。

清康

操樂圖

諜戰千面龍驚險緊張 尤伯連納一身是胆

尤伯連納在影壇歷史已不淺，但演特務片還是第一次，那便是即將上映的「諜戰千面龍」。

該片內容敘述東德情報機構正進行一項冒險及龐大的「偷天換日」計劃，準備將一名貌似美國中央情報局副局長尤伯連納的特務人員卡馬，經矯正手術及經高度訓練後，伺機潛入中央情報局，替換副局長的職位。

首先德共特務進行引誘尤伯連納前來維也納的計劃，特派人將尤伯連納在維也納求學的兒子在滑雪時，乘機推落山谷墜斃，此項狠毒的手段結果獲逞，尤伯連納接獲此噩耗後，立即連夜飛赴維也納，主持愛子的葬禮，事後，擬返國途中，在行李中發現兒子的血衣，背後有二個洞，顯示係被人用雪橇刺傷後再推落山谷的，實爲一項謀殺，非意外死傷，悲憤之餘，立即返回維也納，到學校追問校長奇利夫里咸爾有關兒子死後，經醫官檢查的情形。但根據警局的檔案證明其子是死於意外，因每年滑雪期間，其兒子墜斃處，必有數人該處死亡的。尤伯連納對警局的解釋仍不滿意，乃親赴現場巡視，並儆詢纜車管理人有關事前的情形，後獲悉其兒子滑雪時有一女同行，但苦不知其芳名地址，於是乃在車站苦候，結果該女子前來滑雪時，由管理人通知尤伯連納，幸獲相見。尤伯連納經該女子貝莉克蘭告知當日滑雪時，有幾個可疑的人跟隨，其中有一幢面人最可疑，後來尤伯連納在一舞會中遇見該條大漢，經該貝莉指證爲當日跟其子之人，尤伯連納乃跟隨親往一小屋內追捕，不幸陷入圈套，而其務放出頂替，事後發展如何，請觀眾自去揭曉。

孟甘穆利活成名之道

二十九歲的孟甘穆利活，照名字看似乎是個美國人，其實他是個不折不扣的義大利伙子，只爲了在銀幕上常演西部牛仔，製片家們勸告他起個美式藝名，一來予人更像牛仔的印象，二來也使各地影迷易於記憶，對於成名之道似乎可以事半功倍。

孟甘穆利活原名朱利安諾古馬，事實上他早期拍的影片，他多數用這個名字，只在去年才改用現名。他有六呎高，身段結實，有棕黑色的頭髮和藍色的眼珠。本來他有很英俊的面孔，可惜近年流行的西部片英雄都是骯髒，頭髮亂，不刮鬍子的，因此孟甘穆利那副斯文小生型的面目，只好被收藏起來，化裝成不修邊幅，滿臉塵土和面油，幾個月沒洗澡，滿身臭氣的樣子，拿起槍去演「砰砰」的角式。

那隨時拼命的西部槍手戲路，也正適合身手敏捷，英武勇猛的孟甘穆利的。

孟甘穆利活生於一九三八年九月二日，中學畢業後，他因過不慣商場的生活，投入戲劇學校，經過兩年苦學，而打好演員的基礎。他曾參加話劇的演出，一九六三年開始進影壇，六四年即被升爲主角，本港過去映過的「金鎗客」「鬼門關」「獨行俠鎗手」等，就是他前三、四年的作品，時至現在，孟甘穆利活主演的片子，已有十餘部了，他的名氣愈來愈響，戲自然也愈來愈佳，「奪命神槍活命錢」是他的新作，拍完該片，由於製片家的推崇，已被英美影壇羅致，將來「懸賞一」、「莫咬蚊子」等推出後，孟甘穆利活就會不折不扣地成爲國際紅星，里拉、英鎊、美鈔同時財源廣進了。

截至上兩月爲止，孟甘穆利活還是獨身漢，自然女孩子們對他是不會放鬆的，因此他隨時有被捉進已婚男人之列之虞，雖然他口裡說再過兩年才考慮結婚。

七先生

天仙局 飛公作

清彈淺唱

冊鳳

模仿明星狂

香港人喜歡模仿明星，這並不是說他們想做明星，而是他們在裝扮上，喜歡以明星爲榜樣。

男的如是，女的更如是。中年如是，青年如是，少年如是，甚于孩子們也如是。

男人老的要學梅禮士司花利亞，中年的要學奇勒基寶，青年要學貓王，女人老的要學嘉寶，中年的要學希治米高，伊莉莎白泰萊，要學蘇菲亞羅蘭，青年的要學路士。

於是，小鬍子，長頭髮，媚眼，隆胸，露腿之外，到工作間固然西服煌然，到大排檔也西服煌然。理一次髮要花五個鐘頭，穿一套衣服，要配齊手袋、手襪、手鍊、襪子、鞋子。有一個明星長髮，於是她他們長髮了，有一個明知頭髮遮了一隻眼睛，她們也遮了一隻眼睛。

不過，西施就是西施，東施效顰，祇增其醜，可惜愛時髦的男女們，卻是永遠不會知道。

張揚與江虹 原有一段情

據說，有一段時間，張揚與江虹是有過戀情的。

當然，這是張揚與現在太太結婚之前的事。今之張揚，被譽爲「標準丈夫」，再無見異思遷之舉。

張揚與江虹件有戀情，但那時張揚表面的表現不太積極，江虹誤會了他，在外邊另有對象，卻爲家長堅決反對。

這天在郊外，張揚江虹發展到攤牌階段，江虹禁不住哭了，張揚決斷地對她說：「夠了，愛情不是哭得來的，愛情是要爭取的！與其這樣痛苦一生，便應該拿出決斷來，去找他吧！」張揚說完，回身離開。

「你爲什麼要這樣做？」江虹大感意外。

張揚住腳，低頭苦笑道：「愛情真的是要說出來的嗎？」

江虹等着他說下去。

「當你還是個小女孩的時候，我已經愛上你了，最近你稍稍表示，我並非不明白，一來因爲你還小，二來因爲我認爲事業還沒有成就的時候，我沒有資格對你說我愛你。」

江虹感動之極，痴痴的看着他。

「我錯了，當我抓住了事業，一回頭失去了你，我才知道還損失多大！你說得對，愛情是超乎一切的。去找他吧，不管他是誰，只要是愛你的。去吧！」

「我……我對不起你！」江虹哭了。

「不要哭，來，讓我們開開心心地分手。」張揚強作笑容，拉江虹之手而握之，這一握，真是真情交迸，難捨難分，半晌，張揚一咬牙關，放開江虹的手，轉身疾去……

不久後，張揚結婚去了。

張揚與江虹發生過的羅曼史，是在「青春夢」中。

張揚結婚，是真事，不是拍戲。

後來有促狹者故意和張揚開玩笑：「你跟江虹的一段舊情怎麼了？」張揚慌忙擺手：「那不過是拍「青春夢」吧了。」就像怕太太聽到似的。

影城動態

金羅

中東間諜風雲將映 紫貝殼已定期推出

邵氏代理的歐西片，眾所皆知，經常地，分別在港九各西片院線上映，其中，最近保持合作的，便是東方和東樂，這條雙番東線。

這條院線，邵氏計劃短期內，排出上映之片，便有好幾套，其中，便有本欄日前所報導的「遊俠血海殲仇」，在這套遊俠片之前，便會先上映一套，緊張的間諜片——「中東間諜風雲」。

這套「中東間諜風雲」，可以說，是所有間諜片以來，從未試過那般隆重，原因所有外景，都是實地拍攝，跑遍了中東各地。

其中外景，尚有倫敦，瑞士等地方，爲拍一套片，跑遍那般多地方的，是從來罕見的。

當然，所以要跑那般多地方，主要原因劇情發展，間諜的鬥智，牽連到不少國家，爲此，不惜人力，物力，財力，符合劇情的，到每一個國家。

說來，這套非同凡響間諜片，是歐洲紅星，羅渣布朗主演的，講一秘密文件，藏於攝影機，爲了這秘密文件，不少國家，都派出特務追查，其中，第七號間諜往開羅追踪，於是，故事發展，不但曲折離奇，更且有不少香艷鏡頭。

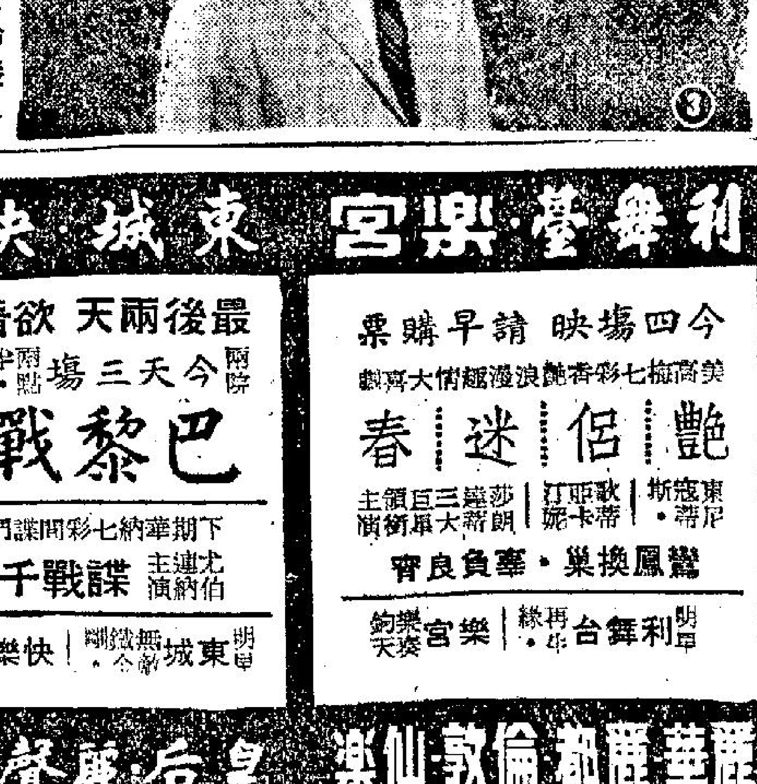
如果沒有特別情形，本月十七日，便會隆重推出，喜看這類片的觀眾，切勿錯過。

在台灣一片走紅的江楓，她所主演的那套「紫貝殼」，日間便正式在娛樂，荷李活，金門，新都，明聲五戲院上映了。

這套片，是改編自瓊瑤小說，哀艷動人，和江楓合作的是凌雲，歐威，文玲，雷鳴，丁佩，白珠，葛雷，負責導演的是潘壘，監製是邵逸夫。

爲了使觀眾早些瞭解劇情，日來，商業一台，每天下午一點半，以粵語對白，播出這套片。

圖爲：孟甘穆利活，他的新作是「奪命神槍活命錢」



青春夢 故事 建球

◎美華爲富家千金，從小和表哥張家良（張揚飾）一起長大，青梅竹馬，美華從小暗戀表哥。但家良自美國學成歸來，全心致力於事業，以致將表妹冷落，使美華甚爲傷感。

「紫貝殼」故事 建球

◎夏夢軒一個文藝氣息濃厚的商人，妻子美娟（文玲飾）視賭如命，對夢軒缺乏溫柔體貼，夫婦之間，貌合神離，夢軒惟有把精神寄托在女兒小楓身上。

以事論事

焦姣應仍以演技爲重論

方哥在此論事，本是發牙痕，以爲拙作，有人睇者，怎知，日昨某前輩，高賴送上給方哥，大慨而道：「你係得嘅。」

「何得之有？」方哥攤手，開口而問。

「別的不論，可談焦姣，」這位前輩，以實事求事的回答：「日前老兄，談論焦姣一文，有關人士，拜讀之下，立刻接納意見。」

「何以見得？」方哥忙問。

「還有目共睹。」他說：「其一，大作見報翌日，「獨臂刀」的廣告，焦姣之名升級，不是排在潘迎紫之後，正式掛頭牌，以第一女主角身份出現。其二，焦姣也真的爭取宣傳機會，日昨，與旗下另兩位女星，興德記郊遊，大拍其有助宣傳的生活照。」

這位前輩，細心分析，似是而非，似真還假，但不論如何，方哥有受寵若驚之感，原因恐防以後，得罪人多之下，後果不堪設想也。

並且，同心再想，焦姣千祈唔好聽方哥當日發牙痕，否則，以後真的重視宣傳，放棄演技，變了明星，不能成爲演員，將來回台參演雖不在話下，恐防過份於側重宣傳之下，對夫婿實業進，冷落一旁也。演材實料，才是真正搵食之道。

·方哥·

今部槍戰俠義打鬥巨片
遊俠神槍伏霸
「一遊俠」冠誌雄一人驚人物的事跡！
東樂 東方 今天請早
七彩
A FEW DOLLARS MORE FOR DJANGO

紐約·大世界·麗宮
明天盛大獻映
紐約 大世界 五場 加開早場十二點半
日活七彩巨片
賭精
馳譽國際影壇「日本首席紅星」：石原裕次郎
飛行大競賽「霧夜槍聲」女主角 蘆川 合演

荷李活 真光 新都 金門 明聲
最後今天
邵氏出品青春熱歌七彩巨片
少年十五二十時
每日亞洲加12點半
有荒唐的一面 有正派的一面 有熱烘烘歌舞 有火辣辣鏡頭
導演 陶秦
邢慧 喬莊 何莉莉 金峯
暑期最佳電影

尚有戲院刊第二頁

百樂門 麗斯 東方
今天四場 11點四 兩點半 五點半 八點八
仙樂飄飄處處聞
茱莉安德絲代表作 故事歌唱美妙傳神
今第12天五場
獨行俠江湖伏霸
伊活士連 奇俠又一人
連滿第六天
遊俠神槍伏霸

利舞臺·樂宮 東城·快樂 新華·豪華
港九首輪影院聯合廣告
今四場映 請早購票
美高梅七彩香艷浪漫大喜劇
艷侶迷春
最後兩天 欲看從速
巴黎戰火
下期華納七彩間諜鬥智巨片 諜戰千面龍 尤伯連納主演
今天獻映 聯美巨片
浪漫色情性感奇情故事
安諾美·尚路易特蘭
A MAN AND A WOMAN
男歡女愛 特藝七彩
黑天鵝

東樂 麗華 麗都 倫敦 仙樂 皇后 麗聲 皇都 樂聲 新聲 國華
連日滿座
遊俠神鎗伏霸
最後今明兩天
艾黎·柯俊雄 主演
七彩 思春 潤幕
青春夢
聯法鎗戰犀利七彩片
爆火！兇狠！刺激！
奪命神鎗活命錢
孟甘穆利活最佳傑作
今明最後 勿失良機
快鎗手江湖殲霸
桃李滿門

空中女殺手
石方 譚炳文 余明

中共與香港間貿易額 連月繼續下降

六月進口貨少於日本退居次席

【本報訊】在最近這三個月來由於左派搗亂份子在本港進行搗亂工作，使此間正義商人不屑與共方交易，影響所及，中共對香港的貿易因而大大萎縮。

據香港工商署最近發表的數字，中共與香港間的貿易額連月來不斷下降，四月份是二二七、三〇一、四四二元（中共對港輸出二一三、五〇六、八〇七元，輸入三、七九四、六三五元）。五月份是二〇九、四〇〇、五三八元（輸出二〇五、七一九、六四六元，輸入三、六四〇、八九二元）。六月份再度減少，總額一六六、五三八、九五一元（輸出一六三、三九二、八三九元，輸入三、一四六、一一二元）。在這段時期中，香港增加了自日本、台灣、泰國等地的輸入，在亞洲各國之中，中共本來是香港進口貨物最多的國家，但到六月份時，中共已退居第二位，日本躍居首席。港共鬧事之前，中共四月份輸港貨物二億一千三百萬餘元，到了六月份，已跌到了一億六千六百萬餘元，減少了四千六百萬元。其他還有許多沒有統計在內的損失，如僑匯的減少，左翼銀行的損失，左翼保險公司的損失，在港左派機構收入的減少，經港轉口貿易的減少等等。再者，由於這次鬥爭，中共沒有答應港方每月額外供水二十億加侖的要求，那是任由東江水流入大海，每個月白白少了二百餘萬元的收入。為了支援港共的鬥爭，中共又匯了一千萬元來，一共二千萬元。在香港，人民幣是不能使用的，這二千萬元都是本來存在左派銀行中的實資外匯。

事實證明，港共在香港進行搗亂工作乃是「搬起石頭打自己的腳」，損失的並非「港英當局」而是「中共當局」。

大陸政治形勢混亂 影響貨物輸港大減

同時受左仔在港滋事影響，自吃苦果，可謂禍不單行！

市場漫步　·卜算子·

今年上半年間，中共各類貨物的輸港數量，比較一九六六年同期雖然仍有增加，但是今年六月份中共各貨輸港比較同年五月已減少了百分之二十，比較去年同月亦減少百分之十二。這種近幾年所少見的現象，有力地說明了中共政治運動已使大陸工農生產和交通運輸事業遭受嚴重打擊，直接影響到輸出，同時少數左派份子在港滋事搗亂，亦獲得自嘗苦果的滋味。

從港府所發表的統計數字可知，由於中共繼續向香港作傾銷性的輸出，今年一至六月份其產品輸港總值達十三億一千八百多萬元，係各地來貨之冠，這比較一九六六年同期的十一億四千九百多萬元增加了一億六千九百多萬元，增幅為百分之十四強。

但是，單以今年六月份的數字看，輸港中共貨品只有一億六千三百三十多萬元，這比較同年五月份的二億零五百七十多萬元已減少了四千二百四十多萬元，減幅達百分之二十；又比較去年同月的一億八千六百六十多萬元也減少了二千三百三十多萬元，減幅為百分之十二許。

六月份中共貨物輸港減少的品種是什麼，較大宗者包括有糧食、扣布、水泥、飲料、工業原料、日用百貨、生畜、牛、蔬菜、蛋品等多類，例如糧食六月份輸港值七千七百五十萬元，較五月份的九千四百五十萬元減少了一千六百六十萬。扣布六月份輸港值四百二十八萬，較五月份的五百一十五萬減少八十七萬。水泥六月份輸港值一百九十二萬，較五月份的四百二十二萬減少二百三十萬，減幅高達百分之五十四。啤酒六月份輸港值二十八萬七千元，較五月份減少百分之八十，其他例子就不再一一詳舉了。

如眾週知，中共為爭取外匯收入，一向把香港視作最主要的吸收站，藉種種式式的大量貨物不計成本地推到本港市場傾銷或經由香港轉口東南亞或其他地區，因此，來貨數量是逐年激加的。但是，自去（一九六六年）年中共舉行了所謂「文化革命」的政治運動以後，大陸的形勢隨即陷入一片混亂狀態中，不但工廠、農村中的各種生產事業，受到很大的打擊和破壞，甚至大陸境內的水陸交通如火車、汽車、輪船、木船等等，也有不同程度的阻塞、破壞現象，因此就直接影響到中共的輸出能力，而在本港方面，最近幾個月來少數的左派份子又不斷滋事，繼續發生許多騷亂，同時又進行所謂「罷工、罷市」等，就形成自吃其果，使中共產品輸港更見減上加減了。一般認為從目前形勢觀察，今後中共產品輸港，已很難恢復以往的蓄觀，預料將會日益趨減，但由於本港來途衆多，對於港人的民生所需，則是不會有什麼過大影響的。

電單車撞斃男子 警方找目擊証人

【本港訊】一名年約五十歲之不知姓名男子，昨日下午六時二十分左右，在香港仔魚市場門前，被一輛駛往市區之電單車撞傷，不幸送至瑪利醫院時經告斃命。

此男子穿棕色薄裝及棕色膠鞋，似係漁民。警方呼籲目擊意外，或有任何消息足以協助偵查案件之人，與交通意外調查接觸，或致電話三三四〇一一號轉三二三或三二七。

左仔阻止救火有理

晚唱　—夏灣月—

觀塘工廠大廈大火之夜，左仔出動，用石塊玻璃樽襲擊消防車及正在救火之消防員。

好多人一定大罵呢批畜牲，唔係人，冇人性，但老夏諗落，佢地阻止救火有理。

左仔發動大罷工，出到銀紙掛帥都攪唔掂，海上有船行，陸上有車開，工廠間間都照常生產，左仔罷工，不久就有新人頂上，所以罷工之結果，得到「慘敗」兩字。

無知無良卑鄙無恥下流賤格之左仔，早就想用炸彈炸平仍然開工之工廠，報復慘敗之辱，但係抗拒罷工之工廠，在正義工友嚴密防衛之下，左仔無法可施，祇能襲擊比較容易落手之巴士及電車，現在工廠大廈大火，如果一把火燒平，則工人想唔罷工都要罷，所以就要襲擊消防人員，阻止佢救火，務使着火之工廠，一炬成灰，則實現左仔之罷工要求也，在左仔而言，此乃「阻止救火有理，打傷消防員無罪」。

有人懷疑工廠大廈火燭，係左仔放火，呢層亦唔出奇，因為佢地放火又係有理，左仔係畜牲都不如之動物，有人性，但佢地有火燒貝夫人醫院，用魚炮炸明愛醫院之紀錄，有在西環電車站炸傷學童之「戰績」，卑鄙、毒辣，也都敢死，是則放火又有乜出奇？

今後，左仔可能繼續會放火，凡係值得懷疑之火警，都有可能係左仔經手，因為燒多一間，則多一批工人被迫罷工，而且呢批罷工之工人，毋須支「愛國津貼」。

現在，問題係政府是否任由左仔攪攪震？香港市民是否任由左仔攪攪震？如果市民不與政府合作，祇係憑華警之力，容有未足，假如市民合作又唔同。

火燒新蒲崗工廠大廈之夜，起火後，暴徒便已在場，救火車到達，暴徒馬上襲擊，假如市民大家郁手，高叫一聲打左仔，則人人郁手，將擲石襲消防員之左仔猛砌，則左仔多多唔夠死，以後，不祇消防員再有被襲可能，左仔亦唔敢再放火，而市民之生命財產都有保障，安全好多。

假如市民大家祇掃門前雪，睇見左仔暴徒出現，縮埋唔敢出聲，祇寄望軍警對付，則左仔好定，在軍警未到之前，佢地唔講放火，劏人都夠時間。

左仔自認，也都有理，放火有理，阻止救火又話有理，香港市民，就要抱住打左仔暴徒有理之精神，見有暴徒，便齊聲喊打，打得佢着行先，如果暴徒暴力，左仔邊處有胆放火、放炸彈。

所以，老夏話，打左仔暴徒有理，軍警未到，大家郁手，打到佢地仆街，打到佢地心寒，自然唔敢出來獻世矣。

掃蕩賊巢雷厲風行 軍警昨晚圍搜荃灣三個左會

拘十八人並檢獲大批武器

【本報訊】軍警昨晚再度聯合圍剿在荃灣的三個左仔巢穴，結果捕獲疑犯十八人，其中有兩名女人，並搜獲大批攻擊性的武器及文件。

三項突擊行動，均於昨晚七時後連續展開。軍警聯合行動組首先開至荃灣海壩街八十一號之搪瓷工會，作突擊包圍，然後進內搜索。結果在該工會內，拘獲十一名男子，並搜獲大批攻擊性武器及文件，兩個疑放有特殊物品之夾萬，亦被移去。

接着軍警繼續開至海壩村道絲綢工會，經過包圍搜查後，亦搜出懷疑盛有腐蝕性液體之玻璃樽八瓶，及兩具擴音器與若干電器配備。

第三宗於昨晚九時十五分，在西樓角街皮革工會進行。軍警在該處搜出文件一批。

被捕之十六男二女，港府新聞處發言人表示昨晚經已扣留落案，並將於今日在荃灣法庭提控藏有武器罪名。

三百貨公司聯合陣綫 「買十送五」空前減價

【本報訊】大人公司、平價市場及人人百貨三家新型百貨公司，最近結成聯合陣線，舉行破天荒「買十送五」空前大減價，平時以欵多價廉著名，今番聯合舉行盛大減價，可稱機會難得，故日來該三家公司港九八大分店營業鼎盛，來客踴躍異常。頃獲自該公司訊，此項「買十送五」辦法，無異按照定價六六折發售，犧牲甚大，勢不能長久舉行，可能於日內截止，故欲免向隅者，須從速往購，不可錯過機會。

茶樓聽到放置炸彈秘密 茶客機智報警

拘一男子疑為左仔頭目

【本報訊】這是一位正義的模範市民！由于本港市民對左派暴徒滅絕天良的暴行無限憎恨，檢舉暴徒陰謀的人也越來越多。昨天一位在紅磡唯一茶樓品茗的茶客，聽到鄰座兩茶客密商放置炸彈的計劃，即往報警，將一名疑兇拘捕。

據悉：被捕男子，涉嫌為負責供給及發放炸彈予暴徒之左派恐怖份子頭目，要不是該熱心市民聽到他的陰謀後立即報警，將不知會造成多少宗爆炸事件。

此事件發生於碼頭圍道唯一茶樓二樓，當時為下午二時許，該熱心報警市民，看見鄰座卡位一男子獨個兒品茗，不久之後，一青年即與該男子會晤，兩人見面後，即低頭秘斟，這位市民看見他們行動鬼祟，起了疑心，凝神細聽，不聽猶可，一聽之下，當堂令他血脈賁張，原來這兩茶客，均是左派恐怖份子，且正在計議放置炸彈行動，但他相當冷靜，不動聲息，暗中離座，打電話將目擊及聽到情況，詳細告訴警方。

警方接到消息，不敢怠慢，數分後即馳至現場，先將茶樓附近嚴密監視，然後逐登二樓，搜索該男子，結果當堂在該男子攜帶的紙手抽中，搜出炸彈若干枚，而該批炸彈，乃暗藏在一包食米內，如非經細心搜查，自不易發現，由於証據確鑿，該男子立刻被帶返警署，至於在警方掩至前溜走之男子，警方根據線索追緝。

英語學校基金會 擬在寶雲道建校

九月在醫院舊址開課

【本報訊】英語學校基金會希望在寶雲道興建港島方面新校。該校原擬在黃泥涌峽道興建，但現在可能取得舊陸軍醫院地址。基金會秘書史璧，昨向學生家長會透露此計劃。據稱，英語中學將於九月間利用醫院舊址開課，並會在該處建新校。

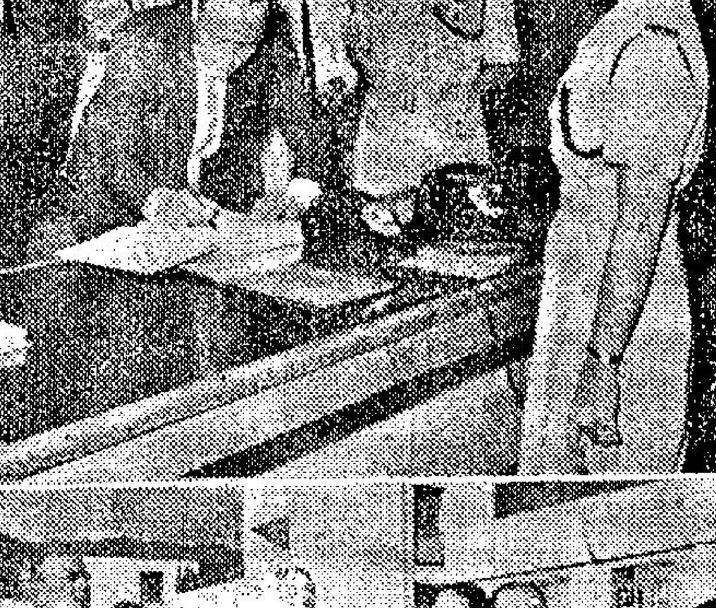
港島建校委員會主席格力爵利教授謂，若于寶雲道建校，則醫院之一部份亦可作為永久校舍。

陸軍已於七月五日遷出，校方現已接受舊醫院及從事裝修，[illegible]定九月十二日完成。

維新英中 入學試放榜

【本報訊】前教育司高級教育官周振華現任九龍維新英文日夜中學校長，該校以前素負優良，管教認真，為社會各界人士所稱許，創校以來，學生人數逐年遞增。由於辦理得當，設備完善，現已獲准自明年起參加英文中學會考。上月廿三日該校第一批新生入學考試，投考學生頗衆，考試成績現已評定，並經分函通知各取錄學生，依期到校辦理註冊手續，逾期則由備取生補上。凡經取錄之新生，在暑假期內將由校方免費代為補習英文及數學兩科。

何禮文巡視觀塘警署及黃大仙新區



上圖：署理輔政司何禮文昨巡視觀塘警署時，在貴賓冊上留名，旁觀者為九龍東區總警司伊令和。何氏背後為高級助理警務處長薛義輔，圖左為助理輔政司（特別事務）布雷。下圖：署理輔政司何禮文昨巡視黃大仙新區時，與徙置事務處長巴佛及各街坊會首長攝於黃大仙新區一大厦的天台。

監獄署長那文指出有的是地方 足夠容納更多與市民為敵暴徒

龐大花廳虛席以待

【本報訊】監獄署長那文指出：本港的監獄現在仍有大量地方來容納更多與市民為敵的暴徒。

據悉：由於近來警方拘捕了大批暴徒，一些人竟認為香港的監獄那裡可以容納這麼多的人呢！甚至有些左派暴徒還發出「豪語」說：香港有幾多監獄可以容納我們！

最近，本港約有四百名危害香港市民安全的暴徒現在被判入獄，佔監犯的總數十三分一。

監獄署署長那文指出：監獄現在仍有大量地方來容納更多與市民為敵的暴徒。

那文署長說：「現在監犯的人數是近年來最少的，現只有五千二百名犯人，但今年一月有六千六百名。」

那文署長強調說：現在監獄絕對不會人口過擠。同時，可容納四千犯人的九龍漆咸道集中營雖然現在還未應用，但該營已有充分的職員，隨時可收容大量與民為敵的暴徒。

漆咸道集中營的一位高級職員指出：他們可以在五分鐘內立即收容數千犯人。

聖玫瑰打字學院 定期畢業禮

【本報訊】聖玫瑰打字學院位於九龍彌敦道七三九號金輪大厦七樓，為英國必文學院香港考試中心，該院定本月五日（星期六）下午二時三十分在香港大會堂音樂廳舉行第五十一屆畢業典禮，並由香港浸信會學院院長林子豐博士頒發證書，由市政局議員胡鴻烈大律師頒發優異獎章，同時並頒發全港公開打字比賽獎品。該院特於暑假期增設中英打字速成班，以適應學生及會考生能在假期中有機會進修打字技術，有關入學詳情，可電八〇一五八三詢問，或到該院索章報名。

少女情 明天映

【本報訊】九龍影業公司出品時裝社會倫理愛情文藝巨片「少女情」，定於明天起在香港、中央、英京、北河、油蔴地、華樂、英華、金星、麗宮九大戲院隆重公映。

「少女情」是青年導演楚原精心傑作，雙生雙旦之爾紅、蕭芳芳、朱江、曾江與天才童星唐晶和駱恭，黎雯聯合主演。

「少女情」是描寫少女情懷的好電影，同時對社會青年男女和家長們有很大的啟示和教育意義。

左存殘虐人神共憤！ 禍及嬰兒孕婦 暴徒禽獸不如

讀者來函

工商晚報編輯先生：

左仔自鬧事以來到今日為止，嘴角上還不斷的掛着「港九同胞」來作光棍的本錢，其實，他們這批野獸，心中又何嘗有港九同胞。他們屢把爆炸品擲向滿載同胞的巴士、電車及的士已不必說，連好好一間專為大衆服務的貝夫人健康院也被他們燒了三次，北角柏立基健康院與西區警察宿舍亦分別被炸，近日甚至連兒童玩樂的滑梯也被他們佈下炸藥。其中特別是北角柏立基健康院，內邊住的並不是什麼「港英」，也不是什麼「漢奸走狗」，而是孕婦與嬰兒，他們招惹了左仔什麼？難道剛出生的嬰孩也是鬥爭對象？再說警察家眷宿舍吧，就算警察是死對頭，也不應「罪及妻孥」！至於在滑梯上玩樂的兒童，更說不上與左仔有什麼為難的。記得毛澤東罵人「狗屎不如」，我不知丟炸藥的左帮友仔有無父母妻兒，有無想到他們的母親生他們的時候，或他們的妻子要生產的時候，也有到健康院或留產院去的必要，又有無想到他們的兒女，有時亦到公園的滑梯去玩樂，但就他們今日的這般行為說，則他們不但是如狗屎，簡直比毫不懂人性的野獸還殘忍。孕婦嬰孩何辜？要用炸藥去對付！這還不說明左帮心狠手辣，滅絕人性嗎？擇噬而食，這正是野獸如的所為！

憎獸行者上

蝦蟹類源少價揚 肉食三鳥供應豐

【本報訊】麗的呼聲金色電台今晨九時五分報導，中央市場上各佐膳品價價格有起跌，淡水魚及蝦蟹來源較疏，供應佔平，部份價回降，蔬菜市況平靜，部份市價略降。茲將各物價格列後。（每斤計）

品名	價格
枚肉	五元二角
腿肉	四元
上肉	三元六角
腩肉	二元六
豬肝	五元六角
豬腩	三元二角
豬心	三元六
豬手	一元二角
豬腰	五元二角
豬腳	八角
肉排	四元四角
赤排	五元二角
羊肉	四元
新界上雞	四元
新界中雞	三元五
閹雞	三元八
肥鵝	二元四角
黑中鵝	三元四角
吹米鴨	三元二角
穀鴨	二元四角
牛肉	四元六角
坑腩	二元六角
牛柳	五元四角
牛腰	二元
牛心	二元
大紅石斑	十四元
石斑肉	六元
大蓹鯊魚	八元
大白鯧	三元一角
小白鯧	二元八
鮮黃花	四元
小馬頭	三元二
小火點	四元八角
鯽魚	四元八角
大塘虱	四元八角
大魚	二元八角
鯇魚	三元五角
鯪魚	二元四角
山瑞	八元
門鱔	一元二角
粗生魚	十一元二
水魚	三元六角
上鯉	二元八角
龍蝦	八元
大蝦	八元
中蝦	五元四角
蝦仔	三元二
大田雞	五元二
青蟹	四元八角
花蟹	二元八角
肉蟹	三元六角
白果	二元
莧菜	五角
芥蘭	一元
菜心	八角
西洋菜	二元四
紹菜	一元二角
青蘿蔔	一元二角
紅蘿蔔	八角
蘿蔔	五角
西芹	二元八角
白菜	七角
大豆芽	五角
蓮藕	七角
洋葱	五角
青瓜	五角
茄瓜	五角
節瓜	四角
涼瓜	六角
番茄	一元
芋仔	四角
冬瓜	三角
絲瓜	八角
椰菜	六角
蕹菜	六角
洋椒	一元
玉豆	二元四角
大蒜	一元
玉葱	六角
韭菜	八角
生菜	一元
鮮菇	四元八角
青豆角	九角
白豆角	六角

街市巡禮

疑是偷車載客 三人逃避警車追逐

撞上騎樓一人成擒

【本報訊】一輛涉嫌偷來用作走白牌的私家車，被警方在旺角截獲，車上三名男子一名被捕，其餘兩名逃去，事後警方已展開偵查。

據悉，由於最近暴動事件的影響，警方發現不少私家車在市面上用作接載乘客，且經常接獲被人偷車的投訴，因此警方已展開嚴密偵查，昨日下午二時許，當警方巡邏車經廣東道時，發現一輛編號××七九號的私家車正在疾駛中，警方見該車形跡可疑，於是喝令停車，但沒有反應，因此便啣尾窮追。

車上當時共有三名男子，他們可能作賊心虛，開足馬力與警方的車輛展開追逐，當走至旺角麥花臣球場時，該車突然撞上附近樓宇的騎樓停頓下來，三名男子奪門而走，但其中一名在逃走時跌傷頭部而被捉獲。

大會堂有盛會 聖經演講會 李嗣貴主持

【本報訊】大會堂音樂廳，本星期二、四、六、三晚，每晚七時半舉行規模盛大之「時兆聖經演講大會」，由遠東名佈道家李嗣貴牧師主持，國語演講，粵語傳譯。將根據聖經道理以討論人生問題。闡釋人類是否有光明前途？世界和平是否實現？世界各地犯罪案件為何增加？道德為何日趨淪亡？個人在現今世代中應如何自處等等問題。派送講義及書刊，以助理解。大會並備有音樂節目，特請沈宏先生領導三十餘人之銀樂隊合奏，並有六十多人之詩歌班大合唱及獨奏等節目，歡迎各界人士免費入座。

鎊全面報縮 外圍金多跌

倫敦轉讓鎊，及告老士均分別報縮。倫敦、歐洲及瑞士金價均分別報跌。電鈔價均告順。九時五十分，K金市開低價二七一，隨破落在二七〇・八七五（十時一刻）。通天單按五・八〇（跌），加單按五・三九（跌）。日一元五二・六二五，宋紙一・三一，以上兩項市價，均呈疲呆。

工商晚報金鈔報價

民國五十六年八月一日（星期二）

項目	價格
K金價	270.875
易水	13.00
普旗	5.7975
大旗	5.805
美電	5.8075
通天單	5.80
加單	5.39
日元（每萬計）	152.625
宋紙（每拔索計）	1.31
大坡	1.861
細坡	1.856
正啤（每百元）	58.00
葡幣	.98
正鎊	16.12
澳洲元	6.41
泰幣（每百元）	27.50
台幣（每千元）	143.50
貫紙（每千元）	37.50
瑞士金價（每安）	35.195美元（跌）
倫敦轉賬鎊	2.7857美元（縮）
告老士	2.7857美元（縮）
倫敦金價（每安）	252司令7便士（跌）
歐洲金價（每安）	35.18—35.20美元（跌）

（早十時一刻報價）

本港股市行情

八月一日　上午股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交數量
匯豐銀行	一三二		八〇
城市酒店	六・四		二〇五
置地公司	二九・八		一、〇一〇
信託公司	一〇・九八		三、〇〇〇
電車公司	九・九		二、〇〇〇
油蔴地小輪	三一・五		四、〇〇〇
九龍電燈	一三・七		四、五〇〇
香港電燈	一八・六	一八・五	一、七〇三
電話公司	一八・七		一、〇〇〇
煤氣公司	一〇・二		一、〇〇〇
和記企業	七・一	七・〇五	五、〇〇〇
怡和	九・九	九・八五	八六二
青洲英坭	一四・七	一四・四	三七七
生力啤酒	二三・四		二〇〇
香港飛機工程	二九・六		一、〇五〇

上午成交總額：二六〇、〇〇〇元

美國股票市走勢平均指數

【紐約卅一日美聯社電】杜鍾斯美國股市卅一日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業股	九〇一・一八	九一二・八五	八九六・六七	九〇四・二四	升二・七一
二十種鐵路股	二七二・七四	二七三・八二	二七〇・九一	二七一・三四	跌〇・四四
十五種公用事業	一三四・〇一	一三四・五九	一三二・七〇	一三三・三四	跌〇・四五
六十五種普通股	三三二・二一	三三五・〇九	三三〇・一五	三三三・二四	升〇・一八

……者行先，如果黨策暴力，左仔邊處有膽放火、放炸彈。所以，老實話，打左仔暴徒有理，軍警未到，大家都手，打到佢地仆街，打到佢地心寒，自然唔敢出來獻世矣。

夏灣月

從永保青春說起

我發覺家衛生，她給我講一個笑話：「我的大兒子萬鈞已經廿一歲了，他的女朋友上星期五生日，爲了想送一份合適的生日禮物給她，萬鈞已經想了兩天，還沒有想出到底甚麼最好。最後他請教我：假如明天是你十八歲的生日，你希望得到一件甚麼禮物？我當時說：「如果我是十八歲，那末，我就不再要別的了。」唉！人啊，能够永保青春，那該多麼好。」

表姨的話，其實也是許多婦女共通的心聲。一過三十歲，婦女們就受到衰老的威脅，而鬱鬱不歡了。人能返老還童嗎？能永保青春嗎？許多醫藥界、體育界的人士，多說人工可以有助於青春的延長。

中醫就曾强調何首烏與枸杞8，是延年益壽，返老還童的妙藥。因爲它們含有卵燐脂、醣、衍化物、蛋白質等，能改善血液循環，催進疲勞的心臟的活動，以掃清腸內停滯的廢料，增進營養，避免皮膚的乾枯。

羅馬尼亞的醫生則推薦維他命H了，說它有鎮靜作用，能促進多種機能，防止衰退。

醫藥的發達，確可使越多的人看起來比實際年齡輕。可惜的是，有很多年輕的小姐，常感頭暈、肩酸、易倦等老衰症狀所苦的小姐們，也相當不小。因之，有病理學家已强調「更年期自廿五歲起」。其實，並非更年期算的提前了，這祇不過是類似更年期的提早。所謂更年期，是指直到目前，工作很旺盛的卵巢開始衰退，因之產生多種病症。

不過，距更年期尚有一段距離的年青人，卵巢工作失常，在身體上也有現出與更年期相近似的變化。如不醫治，會提前衰老；常頭暈、眼花、盜汗、臉孔發燒、容易疲倦、是發冷、心悸、呼吸困難、肩酸、腰痛、便秘、頭痛等症狀。更年期的頭痛、腰痛，和普通的痛不同。說是頭痛，這種痛不知痛在何處；和子宮筋痛腫似的。廣泛的痛，是由於卵巢工作失常或缺乏維他命所致。

產前產後不注意保健會提前老化，過份疲勞，會使卵巢工作失調，產生類似更年期的症狀。懷孕對母體是一大重担，加對營養及生活不加注意，會使母體衰弱。所以，產後要爭取充分的營養、安眠，並治療貧血，才能恢復體力。晚婚生產時更要多加營養。

如職業婦女運動不足，休假時應多作戶外運動，實行日光浴。產後生活環境與營養的不同，也會影響更年期的早晚。產後即注意攝生，做些適當運動，休養，保持輕鬆的心情，從年輕時起能這樣做，青年時可防止更年期症狀，到中年時也可以延長青春。

·柳晴·

王老五之歌

星期日的早晨，天像沉鬱寡歡的老人底臉型，陰沉地，室外正飄着濛濛細雨，冷颼颼的風，不停地吹著，我在廚房洗衣服，不管天氣怎樣，這是我星期日一定要做的工作。

「老陳呀！一個月花幾十塊錢，包給人洗，乾淨俐落，何必自討苦吃呢？」王老師看我正起勁洗着衣服，對着我說。

「幾十塊錢我是不在乎的，我覺得洗衣服是一種樂趣，何必包給人洗呢？」

「洗衣服是一種樂趣？我從沒聽說過。你有這種高尚的樂趣。」他帶着幾諷的意味。

「洗衣服還可以磨鍊身心，有益無害。」我向他這麼解釋，做爲自我解嘲。

同事們都覺得我有點兒「怪」，爲甚麼一定要自己洗衣服？是爲了每個月節省幾十塊錢嗎？抑或是真的在磨鍊身心呢？這對我們似乎是個謎？因爲十幾位光棍同事的衣服，全包給人洗，就是我一個人不肯。

我是生長在鄉間的孩子，我母親是位賢淑的勞動的女性。她每天黎明即起，燒好了早飯，就提着衣籃子，到河邊洗一家八口的衣服，在冬天裏，她仍冒着嚴寒的天氣，到河邊洗衣服，沒有一句的怨言。

前一次我放寒假回家，看母親天天都要洗一大堆的衣物。我實在不忍心看見變成幾根金絲的母親，這麼勞碌下去，我向她要求。

「媽！我來幫你洗衣服好嗎？」「榮兒！媽的活兒，你不用管，好好多看點兒書吧！」

雖然我已由師範學校畢了業，她仍時常在勉勵我，加强進修。

我可以把衣服洗得乾淨了，在學校裏，衣服是我自己洗濯！」

「算了吧！免得人家省麻煩，讓同事們瞧見了，多不好意思。」她總是爲兒女着想。

「媽！難道男人就不該洗衣服嗎？又不是做壞事，有甚麼不好意思的。」

關於母親洗衣的事，我聯合了五個兄弟和父親，勸她答應讓我們僱人來洗，她堅決的拒絕了：「我還沒老呢！每天洗點衣服，可以勞動筋骨，對身體倒有點兒好處，用不着僱人的。」

我母親一向反對男孩子幫忙家務，然而她偏偏就沒一個較大的女兒，來幫他的忙。每每看到媽媽日爲子女、丈夫、家庭，忙碌終日時，我的心裏，是有一種異樣的感受：母親爲子女的犧牲太大了，我們受了母親勞動精神的潛移默化，養成了刻苦耐勞的習性，不管是求學做事，一點兒也不敢疏懶。

現在我又離開媽媽的身邊，天天跟天眞的小朋友過著日子，生活過得非常愉快，從星期日，我一定在房裏洗自己的衣服，「母親每天勞動地工作，做兒子的怎能過着安逸享樂的日序。」我時常這樣地警惕自己。

我已體會出洗衣服，並不是一件苦差事，用洗衣服粉洗搓衣服，幾下子無數的泡沫，有一種滑膩的感覺，浮在盆子裏的水泡，東飄西蕩地，鮮是好看。看着做黃的衣物，一經洗，變成潔白鮮艷，一陣時從心裏邊，起一陣歡愉的微笑。星期日如果是個風和日麗的好天氣，那就可以洗床單，被巾，晒在竹竿上，被風一吹，日一晒，只要過了午，就可以收拾起來。他有一種柔軟的感覺，似乎有一點兒鮮美的味兒，夜晚睡起覺來，也格外的香甜。我認爲用自己洗的衣物，特別曉得如何保持清潔。

我一定要自己洗衣服，除非我意外宣佈退出光棍集團。

王老六

本圖模特兒所表演的裙褲套裝，是西班牙時裝專家奧勒羅的傑作。裙褲的質料是羊毛，這種寬濶的裙褲、仿效爾歎的騎馬裝。上方是一件同色的單鈕短褸，配上一件無袖的羊毛衣，是今年流行的冬裝款式。（合衆國際社無綫電傳眞）

電視中文節目 麗的一周

星期二 8月1日
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 兒童園地
六·三〇 小飛俠「神秘珍珠人」
七·〇〇 衛生與健康
七·三〇 「太極拳」吳公儀主持
八·〇〇 本港及世界新聞
八·一五 粵劇樂府 紅梅閣上夜歸人之鸞門還根
九·〇〇 容中有笑
九·三〇 特選西片「抗暴英烈傳」
十一·〇〇 最後新聞

星期三 8月2日
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 數學遊戲
六·三〇 活用英語
七·〇〇 武士道「荼身水堡」
七·三〇 生物奇珍 冒險家的樂園尼羅河
八·〇〇 本港及世界新聞
八·一五 社會動態
八·四五 電視小姐
九·一五 粵語長片「黑蝴蝶」羅維、劉亮華主演
十一·〇〇 最後新聞

星期四 8月3日
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 學以致用
六·三〇 健美體操
七·〇〇 正面金剛「威尼斯快車」
八·〇〇 世界新聞
八·一五 戲劇欣賞 京劇打瓜園
九·〇〇 日新月異 1小兒麻痺口服劑 2圍形審娃
九·三〇 粵語長片「鳳假濟公」洪波、劉恩甲主演
十一·〇七 最後新聞

星期五 8月4日
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 魔術表演
六·三〇 活用英語
七·〇〇 民謠歌劇 春殘香下集
八·〇〇 本港及世界新聞
八·一五 三傻卡通
八·三十 插花藝術
九·〇〇 萬紫千紅
九·三〇 特選西片「女傭艷史」爲嘉烈活洛、丹尼斯拍拉斯主演
十一·一五 最後新聞

星期六 8月5日
二·〇〇 粵語長片「黃飛鴻河南浴血戰」關德興、曹達華主演（央文台）
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 篷車征西「英雄遲暮」
七·〇〇 新年聯誼會 鍾培正書高藝術、流行曲演奏
七·三〇 妙人之家
八·〇〇 本港及世界新聞
八·一五 粵語長片「浩劫鴛鴦」張瑛、周坤玲主演
十·〇〇 體育世界 保齡球示範
十·三〇 麗的歌壇
十一·〇〇 大羅地網「烈火焚身」
十一·四五 最後新聞

星期日 8月6日
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 蝙蝠人上集
六·三〇 快樂生涯
七·〇〇 世界名人傳
七·三〇 話劇比賽「海海餘生」
八·〇〇 本港及世界新聞
八·一五 麗的音樂會 琵琶聖手呂振原演奏會、呂培原客串
八·四五 香港一週
九·〇〇 粵語長片「撲水世界」新馬仔、鄧寄塵、夏萍主演
十·四五 擇肖競賽
十一·一五 最後新聞

星期一 8月7日
五·五三 節目簡報
五·五五 新聞摘要
六·〇〇 蝙蝠人下集
六·三〇 活用英語
七·〇〇 香港掌故
七·三〇 小夫妻「丈夫的秘密」
八·〇〇 本港及世界新聞
八·一五 天外奇譚「神童捉妖記」
九·一五 粵語長片「玉女追踪」周驄、嘉玲、陳寶珠主演
十一·最後新聞

【本節目表逢星期二刊出】

芬芳洋溢的科隆

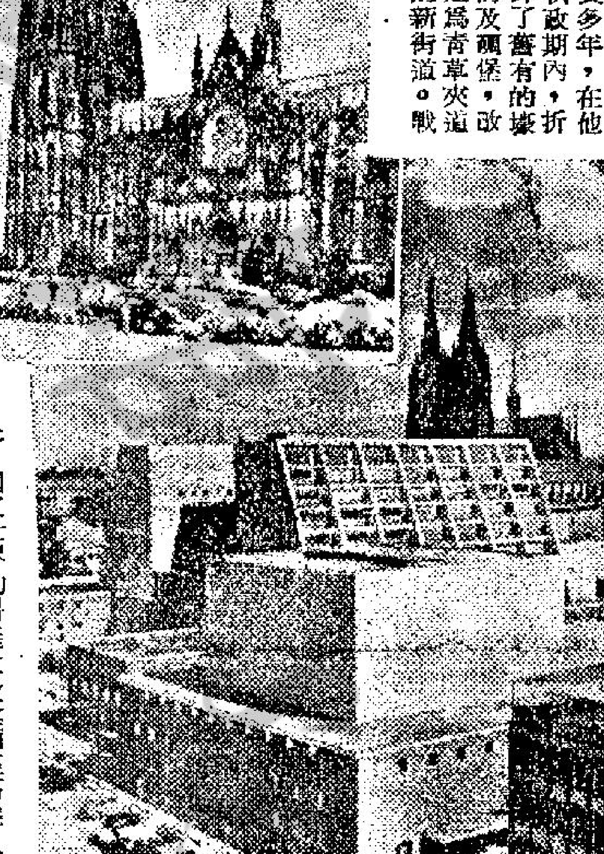
被稱爲風光如畫的萊茵河，沿着德國的西南部，緩緩地流向。方在北邊這條美麗河流的中游，有一座德國的大城——科隆。到今天，她已成爲了國際聞名的城市。

科隆，是一座歷史悠久的古老城市，她建城遠在一千二百多年以前，是德國的第三大城。她能享譽于國際，給人們留下永遠難以忘懷的印象，是由於她悠久的歷史文化、莊嚴、宏偉、壯麗的大教堂，以及聞名世界的科隆香水。這一切都散發着濃郁的芬香，使科隆成爲了一座芬香洋溢的城市。

科隆大教堂，是歐洲有名的天主教堂。在一八八九年正式完工，而奠基時却在建成的七百年以前。經過這麼長時期的建造，精彫細琢，每一處都是心血的結晶。在遠離科隆的鄉鎮，遠遠的就可以看到，聳立在萊茵河畔，兩座高達五百五十尺的尖塔。這兩座高塔便是大教堂的鐘樓，要算科隆的最高標誌。從各地來的遊客，必定要去參觀這座教堂。從鐘樓的瞭望台放眼望去，整個科隆盡在眼底，萊茵河緩緩地流經教堂腳下，使人心境開朗，寧靜、肅穆的心情油然而生，彷彿一切塵世的混濁，盡皆流去，看到的只是一幅最美麗的圖畫。

儘管現在鄰近附近的新型摩天大廈，相繼林立。但大教堂仍然處於超越地位，因爲科隆市政府規定，城內任何建築物，不准高過教堂。使這兩座高聳入雲的尖塔，永遠成爲科隆市的最高標誌！

科隆出產的香水，馳名世界。因爲科隆盛產玫瑰花。科隆附近沿萊茵河兩岸，佈滿了花圃和玫瑰園。當地是根據十七世紀時，所輸入的一種香液秘方煉製而成。就是這種較淡而清香的科隆香水。在英文字典上，科隆的解釋是「科隆香水」和「德國城市」。而這兩者永遠是聯結在一起，使全世界人都仰羨她的盛名。



上：聞名世界的科隆大教堂兩座高聳入雲的尖塔。右：現代化的科隆大劇院和古色古香的科隆大教堂相映成趣。

阿登諾博士曾任科隆市長多年，在他執政期內，折卸了舊有的城牆及碉堡，改建爲寬闊的新街道。戰後，更興建了大批新型建築。像以前的古式戲院，改建新頴的歌劇院，多層台階式設計，活動式的旋轉圓座，經常演出大型歌劇、芭蕾舞等。今日的科隆已是以更新的姿態出現在世人的眼前。

科隆的高等學府，每年盛大的「嘉年華會」，這些都使她充滿了文化，藝術氣息，放射出耀目光采，散發出濃郁的清香，吸引着各地人士前往這座名城遊覽。使人們永遠難忘這座芬香洋溢的城市。

電視珍聞

毛里

電視到今天爲止，歷史並不很久，世界上最早的一次公開電視廣播，是在一九三六年十一月二日在倫敦亞力山大宮開始的。此後一路發展，目前電視最發達的國家是美國，一共有五百六十五個電視廣播台，五千零三十萬架電視機。而全世界的電視機架數則是七百三十八萬架。

不論那一個電視台，都會有「猜獎遊戲」這一個節目，有些是每次發給獎品的，另外一種則是採用逐次增加的方式，例如沒有人能答中答案，則獎金加在下一次的競賽節目中，這樣加下去，獎金數字就會達到一個非常可觀的數目。

一九五八年九月，有一個名叫奈德勃的美國人，創下了個人最高的得獎紀錄，他在節目中得到了二十六萬四千美元的獎金。說起這位奈德勃先生的趣史，千萬不要以爲他得過獎金，他的智力最高人一等。一九六〇年他去人口登記局申請做一個設計員，結果落選，理由是他無法清楚地理解地圖上的東方和西方。

那一個節目是最多人看的呢？這是一九六〇年五月六日英國廣播公司實地傳播的英公主瑪加烈和瑯斯大爵的婚禮，估計有二千七百萬架電視機同時放此一盛典，如果再加上事後分發往各地的紀錄片，大概有三千萬架電視機予轉播。

電視台爲了增加觀衆們的興趣，經常要舉辦許多特別節目，例如邀請明星登台表演等等，這些節目的費用是視演出者而定的。一九五九年三月，紐約電視廣播公司和歌星莫古派來簽訂一張合約。規定他負責六十六個小時長的彩色電視節目，而費用則是二千五百美元，這是電視有史以來最高的一次報酬，至每小時最高紀錄，則由丹麥人波治所保持，他在一次廣播公司電視台的六十分鐘節目中，所獲得的酬勞是十七萬五千美元，平均每一分鐘要三千二百五十美元，這個數字也不可謂不驚人了。

天下之大

唾面爲禮

普通一般人認爲：一個人向另外一個人吐唾液是侮辱行爲，但是在野蠻地方卻認爲是一種善意友好的表現。例如非洲某些地方土人就認爲，向另外一個人身上或面上吐唾液，可以給那人帶來好運。向初生小孩子吐唾液，是祝福他長壽。

非洲另外某些地方的土人認爲，吐唾液是一種社交禮節，一個土人在迎接他的土人手掌中吐吐唾液，表示絕對信任他。行禮時，歡迎的那個人，立即靠近他的朋友，表示信任他，他不會有惡意行動。

瞪視太陽

太陽是不可逼視的，一瞥之間足以令人頭昏目眩，但世上偏有終日瞪視太陽的人，那就是印度的一位巴拉望僧人。他認爲太陽是萬物之神，他因爲長期對太陽瞪視，致令烈强的陽光灼傷了眼睛，所以什麼東西都看不見。在恒河的一角，天天一定可以看見他的蹤跡，他一早就坐在河邊寺院際，面對天空，迎接初昇旭日，眼睛直瞪着太陽，隨着太陽的位置而移動，絕不眨眼，直至紅日沉西，墮下地平線爲止。

邱翁遺物價值驚人

·高士力·

英國已故戰時首相邱吉爾，是葬在柏里頓牛津夏村，他的墳墓上雖然只是一塊很普通的白色石碑，可是由於他的墳墓在此的關係，竟然使到這裡的商店生意興隆，同時當地教堂的奉獻箱裡，據說也有常滿的現象。根據當地聖馬丁教堂的副牧師透露：本獻箱每三天啓開一次，有時捐款多達百鎊哩！這是出乎一般人意料之外的。邱翁葬身於柏里頓，前往柏里頓憑弔這位世界偉人的遊客，絡繹不絕，每年數以百萬計。

當地的一家商人，特地製作一種紀念邱翁的塑膠小型像，較早時每座只售七個先令，目前據說已高漲達十五個先令了。柏里頓大街上有一家出售有邱翁肖像的鋼馬，每座一鎊三個先令，旅客們都爭相購買。另一家出售罐頭餅乾的商人，他在他所出品的鐵罐頭上，印上邱翁的肖像、墓景，以及邱翁生平的一些事蹟，彩色裝璜，銷路非常好。

至於邱翁的一些生活上的遺物，更值錢了。一九六六年正月初，倫敦拿大村落風景彩色照，在倫敦售出，本來此等照片，它的原價只值一個便士，可是它們後來竟以十六先令售出，原因是它們乃邱翁所攝的照片。一九六五年十一月，新發行的邱吉爾面額五先令便幣，每枚轉手便可以售得八先令三便士。一家聰明的商人，他將它們用膠盒紙盛裝出售，每盒售價十先令六便士。根據倫敦一位權威的商人指出：「許多商人、收藏家，特別是在美國裡，把邱吉爾的東西在市場上出售，據說價錢往往比較本身的價值高出了一半以上。」有一張是在公元一八九五年簽給邱吉爾的護照，售價八百鎊。這護照是他在第四克沙爾園當軍官時所用的。

邱翁在未逝世之前，對於繪畫甚有興趣，因此他死後，所遺留下來的作品，不論好壞，都很值錢。其中有些繪畫的售價由一千兩百鎊提高到五千六百鎊。邱吉爾結婚時，一位曾任伴娘的弗拉蒂亞絲慕少姐，現年已達八十六高齡，邱翁當時送給她一幅油畫「安迪卑斯海濱」。後來弗拉蒂亞絲慕小姐將它售出，其價值達八千九百二十九鎊哩！這使弗拉蒂亞絲慕女士發了一筆財。邱翁死時遺下的畫大約有五百餘幅，如果平均每幅可以售出五千鎊的話，總數是相當可觀的。

除了邱翁的畫之外，他的書也是相當值錢的東西，他的唯一的小說「SAVROLA」，第一版出售一百一十五鎊，可是在兩年前之時，當邱翁還健在人世間之時，據說只要花上十七鎊便可以買到了。近一年來，售價還在不斷增加之中，達到三千兩百鎊之巨。其實，不但是他的書，即使是他手書的任何文件、紙塊，都是十分有價值的。許多人以爲在戰爭期內，他所用的拍紙簿寫的便條一定不少，可是大部份的簽名，製成膠卷，價值是三鎊到十鎊之間不等。今天，許多收藏家都有意搜集他的簽名文件，可是能得到的人並不多。

邱吉爾所遺下的兩幢相連的房子，據說在拍賣時，只在槌聲一响之下，價值便達十萬零兩千五百鎊了，比較正常的市價高出了三倍。邱翁逝到柏里頓的鐵路車廂，雖然已有四十年的悠久歷史，可是英國鐵道當局將它售給美國洛杉磯的一間博物院，其售價竟達三百五十鎊。離開柏里頓六十英里外的羅克里大廈，有一次巴侯爵夫人在此舉辦了邱翁遺物展覽會，她把搜集到的邱翁的遺物全部展出，入場費每人三個先令六便士，據說前往參觀的人士達數萬人之多。

毛像做了門神

生活瑣語 ·王潔·

以前有一個獨霸一方的豪紳，因爲多行不義，恐怕仇家報復，僱了很多保鑣。在豪紳家裡充保鑣的，儘是地方上地痞流氓之輩，列用豪紳做靠山，鄉里漁肉鄉民。鄉民後來忍無可忍，陸續起來反抗，這些豪紳爪牙，首先成爲他們制裁的對象。

這些爪牙平日無惡不作，現在可慌了。遇到敵人對付時，一急之下，拿豪紳臭名出來「自保」，口口聲聲說：「你們作反，對付我們還罷了，竟然侮辱我們大東家，得小心後果！」要報復的人果然給嚇住了。爪牙見亮出這一招，竟然「使得」，於是紛紛在外出時，掛着豪紳保鑣的布條，在家裡裡外外，處處貼滿豪紳的「肖像」和他複製「功名」的扁額之類用來「照實」。

這樣一來，豪紳依靠的保鑣，保他的性命，就如成爲一些紙人紙馬；保鑣平時滿口「誓死保衛」主子，其實現在祇是用主子的臭名自保。再過一段時期，這批劣跡昭彰的主僕，一旦現形，不用說一下子就給鄉人「徹底、乾淨」的消滅掉！

故事使我想起，本港左派仁兄，平時叫得震天價响，要誓死保衛「毛主席」，現在因窮匕現，君不見那一家左派機構，不是擺出他們的主子像、潔作出來，擺滿門外櫥窗，就像我們在鄉間所見，每戶人家都在大門貼上門神，要來嚇「鬼」！

愛情語錄

輯蒂潔

泰姆普爾說：「生命的最大快樂是愛。」愛情不僅可激發生命的潛力，更可美化情操。一個人獲得相知的伴侶，便會得到無比的安慰和鼓勵：在人生漫長的旅程裡，許多不如意的事都會顯得輕鬆了。正如印度大文學家泰戈爾說的：「生活在愛情中的人，他會對世界充滿着希望。」

羅曼羅蘭說：「愛情是一種永遠的信仰，一個人總是因爲信仰而信仰，也是因爲愛而愛。」純真的愛情是不計自我的。海明威的「戰地鐘聲」一書中，男主角勞勃裔登爲着自由而參加了戰鬥的行列，在槍林彈雨中負傷了；但在垂死時仍熱愛着這個世界，不肯放棄作求生的奮鬥。他說：「塵世雖是個不好的地方，值得我們去努力奮鬥；因此我十分捨不得離開它。」然而爲了要掩護那些和他在一起作戰而未負傷的伙伴能安全撤退，他又拒絕了他的愛人救他同走的建議，毅然對她說：「走吧！我們兩個就是一個，你走了就是我也走了，我永遠與你同在。」這種做法是何等的偉大，祇有活在愛裡的人才能辦得到。羅拔特不是說過：「祇要有人愛我，我便不算白活。」

托爾斯泰說：「愛出於本性，它毫無條件。」米爾頓說：「互愛是所有幸福之冠。」可是，「相識滿天下，知心能幾人？」有緣千里能相會，無緣見面不相逢；我們要在芸芸衆生中，找到適當的人去愛或被適當的人愛，實在是最大的幸運。

湯瑪斯曼說：「眞正的愛是罕世珍品，財富買不到，權勢佔有不了。」蘇格拉底說：「所謂戀愛這種體驗，眞是人類天賦的最大幸福之一。」因此，曾經愛過而失戀，實在勝於沒有愛過。生命中有喜劇，也有悲劇；失戀是用不着絕望或甚至採報復手段的。你們既然彼此相愛，就應以對方能得到幸福爲禱；假如你們之間沒有愛情，那又利必縈懷於心？

凱撒大帝在脫離塵世之際，所縈迴於腦際的祇是一個女人和一個孩子。他不想維馬帝國，不想他的王位，光榮和權力，祇放心不下和他妻子的那份愛情。溫沙公爵對他的國人說：「爲了一個我心愛的女人，我必須放棄你們。」爲着愛情竟放棄了江山。英雄難過美人關，「兒女英雄傳」說：「有了英雄至性才成得兒女心腸，才成就英雄事業。」在偉大的愛情上面，叱吒風雲的英雄變得渺小，英雄身邊少不了愛情的撫慰。

愛默生說：「愛情似火，人人心裡都有愛的火種：一經燃點，可以溫暖整個世界。」兒女情長，但英雄不必氣短，讓人家活在愛裡，使這個世界變得更爲美好。

瀏陽菊花石

畢偏

湖南省的瀏陽縣爲三國孫權所置，因縣有瀏陽水，故取爲縣名。瀏陽水又稱爲瀏川河、瀏淯河，發源於大圍山，屬於湘江的支流。那裏盛產菊花石，有着天然的類似菊花紋，藝人就利用這些花紋，雕鑿成各種不同的菊花，成爲有名的菊花石雕刻。

說起菊花石，也有一個美麗的傳說。距瀏陽縣城六十里的永和市，是一個農村的小集鎮，地形像一隻美麗蝴蝶，附近又有蝴蝶嶺，樹木青翠茂盛。自從清朝乾隆年間發現菊花石以後，鄉里傳爲奇跡，說是由於蝴蝶愛花，才產生這種石頭的，所以就美其名「蝴蝶採菊」。

菊花石生長在江湖支流的瀏河底，花瓣潔白晶潔，石質堅硬，用鋼鑿雕刻時，常常激起火花。據說石頭在水底能自然生長，起先是花苞，後來逐漸開放，呈現淡紅花的花心和不明顯的花瓣，經過十年左右，才全部開放，這當然不一定可靠的。因其生於水底跟產於山坑者不同。

瀏陽的菊花石，從清乾隆間發現到現在，已有二百餘年歷史，石雕藝人輩出，都是以石雕菊花出名的。入民國後，一些名藝人除繼承過去傳統雕作菊花以外，還創作了茶碗、酒杯、相框、圖章、糖果碟子等。到現在生產數量逐年增加，成爲一宗著名的手工業。

預防與自行治理傷風

有些人以爲傷風是給風吹壞了而發生的，所以當天氣轉變寒冷的時候，媽媽快把衣服給小孩子穿到厚厚的。現在醫學研究的結果，已經否定了着涼和濕身可以招致傷風的。其實傷風是由傷風菌所傳染的。不過當人們身體感到寒冷和涼濕的時候，人體的抵抗力會減少的，減低，這時候，傷風菌容易乘時進侵，人們倘若抵抗不來，傷風病就會發作了。

今將預防傷風和治療法，分述如下：

㈠一經患了傷風，最好立刻跑到床上去休息，不但妳的傷風易癒，同時又可避免傳染給別人。

㈡鼻涕流出來了，用手帕抹去，但那條手帕已經附着很多傷風菌，第二次不可再拿它來抹，以免細菌又再次進入鼻內，致加重傳染。

㈢咳嗽鼻涕最好是用柔軟的薄紙，揩了鼻涕之後，便把它拋掉；最好是把它放入有蓋子的垃圾桶裏，以減少傷風菌的傳播。

㈣傷風時如有發熱或咳嗽才有服藥的必要。若是輕症的傷風，祇要休息，多飲些熱開水，橙汁，維他命C片，份量要有500MG．份量的，才有效力。

生男育女在父親

·彼得·

婦女懷孕，爲甚麼有的生男，有的生女？性別到底是由那些因素決定的呢？民間流傳着各種各樣的說法：他們認爲母親在受孕前向右睡生男的，向左睡生女的；孕婦肚子尖的是男孩，平的是女孩；營養好的生女孩，差的生男孩等等，都是缺乏科學根據的。

那麼生男生女竟究是怎麼回事呢？不少科學家進行了長期研究，他們認爲：胎兒的性別取決於人類生殖細胞中的性染色體。女性的卵子分裂成熟後，僅含X性染色體一種，而男性的精子有的含有X性染色體，有的含有Y性染色體，這兩種精子在精液中數目幾乎是相等的，都具有與卵子結合發育胎兒的能力。由於精子有含性染色體不同，便出現兩種情況，一種是X精子和X卵子結合，即取精卵含XX兩個性染色體，就將發育成女孩；另一種是Y精子和X卵子結合，使受精卵含XY兩種性染色體，那就將發育爲男孩。由此看來，生男生女主要取決於男性的精子，與女性的卵子沒有甚麼重要關係。而且，胎兒性別在卵子受精時就已決定了。

現在，我們雖知道了決定男女性別的關鍵在於男性的精子，可是還沒有辦法使精液裡單純含有一種X染色體或Y染色體的精子；也沒有辦法只讓X染色體精子統合，或使卵子選擇性的和X精子或Y精子結合。所以，目前還沒有辦法照按人們的願望生男孩就生男孩，生女孩就生女孩。

無比石油氣烹飪班課程

·關淑仁·

豉椒爆蟹

用料：靚肉蟹一斤，豆豉一湯匙，蒜三粒，葱四條，姜汁一茶匙。

調味料：酒一湯匙，鹽一茶匙，糖一茶匙，味素一茶匙。

做法：㈠蟹斬去捻，洗淨斬開成五件，放在油鑊中泡嫩油。㈡豆豉和蒜打爛，放鑊中爆香，即把蟹放下加入調味料和葱蓋上鑊蓋焗十分鐘即成。

麻椒子撕鷄

用料：光鷄半隻，青瓜三隻，芫絲一湯匙，葱絲二湯匙。

調味料：麻醬二湯匙，椒油二茶匙，麻油一茶匙，幼鹽半茶匙，味素半茶匙，芥。

做法：㈠鷄切絲條，用生抽，生粉拌勻，味素同醃一會放油鑊中泡油。㈡青瓜去皮切條，用調味料加入，把餘下各樣和已泡油的鷄絲拌和即成。

東江釀豆腐

用料：方豆腐八塊，魚肉四兩，豬肉二兩，蝦米五錢，生菜膽四棵，蘇油二湯匙，葱二條。

做法㈠豆腐先用水加鹽一湯匙，浸廿分鐘後取出水份，分切兩件，每豆腐當中用匙取出少許豆腐，以便釀餡料。

㈡魚肉豬肉剁爛，蝦米浸過放油中炸，加鹽一茶匙拌撻，取出切幼粒，加入魚肉同拌勻，再釀中豆腐中放在油鑊中，炸成金黃色，這菜炸過即可上碟，或再炆過亦可。

調味料：水五安士，生粉一茶匙，味素半茶匙，蠔油二湯匙，糖一茶匙，麻油，古月粉各少許。

生菜做法，用鹽滾放下油二湯匙，即把生菜放下，取出放碟邊用。

焗鱔魚

用料：白鱔魚一尾，約半斤重，番茄兩個，沙律醬兩湯匙。

醃用料：醬油二安士，酒二湯匙，大蒜一支，糖二湯匙，古月粉少許（木炭、木糠，各少許）。

做法：鱔魚洗淨橫切數件，用醃料醃一小時，放在焗爐中焗十分鐘取出，再在焗爐中放一個燒紅木炭加入木糠，然後把魚放在上面烟至够身即可上碟，食時加沙律油，甘香美味。

美整無比石油氣烹飪專科學校香港分校課程。

麻婆豆腐

用料：嫩豆腐四塊，豬油二兩，花生油四湯匙。

調料：豆瓣醬一湯匙，紅椒粉三分一湯匙。大蒜兩條，葱薑少許，醬油兩湯匙，鹽味精少許，上湯或清水少許。

做法：將豆腐用刀割成七八下見方的小塊，將豬肉剁碎，鑊內先放油俟熱將豆腐倒下鑊便可加上湯或清水，待水稍乾後加醬油等調味及葱薑，最後放生粉（開水）下鍋，略爲翻炒兩鐘，便可上桌（要趁熱吃）。

街市巡禮

簡潔牌（DANTI）牙擦乃德國新出而富有革新性且最理想實用牙擦其構造突出處在其刷柄內貯備藥液以便刷牙時自動流在刷毛內作清潔劑之用免用牙膏之麻煩其藥液內含有最新殺菌劑能加强牙肉結實及其抵抗力之維他命丙能防妊牙之痱，治療口腔發炎潰瘍口臭之葉綠素可去烟癮清潔假牙絕無苦澀刺激之味誠家庭日用及旅行之牙擦也
每支可用多月售價每支四元
在宣傳期內（八月底止）
凡購買四支者贈送一隻心博實傳
各大藥行百貨公司均有代售
總代理泰聯貿易有限公司
香港德成大廈九〇一室 電話四三二二六〇 四四一四二五

本報廣告電七三〇七〇八

VICTORIA COLLEGE
維多利亞書院
招上下午FORM I男女新生
及上下午F.2 F.3 F.4 插班生 下午小學小五至小六各級插班生（暑期日假期照常辦公）
入學試日期：八月六號（星期日）上午九時
校址：香港灣仔峽道七號（近灣仔街局側） 電話：725892
董事長：楊國基 監督：李超華 校長梅國彥

工商晚報
中華民國五十六年八月一日 星期二
農曆丁未年六月二十五日
第六頁

事實與想像完全不同
拉丁情人的眞相

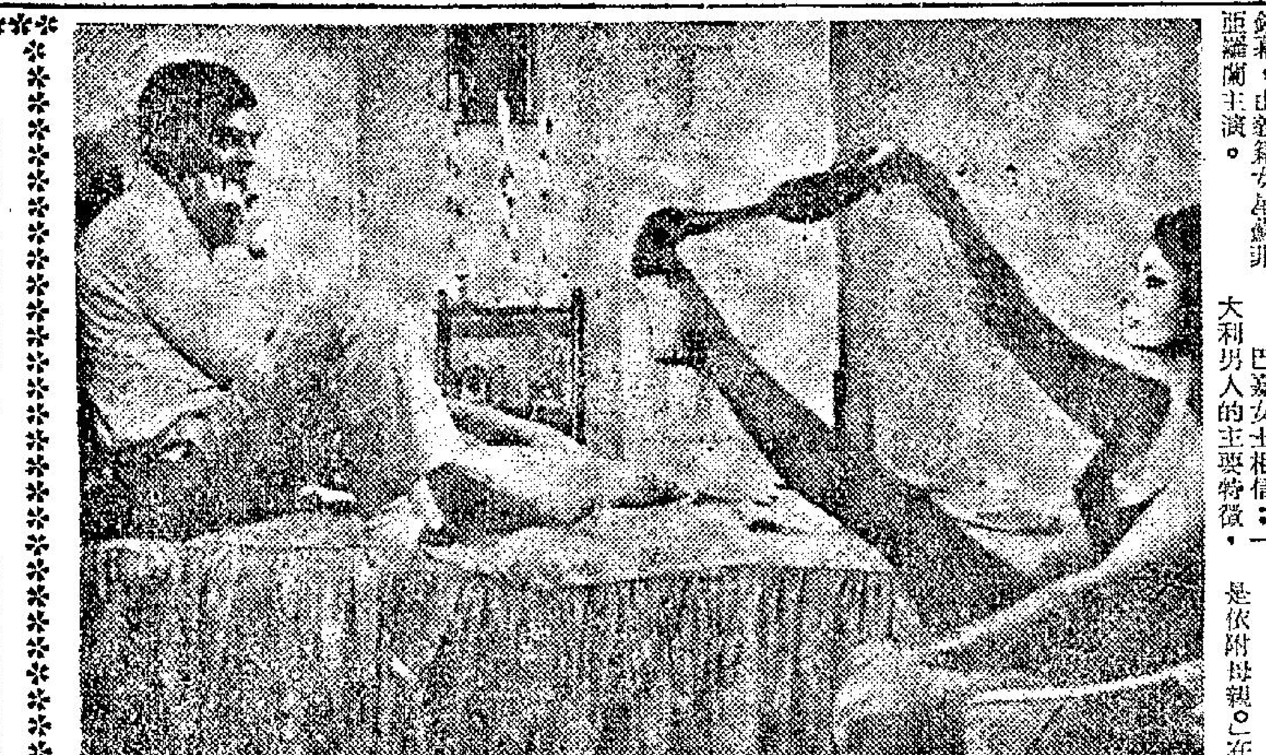
·胡荻·

在電影中，義大利人時常被描寫爲英俊瀟洒的花花公子，大得女人歡心。而據說「拉丁情人」一詞，已成爲許多外國女遊客的一種吸引力。據說不少女遊客希望能在那裡遇到一些難忘的戀愛事情。

但是，義大利的男人果眞有此得天獨厚的本事嗎？事實上並不是如此。據一本「金賽式」的男人性生活的報告說，義大利的男人，許多在成年之後，仍離開母親，他們在感情上永不會成熟，他們對妻子和情婦的需要，幾乎一無所知。他們平難以愛上曾與他們發生過性關係的女人，或者會對與她們的性關係感到滿足。

羅馬大學的人類學研究員兼作家巴嘉女士，曾對一千零八十名各行業的從廿歲至五十歲的義大利男人，作了一次有系統的調查，寫了一本著名的書，叫做「義大利式的愛情」，該書已搬上銀幕，由義籍女星蘇非亞羅蘭主演。

巴嘉女士相信：「大利男人的主要特徵，是依附母親。」在義大利……



蘇菲亞羅蘭在「義大利式婚姻」中的鏡頭

男童中，有百分之五十九愛他們的母親，百分之十三愛他們的父親。杜林市有一位五十歲的售貨員，是一個典型的例子。他在十八歲時，與妓女有了第一次的性經驗，他與母親一起居住，並繼續與妓女進行性愛，但從不結婚。除了母親之外，他曾與一位女子有着感情上的糾纏，一直持續了十八年之久，但卻從未有性關係，最後，這份感情關係終於破裂了。

義大利的男童，甚至接受正確的性知識。他們百分之八十祇是從同伴中獲得這方面的知識，他們有些在成年之前，甚至不知道嬰兒是從那裡來的。

實際上，男人中有一半是與妓女發生第一次性關係的。以四十一歲至五十歲的估最高的百分比，爲百分之五十四。這可反映婚後的男人，對妻子和情婦缺少興趣。

但是，義大利各地區的情形有所不同，與妓女發生第一次性關係者，在南部佔百分之七十七，中部佔百分之四十七，北部百分之卅六。

在義大利已婚的男人中，有百分之廿祇與妓女有婚外的性關係。百分之五十七與妓女和其他的女人有性關係。

義大利已於一九五八年宣佈關閉合法的妓院，但黑市交易仍然大行其道。

在義大利南部地區，即使一位女人不是妓女，她對男人的性關係與情感，還是分別處理的。一位卅五歲的商人說：「我在與一位女孩子發生性關係後，我就斷絕來往，因我感到我已污損了一件最美麗的東西。」

西西里一位醫科大學生說：「我想，在性關係中，雙方都深得其樂趣。這就是我何以要在開始時就清楚表示我無意結婚。」

巴嘉女士說：「這說明男人何以不與一位曾融洽地發生過性關係的女人結婚，那種快樂可從另一位女人身上獲得。」

義大利男人在選擇結婚對象時，往往不是祇以愛情爲決定因素。經濟情況和社會地位是一個重要的因素。有一半男人承認，有一個男人爲了兩座樓宇，而與一個比他大了六歲的女人結婚，這是一種很普遍的例子與現象。

巴嘉女士說：「大部份的義大利人，祇認爲女人是一種供快樂或使用的物品，而不是一個有自己的權利和需求的人。這樣看來，義大利男人並不是一種具有偉大情人的形象的男性。」

嗜酒之人，不可不讀
喝酒的好處與壞處

·海倫·

在美國的社交生活上酒是佔了一個很重要的地位。甚至那裡的小孩子亦知道將來他們長大了時酒與社交是通常有連帶性的。像家庭聚會、野火會、婚禮、受洗，在任何高興的場合中，必定有酒相隨。這並不是表示喝酒時便是酒鬼的時候，而是大多數人都不約而同地了解在各種不同的環境下，酒是能帶來歡樂的。

在嘗我不斷地去享受酒時，我們大多數都會驚覺地記起有所謂「酒病」。醫生及公共衞生人員也會告訴我們這酒病是現今最嚴重的病之一，僅次於癌症及精神病。在一九五六年美國醫務組織亦表示酒是一種可帶來嚴重疾病的飲品。

究竟酒病是什麼？及甚樣才能使正常的飲酒者避免染上酒病呢？根據統計，每十五位飲酒者之中有一位便染上酒病呢？

爲了尋求答案，我曾去訪問史丹利醫生，他是位醫治酒病專家。

「讓我們在開始時弄清楚到底當酒進入我們的身體時會產生何種反應。」他說：「譬如我在工作了一天回到家裡時，我的太太倒了一杯威士忌給我，我正感到疲倦但很正常的。談着這一天的見聞。在二十分鐘後酒精便進入我的血液裏，其速度之快是其他藥物所比不上的。可能是我亦開始感到溫暖舒適。在醫藥的名稱中我們是被麻醉了，我的身內的壓力——原先已很微弱，現在是全部鬆馳下來，使我感到很好。在這種情況下，一杯已很足夠了，隨後我便準備吃晚飯。這樣喝酒是絲毫沒有害處的，要知道，一個舒適的場合是多少要點酒來點綴的。

「但請看另一種情形，這次我把酒用在害處上。在去年除夕我工作了一整天，感到很疲倦，在晚上又和數位朋友去吃飯及喝了六杯的酒——或許更多。在凌晨三時回到家裏時我感到要死，不過好在第二天是假期所以晚睡些也不要緊，當我上床時我已半在睡狀了。在第二日的早上大約七時多我忽然醒來了——光着眼就是睡不着，而我實際是疲倦的。相信很多喝酒之徒皆會有此經驗的。在數杯後的確是使人倒下便睡，在五六個小時後他們便會忽然醒過來，而且會胡思亂想，對輕微的聲音也會感到提心吊胆的。不過我那次並沒有何大害，在吃完了午餐時我已感到無事了，因爲我只是很偶然才會如此狂飲的。」

史丹利醫生繼續解釋酒內所含的酒精是種鎮靜劑。它使馬上減少身內壓力及神經，因酒精是很易爲胃壁的血管所吸收的。不過酒精亦能帶來另一種作用，而這是很多人不知道的。「激動」反應，這與「鎮定」反應剛好相反。當一個人喝酒時，他要就是感到興奮或失望，不樂等，而兩種情況皆是帶有激勵神經的，喝下酒後，它首先會產生鎮定作用使人昏昏迷迷，但在數小時後，血液內的酒精便慢慢消失，同時，鬆馳的神經亦開始變成緊張了。

「最壞的是」，史丹利醫生說：「激勵的程度往往要比在未喝酒前更劇烈，所以如果當你喝第一杯酒前你是感到緊張，顫抖、眼花等等，在數杯下肚，數小時後，這種情形會再度出現而且更加厲害。這使我們很易了解爲何一杯會帶到第二杯，或更多。當你想喝一杯去鬆馳神經時，記着後果是你的神經會更激動。」

雖然如此，但借酒消愁的人多得很，舉例說一位家庭主婦，由於家務繁重，加上兩個小兒子又忽然病了，使她既担心且緊張，透不過氣來。於是有一日，當她打開雪櫃，看見擺着兩罐啤酒，這原是她丈夫放工回家飲的，在煩悶的心情下，她便拿了一罐出來，開了，喝了。果然她感到飄飄然，像一切煩惱已不存在似的，頓時她感到眞是奇妙不過，而自此後，她便靜靜地喝酒了。而且每次酒量是有增無減的，想不喝也不行。但卻像上了癮似的，有時她也知是不對的。

唯之之故，我們可以時常看到有很多人爲了喝酒以至使家庭、幸福、事業及地位皆失去了。當他們清醒時他們知道不對的，但當他們的酒癮發作時便會把一切拋開，拼了命拿到一杯在手爲快。

這使我們知道爲什麼醫生勸告酒病者不要喝酒時所產生的阻力廢煩。親朋戚友的勸告更是無效。不過有些人則比較大膽小作，當他們看見某位親人或朋友喝酒時，便馬上叫他不要喝及說出大條喝酒有害處的道理來，其實此位喝酒的人並不是位酒鬼，他只是偶然才喝一杯罷了。表面上這人會說他們的太太或朋友大驚小怪或神經過敏，但心底裏，這人會這樣想：「如果他們不想我喝的話，爲了使他們安心，我便不喝吧。」因爲他並不是個酒鬼，他是可以做到的。

一個有趣的問題便是酒鬼多是自欺欺人的，有些人是因有煩惱才去喝酒，像習慣似的，因爲他們不懂得別的消解煩惱的方法，他們是懦弱的。有些喝酒是爲了替自己辯護他並不是個酒鬼，他沒有醉。更有些是要告訴別人他是一個正常的，有生氣的人而任何說他是喝醉的人都是四方木頭。

「最後我要問爲什麼明知喝酒是無益的，什麼仍然有許多人喝呢？」

「這是很難解釋的，」正像明知吸煙會有肺癌，但爲什麼還有無數的人吸煙呢？唯一的忠告是只有在你感到快樂時才好喝酒，而不是苦悶的時候。我們都聽過酒精與酒是不能混合的。或許還要加多一句——煩惱與酒亦是不能混合的。」

× × ×

生活顧問
勸告青年朋友 不可過早談愛

莎莉姐姐：

弟還是一個中學生，在向你提出問題前，讓我在這裡先向青年讀者說幾句話。

各位在談戀愛的青年人，讓我們來討論一下，愛情到底是什麼呢？有些年紀很小的學生（她）們什麼也不識，也談戀愛，我說其實他不是嗎？這社會上許多悲劇，往往都是由過早談戀愛造成的，更有些少女，發生一失足成千古恨的不幸。我請問大家一句，你們到底愛對方什麼呢？學問、金錢，還是面貌？我告訴你們，這不是愛，愛是無論對方怎樣，只有共同生活的志願，這才是眞正的愛。奉勸各位不要過早談戀愛吧，過早談愛無論那一方面都是有害的，請正在談愛的年青人，細心想想我的話。最後我想提出兩個問題，請姐姐解答。一、爲什麼會發生愛情呢？二、爲什麼這個時代，許多年紀很小的人也會談愛呢？

讀者 一修上

一修君：

你在來信中勸喻年青的朋友們不要過早談戀愛，雖然是短短幾句話，却已顯出你的熱誠來，而且也說得很中肯，我相信許多讀者都會同意你的話的。事實上多時以來，在我接到讀者的來信中，有不少是由很年輕，情竇初開的少男少女們寫來的，他們過早地接觸到這個愛的問題，有些更神經過敏地把一些友誼關係，也誤作愛情，由於他們的學識和智慧都未成熟，往往不懂得如何處理這些複雜的感情問題，因而產生了許多煩惱，甚至有的滿紙都是失眠、流淚和死亡等字眼，更普遍地影響到學業和健康，這是很令人嘆息的事，所以，你這封信的勸導是很有意義的。

戀愛和結婚本是人生必經的過程，一個人到了身心成熟的年紀，便會產生求偶的需要，它是自然而然地發生的，可是，却有不少青少年，受到社會壞風氣的影響，把戀愛問題當作生活的重心，當作人生主要的目的，一旦在這問題上得不到滿足或遇到挫折，就使整個精神生活垮下來，做出許多愚蠢的事，這便會產生許多社會悲劇，所謂「水能載舟，亦能覆舟」，在對待愛情問題上也是如此，如果不是正確地嚴肅地對待它，整個生活及前途就會淹沒在泛濫的情潮裡。

你說：「要有共同生活的志願，才是眞正的愛」，這話是對的，男女間要成爲終身伴侶，絕不能憑着一時的熱情，或者單受對方外貌吸引。必需在生活的土壤上生根，才能培養出愛情的花朵來。一切未經深切了解而發生的感情，就像供在瓶裡的鮮花，很快就會凋謝下來的。

你所提出的兩個問題，我以爲上述綜合的意見總可以作爲給你的答案了吧。

莎莉覆

人海傳奇
森林裡的荒誕故事
——他們帶着莫名其妙的幻想，來到森林尋寶，結果造成男女之間的糾紛……（五）

·上官寶倫·

比爾聽了，更是用力去打她。瑪莉開始哭泣，同時，她的雙手更是傷心的去托着她的頭部。

後來，比爾從新跑回森林裡面去，他的目標，當然是要回到那間小房子裡面去，他希望在回到那裡之後，能夠得到那筆錢。

瑪莉在這一刹那，是看到他的影子消失，在這一刹那間，她仍然是哭泣不已，她感到自己的確是瞎了眼睛，不該背着丈夫，再愛上這麼一個沒有良心的人，由於這樣的關係，她的身體是抖個不已。

然而，轉眼之間，她不再哭泣了，她的臉上露出了堅決的神態，下一步，她站了起來，拿起了那枝卡賓槍，她開始也向林中跑去，她的臉上是充滿了憤恨的神色。

當比爾向前面跑的時候，他聽到前面有槍聲傳過來，對於這一點，他當然是一點也沒有理會，實際上，這時在前面，是正有着一場激烈的戰事展開。

人爲財死，鳥爲食亡，當比爾心裡一心想着那筆錢的時候，他便不顧一切的繼續向前飛奔。

他是慢慢的向前搜索，彷彿得很，一路上，他並沒有遇到一個人，後來，他終於在經過一場危險的旅程後，到了那個小房子的前面。

這時，祇見山姆是仍然倒在那裡的，不過，也許已經有人來移動過他的屍體，因此，他的身體在這個時候，是已經翻了過來，同時，他的眼睛是正看着比爾。

在這一刹那間，他的心裡面，當然是充滿了恐懼，不過，爲了要找到那筆錢，他是迅速的在那間房子裡面搜索，最後，終於發現了那個袋子。

然而那裡面的錢却是不翼而飛。後來，他失望之餘，準備迅速的離去，這時，他又聽到了槍聲，爲了要辨別淸楚，到底那一邊是胡克黨的陣地，那一邊是海軍陸戰隊的陣地。

他不能不小心的向前搜索。原來，那些菲律賓人在放槍的時候，有一個特別的習慣，那便是他們除非不開槍，如果開槍的話，必然是受到影響，原因是他們的瞄準力差。至於海軍陸戰隊呢，他們是受過訓練的軍人，他們的瞄準力好，他們是在放了一槍之後，必然是會立即轉變他們的位子。

在這種審慎的觀察中，他知道已經有許多人喪生。

他知道那些胡克黨，在槍彈用完之後，開始逃走，於是，他決定朝着他們的方向走去。

後來，他奇怪的想着：鄧丹去了那裡呢？過了不久，他終於發現了鄧丹。

新鮮

萬·花·筒
老音樂家戀少女 少女是鬼不是人

·紫雲·

義大利老音樂家西諾雷里（六十二歲）深深愛上了一個祇有十九歲的美麗少女，他的太太則沒有怕他跟這名少女私奔的恐懼，因爲這名少女屬夢幻式的角色，死了兩千多年，滿頭黑髮，在他夢裏等於公主，在他夢裏則被喚作華錫小姐。

西諾雷里說：在三年前十一月裏一個潮濕的日子，華錫小姐以肉身出現他的面前時，他便愛上了華錫小姐。

西諾雷里追憶：「那時，她拿着義大利古國伊特魯里亞（這個古國的所在地，是義大利中部當今達斯卡尼省全省和烏市里亞省的一部分地區）的盛水古壺，是我生平所見最漂亮的女郎。結果，她在羅馬以北約卅英里我所住村莊維特波村附近靈洛地方領我走到一個岩洞前面，把水壺放在洞口後，隨即拉着我的手，引我進洞。」在維特波村民心目中，那是不吉利的地方。

西諾雷里說：「突然，我發現岩穴實在是就岩石鑿出的長廊，而且是可通伊特魯里亞古國長埋地下城市心臟地區的地下街道。不久，少女在一間石室中央部分的一大石棺邊旁站定對我說：『這是我以前葬身之地。起先，我原活在伊特魯里亞的黃金時代，即還未被羅馬人打敗的時候。現在，我已經再來世間，好跟我在許久以前所愛的男子見面。我和他都已經轉世，因爲我們在死亡中無法一齊覓得永恆性的安謐。』」

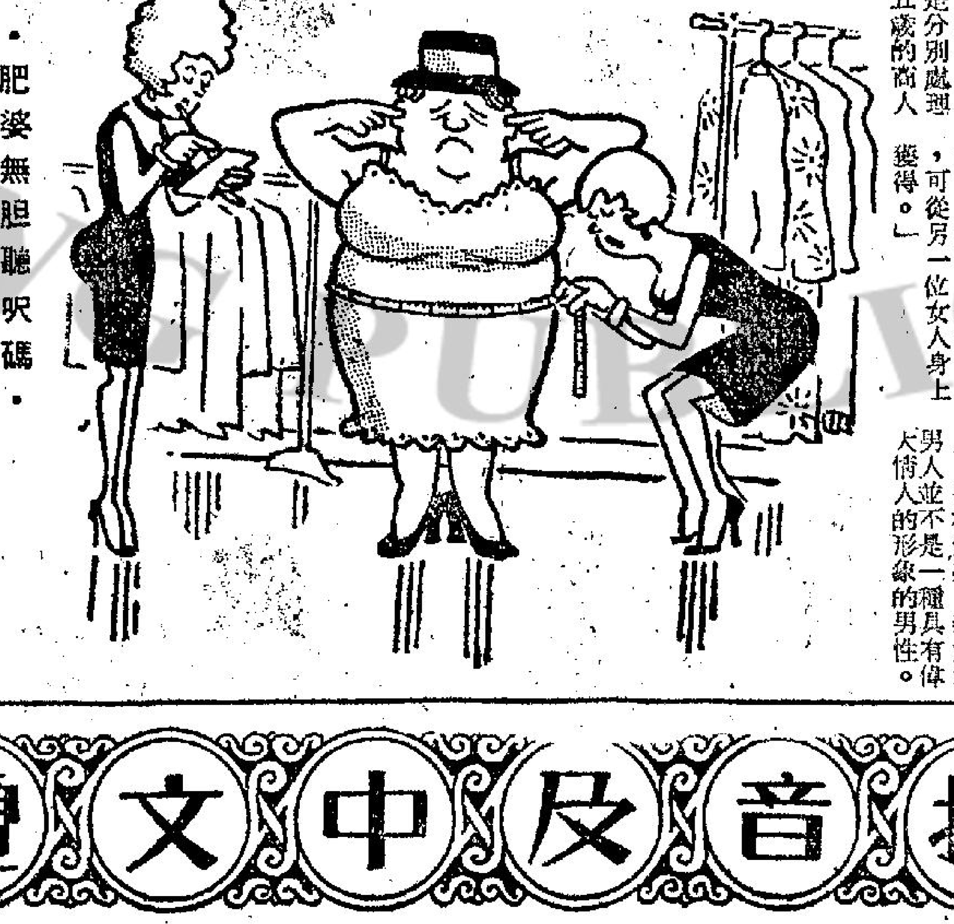
西諾雷里說：在他跟烏西娜所度相隔的中隔期間，他曾狠已經從地球上消失的伊特魯里亞族的其他族人，藉心靈感應從事接觸。他說：「我藉他們的幫助書寫筆記，勒筆時覺得自己的手在受他們指引。根據這些筆記，我一共寫了六本書，向世人述及知道了本來大部分爲人所不知道的伊特魯里亞文化。」

義大利的歷史學家和考古學家，一致指西諾雷里是沉溺幻想的角色，却都承認西氏發掘出來了一些有價值的知識。

西氏研究維特波，羅馬和達圭尼亞城（後者原爲伊特魯里亞古國的首都）的古檔案，使他發現：「在十五世紀時候，一個名叫安尼奧的僧人曾經指出：伊特魯里亞古國文明的秘密在雷洛石穴裏可以找到。」

西氏在精心靈感應跟雷洛石穴的鬼魂「交談」時，她曾以伊特魯里亞古國的歷史語言，諸文和民歌等，知道了不少東西。

西氏曾談及伊特魯里亞人的其他靈地，城堡，和繪畫，雕塑的特色，過去三年來，可靠考古家從事研究結果，證明西氏說及的資料，許多是正確無誤的。



·肥婆無胆聽呎碼·

寡佬寶鑑

·火麒麟·

一○一、最爲安全的避孕日期

此外，一個女人對於她們的經期中，所失去的血，到底有多少，也是有著不同的估計，有的人估計她們所失的血，爲數是非常的多，又有的人估計，她們所失去的血，實在是少而又少。

其實，一個女人在經期之中，所失去的血，實在是非常的少，在整個經期中，所失去的血，不過是三湯匙而已。不過，看起來，好像是很多而已。

至於說到經期的時間，那也是因人而異，有的人當然是會持續到五六天不等，不過，有的女人，却祇要兩天的時間，便已經足夠了，有的女人甚至於是今天來，到了明天，便完全沒有了。所以，在這個期間，如果一個女子怕因此弄髒了東西，大可以用子宮帽來裝它的。

當然，有許多男人，對於看起來是鮮血淋淋的交歡，是感到有點害怕，甚至於更有一部男人，因爲迷信的關係，又認爲這件事情是不祥的，另外一方面，更担心他們的床單，會因此而染紅，其實，這一切顧慮可以說是完全多餘的。

不過，我們認爲眞正要考慮的，倒是彼此之間的眞正感受問題，尤其是應該考慮對方在這個期間的反應。

實際上，一般的夫婦，爲了受到傳統的影響，他們是絕對不會在這個期間內歡好的，可是，這祇是一種錯誤的觀念，如果你能夠打破這個觀念，你便會感覺到在這個期間，夫婦兩人行房，實在是有着特別的樂趣。

在這裡，我們必須特別再對那些正在利用安全期避孕的婦女來說一句，那便是如果你是要利用自然的方法來避孕的話，那麼，我可以坦白的告訴你，在這個期間來避孕，可以說是最爲安全的，因此，那些期望避孕的夫婦，在這個期間歡好，在心理上可以完全解放，絕對不會有一點顧忌存在。

現在，美國有許多婚姻專家，當那些不和的夫婦，向他們提出婚姻生活裡面的煩惱時，他們便會這樣去鼓勵那些夫婦，要他們不妨試一試在這個期間親蜜一番。

就以我們在前面所說的那對夫婦彼得與鍾妮來說吧。他們兩個人由於避孕的關係，常常感到性生活不能夠獲得滿足，可是，當他們從這裡離去以後，他們便嘗試着這種方法，結果他們的婚姻生活，獲得了極大的進步。

在這個世界上，我們知道有許多夫婦，他們都是存在有這種迷信的心理，同時，我們又知道他們對於這件事情，是存有極大的顧忌，因此，我們現在鼓勵這些夫婦，不妨試一試這種方法，來使他們的生活愉快。

一讀發財
父親狼狽了

·柯足金·

最近看過兩部遠年的英國影片，不是在戲院看的，還爾部影片都有中文字幕，片上中文字幕，對許多人來說，是一種「最佳禮物」，對影片公司來說，是招徠手法之一，可惜的是，有時因爲一時的疏忽，出現了小小毛病，比方我上面所說的兩部影片，字幕上都有一些小毛病。我看了，知道是怎麼一回事，可是我的孩子，却要弄個淸楚，第一部是戰爭影片，一部軍用救護車要駛到近海的一個城市去，片中人的對白中，有「通過鑛區」一句。據說，鑛區是個危險的地方，要小心行事。後來「鑛區」出現畫面了，從劇中人的舉動看來，這一個地帶，根本不是甚麼鑛區，而是地雷區，也許說是「佈雷區」，兩個好學不倦的孩子，就研究這「鑛區」兩字，是否有錯，他們翻出字典來，同一個英文字，有幾種解釋，可以解作地雷，亦可以解作鑛區，這部影片中，自然是地雷了。第二部影片，是以醫院作背景的，中文字幕出現了幾次「修女」這名詞，兩個孩子又要研究，他們說這個人分明不是修女，怎麼又叫她修女呢，我知道這又是把護士當作修女。這種護士在醫院裡的地位，是介乎護士與護士長之間的，我也找不到恰當的譯名，因此使我這個見識不廣的父親，也狼狽起來了。人誰無過，可是這些字幕却苦了我這做父親的，以後希望字幕先生幫忙幫忙。

新武俠小說
梅花血

尉遲奇笑道：「姑娘別着急，你再瞧瞧那張鬼嘴歪到了那一邊。」

陳紫雲祇一眼，便即……

大夥兒也不明白「酒鬼」濮陽風，把大夥兒引來「馬鞍山」，到底爲了什麼！

正如南宫鷹愕愕地說的那句：「這老鬼葫蘆裡賣的是那門子仙丹……？」

三八：王總帮辦被擊斃

王松山對那兩個用武器威脅自己的人，發出這項警告，顯然是有效的了，那兩人沒有說話。這時，汽車在紅燈下停下來。

……帮辦回來。

潘道和督長，這時從外面進來，他問：「可有甚麼消息嗎？」

「一點消息也沒有。」

……輸個一二百，那麼，你的家用從何而至？沒有家用拿回家，老婆另外有辦法搵錢嗎？」

分類
天德聖教 從善
聯合鳴謝

香港各電台播音及中文電視節目表

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺，超短波調頻：九十四兆週。）

今日下午四時：

四時卅五分，時代曲。

五時，世界名著「三劍客」。卅分，美麗的音響「音階練習的重要性」。五十五分，鮮魚批發市價報告。五十八分，天氣報告。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，詩聲詞韻。卅分，特別報告及音樂小曲。四十分，粵曲「紫釵記之拾釵結盟」。

七時，經過競猜最受歡迎歌曲揭曉。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，婦女講座。卅分，喜劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，粵曲「露滴牡丹開」。十五分，時代曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，廣播劇「梁叟」。卅分，中國各地傳統音樂。四十五分，藝術歌曲。

十一時，醉人的音樂。卅分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。

十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，粵語新聞簡報，繼續時代曲。十五分，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，查根問底。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答。二十五分，英語進階。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。二十分，歌星選唱：潘秀瓊之歌。三十分，兒童節目。四十五分，兒童歌曲。

十時，「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，粵語新聞簡報，小曲細聽。三十分，電影故事「少女情」。

十二時，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導。諧談節目「有口難言」。十五分，粵曲選唱：打神（紅綫女）。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「綠屋」。

一時，重播「空中問答」。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，時事實錄，時代曲選唱。

商業一台

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

今日下午四時：

四時，天氣報告，時代曲。卅分，跳舞粵曲。

五時，粵曲㈠緣唔嫁，㈡玉女香車。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，橫財一百萬。

七時，時代曲。十五分，諷刺喜劇，欲罷不能。四十五分，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「紅玫瑰」。卅分，是誰主唱有獎節目。

九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，歐西時代曲。

十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「少女情」。

十一時，天氣報告，浮生摘記「寃情」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

六時三十分，清音樂。

七時，轉播新聞，清晨雅趣，音樂饍子。三十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。三十分，歐西曲。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。三十分，時代曲。

十時，南音「西遊記」。三十分，婦女生活節目。

十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞簡報，時代曲。三十分，倫理小說「巧鳳奇緣」。

商業二台

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十

今日下午四時：

四時，天氣報告，股市行情報導，小說「俠教夫婿覓封侯」。四十五分，時代曲。

五時，粵曲㈠燕歸郎未歸，㈡趙姑爺。卅分，小說「碧血芳魂」。

六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲。

七時，粵曲。卅分，時代曲。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，科學天地。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，粵曲「胡不歸慰妻」。十五分，時代曲。卅分，施公案第四輯「大盜縣令」。

十時，中國文選「孟子」。卅分，小說「多情月老」。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞，天氣報告。

十二時，天氣報告，播音完畢。

明日上午播音節目：

六時三十分，時代曲。

七時，轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣報告。三十分，天氣報告。三十五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播香港電台新聞報道。十分，天氣報告，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。二十五分，天氣預測，歐西音樂。四十五分，天氣預測，歐西音樂。

九時，報告本港及鄰近地區新聞，天氣報告，時代曲。三十分，粵曲：㈠一段情（鍾雲山），㈡小白菜情困楊乃武（芳艷芬、任劍輝），㈢無價美人（小明星），㈣吳三桂與陳圓圓（天涯小白雲仙）。

十時三十分，國魂第七十一輯「王氏五侯」。

十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠縫衣女（南紅），㈡啼笑姻緣（新馬師曾）。

十二時，現代小說「似水柔情」。三十分，香港證券交易所今日上午收市行情報道，時代曲點唱節目。

一時十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事特輯，天氣報告。三十分，紋歌寄意粵曲點唱節目。

麗的銀台

今日下午四時：

四時，電影歌曲「狀元及第」。卅分，粵曲點唱。

五時，兒童小說「動物園的秘密」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，故事「虎爪王馬飛龍」。

六時，轉播港台新聞簡報。三分，歐西流行曲。卅分，偵探小說「鄧娘媚」。

七時，奇情武俠小說「血劍冰刀」。卅分，轉播港台：時事實錄。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，戲劇生涯「訪問劉恩甲」。卅分，時代曲。四十五分，茶餘飯後「談科學」。

九時，民間故事「勸頭巾」。卅分，紅伶名曲選「國破家何在」，報告教育台明日節目。

十時，小丑日記「無本公司」。卅分，國樂欣賞。

十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，錢的故事「扭計將軍」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞簡報。

十二時，完播曲。

麗的金台

今日下午四時：

四時，潮曲「王老虎搶親、金山戰鼓」。

五時，小說「劍胆琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，藝術歌曲。

六時，越劇「碧玉簪」。卅分，潮曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小小廣播劇「寬宏大量」。廿二分，星期夜話。五十分，新聞、天氣及節目報告。

八時，潮語戲劇化小說「相思樹」。卅分，國語戲劇化小說「功名誤」。

九時，戲曲介紹「彈詞內堂報喜」。

十時，評話「俠義英雄傳」。卅分，小說「諜影歌聲」。

十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，神仙故事「鍾離得道」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。

六時，兒童園地。卅分，小飛俠「神秘珍珠人」。

七時，衛生與健康。卅分，太極拳。

八時，世界新聞。十五分，粵劇樂府。

九時，客中有樂。卅分，特選西片「抗暴英烈傳」。

梅花血

第七十六章　南山有霧

尉遲奇道：「酒鬼，我們眼睛不瞎，自然看得見，祇是那老鬼出來幹什麼？」

南宮隱瞪眼說道：「怎麼？就祇許你們出來，不許別人也出來，你幾個出來是幹甚麼的？」

尉遲奇道：「你酒鬼懂什麼？他應該出來的時候，已經過去了。」

南宮隱哼了一聲，道：「你懂什麼，這時候出來，正好下手……」

立刻轉向冷寒梅道：「姑娘，還是『酒鬼』濮陽風所留的特殊表記，他出來了，也在這附近百里之內。」

經他這麼一說，不明白的全明白了，冷寒梅含笑點了點頭，尉遲奇即冷冷說道：「酒鬼，你漏說了一點，他在找咱們呢！」

小姑娘陳紫雲突然天真地問了一句：「尉遲前輩怎見得濮陽前輩是在找咱們？」

尉遲奇眨了眨眼，道：「姑娘，妳不瞧那雙鬼眼畫得特別大麼？」

陳紫雲舉目望去，果見那雙鬼眼畫得大的出奇，又復問道：「濮陽前輩想必是有甚麼事兒，祇是，咱們那兒找他去呀？」

尉遲奇笑道：「姑娘，別着急，妳再瞧瞧那張鬼嘴歪到了那一邊。」

陳紫雲祇一眼，便即脫口說道：「尉遲前輩，是西邊。」

尉遲奇笑道：「這不就是了麼，咱們往西尋，便可以找到濮陽老鬼蹤跡了！」

陳紫雲叫道：「對，那麼咱們快走呀……。」一眼望見大夥兒都在瞧她，臉一紅，立即住口不言。這一來，大夥兒倒是難得地都笑了。

笑聲中，冷寒梅說道：「雲妹妹說得是，濮陽大俠找咱們必然有事，既如此，咱們不可再遲緩，快去尋找他吧！」

她既然有了話，那個能不點頭，于是，大夥兒順着大路，加快步履一路往西行去。

是沒錯，這一路之上，每隔百丈距離，便是一個披髮鬼頭，而且，這鬼頭一直畫到了「馬鞍山」下。

望着那峙立江邊的「馬鞍山」，大夥兒直發愣，因為，一到了「馬鞍山」下，那披髮鬼頭便沒有了，而且，大夥兒也不明白「酒鬼」濮陽風，把大夥兒引來「馬鞍山」，到底為了什麼！

正如南宮隱愕愕地說的那句：「這老鬼葫蘆裡賣的是那門子仙丹……？」

正自詫異間，忽見那左方數十丈外一片樹林之中，轉出一個身着大紅衣裙的美艷少女，向着這邊招了招手，又轉身進了樹林。

大夥兒覩狀一怔，祇聽南宮隱說道：「好傢伙，這老鬼什麼時候修來這高道行，會變成花不溜丟的大姑娘了，走，大夥兒瞧瞧去！」

說着，他當先閃動身形，掠了過去。

隨聽背後尉遲奇叫道：「你酒鬼留點神吧，恐怕不是那麼回事兒。」

南宮隱道：「你瞎操的那門子心，難道我老人家還怕她吃了我不成？」

說話間，他突然到了樹林前，祇見那紅衣少女站立林深處，仍向着這邊含笑招手。（一七〇）

果見那雙鬼眼畫得大得出奇。

醜漢

國際特務奇情小說　醜漢　郭解著

（廿二）金打火機

現在，他徘徊起來。他的下一步驟，該怎麼辦呢？校盧這時候，感到困惑，躊躇不決。他祇好回到座位上來。當他坐好了之後，他注意到伊莉莎伯已睡醒了，她無目的地笑了起來。

「校盧先生，我眞抱歉，我們不能够——」她巴巴結結地說道，一面用手擦了擦她的前額。

貝拉第勒似乎並不注意他們的交談。「——可惜在羅馬，我們沒有機會同進晚餐。」

「我也有同感，伊莉莎伯，但是恐怕爵士倒希望如此呢！」

「對極了，先生。」

貝拉第勒對待校盧，眞是到了以牙還牙的程度，並且又瞪眉突眼，在他的醜惡的面孔上，作着一種侮辱性的表情，越發使看見他的人，胃部作嘔。

校盧心臟跳動，加速，血脈賁張，心頭上燃起了怒火。他強自抑制，又坐了下來。他也不知如何，才能使他的血壓平息下去。威佛利曾訓練他，千萬不要理會貝拉第勒對於他表示奚落和侮辱的任何表示。但是此情此景，他又怎能够無動於中？

不久，「請勿吸煙」的燈牌，已亮了起來。那架羅馬航空公司巨型噴射機已在幾里路外，低飛過七座山頭，緩緩地朝向城內機場下降。

跟着，那位航空小姐，已將座位的皮帶解開。祇見貝拉第勒，用手臂摻扶着伊莉莎伯的臂膀，站起身來。走到過道上面，那個爵士，粗魯地搶過了一對乘客的前面，使他和伊莉莎伯趕上了下機乘客中的第二對。

校盧連忙取回他的上衣，一邊用眼睛盯牢着伊莉莎伯的手上那具小型旅行箱。祇見到她的穿上了手套的右手挽着小箱子，搖搖幌幌的向扶梯方面走了下去。

伊利亞一向都是緊緊地跟隨着他同伴的步伐，但這時候，他却仍然留在靠窗口的座位，他擇到他轉身來，避免外面的人可以看見他，猝然間他跳起身來。

「我現在等着看準貝拉第勒下了機後，進入機場辦事處，校盧先生，你要注意他又用那具沉重的金色打火機哩。」

校盧由於焦急和經過一般長途跋涉的旅行而疲乏的原故，他說道：「你提及他用那勞什子，有什麼用意呢？」

「哦，原本是沒有什麼，不過他手上却沒有香煙。而他又把打火機湊近嘴唇邊，搖來幌去，好像是對着牠講話的樣子。我們要留意才好。」

「我看還是趕快追上前去，看個究竟好些，我這就去尾隨他們。」

「現在，我們還沒有證據證明我們的朋友，跟他們是『蛇鼠一窩』，那不過你的預感罷了。」

當他們兩人步下了金屬扶梯的時候，校盧承認了他的觀察是正確的。他趕速的吩咐伊利亞馬上和紐約總部通話，將他們觀察的結果，提出報告。

「但是我仍認為他已知道我們是什麼人，我的意思，是指我們代表的是那一個機構。他之所以跟伊莉莎伯一齊旅行，可能是出於——」

「我的想法，這個醜怪的傢伙，可能觸動到你想像中的嫉忌和憤怒火，校盧先生。」

「也許是如此，好罷。但是我們跟踪他們，也不會因此而受影響。伊莉莎伯倒是沒有露出破綻來。但是，如果貝拉第勒是個職業老手，那是逃不出他的注意力的。至於如果他不是個間諜，我們就可以不理會他，另外去找尋從別的方面會給予伊莉莎伯以威脅。」（一〇〇）

文姜

內疚

「是——」她低弱地吐出一個字來。

場面是尷尬的，諸兒明知此時無法與妹子說體己的話了，苦笑着補充一句：

「我留公子彭生在此，聽候君夫人的調遣！」

文姜仍然漠應一個是，諸兒鬱鬱地退了出來。又囑咐了彭生幾句，便到大堂，看了魯君的遺體一眼，立刻命駕回城——臨走時，他又留下兩名力士在館驛協助處理事務，實際上，這是看守魯國的侍僕。

上午，臨淄城內又派來四名侍女來服侍文姜。

在館驛，文姜的憂悒與時俱深，自從諸兒走後，魯國的大夫就不再進來，連四名自魯國帶來的婢女也都面色很難看，而且不久就到外間去。

「公主——」一個臨淄城出來的婢女低聲說：「國君要我轉告公主，不必躭心，公子彭生和石之紛如奉命在此保護的，同時，國君回城之後，立刻調了一百乘兵車，踏向齊魯邊界增防，以備意外！」

「嗯——」文姜皺緊着眉頭：「國君的話是當着你們四個人說的嗎？」

「不是，只和我一個人說的！」那婢女驕傲地回答。

「公主，她是瑤華呀，我的堂妹——自小在宮裡的！」清華訝然反問：「公主把她也忘掉了？」

「沒有，我的心很亂——我……」文姜痛苦地雙手捫胸：「我不知道怎樣好。」

「噢，瑤華，你陪陪我，清華出去探看一下，他們怎樣了？」文姜痛苦地嘆息着：「我不知道如何是好。」

清華出去了不久轉來，文姜急迫地詢問外面的情形。

「顧孫生在卜，龜殼上灼了些數，我看不出，其餘的人，看到我出來，都有些異樣，哼！」清華不滿地說。

「唉！清華，回到魯國，我眞不知道怎樣哩！這回，眞是大錯鑄成了！」文姜長嘆着。

「怕甚麼呢？沒有証據被人抓到！」清華大胆地說：「再說，不回曲阜又有甚麼關係呢？乾脆住在臨淄好了！」

「清華，你不知道的，我已是魯國的人了；我的兒子將是魯君；唉！我怎能毋儀一國呢！」

「公主，你不能太懦弱呀！如果你軟弱，那會不利的！」清華督告說。

「我對死者抱歉！」她又流淚了。

「已經死了！」清華輕快地說：「抱歉也是沒用的了。」

窗外又有馬車的聲響，文姜陷在煩亂中了。她內疚，雖然她也憎恨魯國大夫們對自己的態度。不過，她想：「我總是罪有應得的啊！」

「清華，我出去看看他！」她咬緊了牙齒說。

「公主——」瑤華和清華同時阻止她——在那樣充滿了敵意的環境中，出去是不智的。（六八）

黑夜行屍

二一零：三天糧食

如此一來，現在王志明，被救回市區去，金玫瑰和陳格，仍是留在鯊魚島之中，命運如何，是難於想象的。祇有一點，王志明可以預斷，在三天之內，金玫瑰和陳格，必然是不會有事。因為當時他們曾經把散落在地上的罐頭食物計算，三個人是可以支持兩天；現今王志明不在島上，祇是金玫瑰和陳格，是可以支持三天。金玫瑰和陳格既不願終身牢獄而留在島上碰命運，於是王志明把招義維死於鯊魚島上經過詢對探長楊龍說之時，有關及金玫瑰和陳格兩人，不是略去，便是避重就輕，使楊龍相信現在鯊魚島之上已沒有人，不再去搜索。至於王志明沒有生火而島上有煙火使他獲救的一點疑問，王志明撒個大謊，認為這是雷電的緣故。因為鯊魚島在大海之中，颱風暴雨突然而去，雷電而引致島上植物燃燒，不祇是平常的事，亦是合情合理的事，楊龍便相信了王志明解釋。楊龍對王志明是表相信，那械劫東區市立銀行的案，不祇告一段落，而且對王志明是表示無限感謝。因為在鯊魚島之上，如不是王志明拼命去和招義維相鬥，說不定招義維可以溜脫，溜了招義維，探長楊龍不知要何時何日，才可以使這大案水落石出。大案能破，全是王志明的功勞，探長楊龍自然是要對王志明感謝了。

這大案雖得水落石出既是王志明的功勞，有關王志明今後的事，探長楊龍當然是給王志明妥為料理。

首先是銀行復職的事，王志明固然是沒有問題，受牽累的同事周伯豪自然也獲得復職。再而，楊龍把一個獎賞和十萬塊錢奉上。獎賞是嘉許他這一回的英勇；十萬塊錢是獎金，因為當局為了大案無法破獲，懸紅獎金已增到十萬塊錢，現在能使這大案告一段落是王志明功勞，探長楊龍，自然是把那十萬塊錢送給王志明的。

對於這十萬塊錢，王志明本來是不願接受，覺得案情大白便算，接受金錢並不見得太榮譽，雖然，這十萬塊錢是他本份所應得。不過，他想到金玫瑰和陳格，竟又把初衷改變，十萬塊錢是收下。因為他現沒有錢，流落在鯊魚島的金玫瑰和陳格，要是非有金錢，無法去逃現實打算。王志明的意思，便是金玫瑰和陳格既然不願終身牢獄，自然是不能再在此間市區露面，必須高飛遠走到別處去，那十萬塊錢，正好給金玫瑰和陳格作旅費。

那招義維的屍體，為了楊探長經昇同歸案，自然是由當局埋葬，不必王志明負收屍埋葬之責了。不過，王志明在第三日，仍是要去鯊魚島，為的是接濟金玫瑰和陳格兩人，如他不去接濟，過了今天，金玫瑰和陳格便糧食告罄，那時，他尚在醫院留醫，未有痊愈，往鯊魚島去，不用說自然是要向醫院的院長請准。（一〇〇）

小說

情潮

珍妮已有身孕

還過分坦白的答覆，使麗冰大吃一驚。毫無疑問，大衛已決定與麗冰攤牌，連謊也懶得撒了。麗冰對于大衛的態度極為不滿，怔怔望着他，氣得渾身發抖：

「你打算怎麼樣？」

大衛並不立刻答覆她的問題，躊思一陣，找不到適當的話語，遂慢條斯理地點上一枝烟。走去窗口，一邊吸烟，一邊目無所視地望着窗外的景物。

「你究竟打算怎樣？」麗冰加重語氣，又追問一句。

大衛依舊不答話。他知道：他的答覆將會使麗冰在感情上受到極大的傷害。因此不能不審慎一些。

麗冰存心與大衛攤牌了。他要大衛給她一個明確的答覆。

當她聽不到大衛的答覆時，不由怒往上沖，一骨碌翻身下床，三步兩腳走到大衛背後，用裂帛似的聲音問：

「你要我，還是要她？」

至此，大衛不能不開口了。剛才，由於過分的審慎，使他不能不保持緘默；現在，麗冰既然提出這樣直率的問話，他就不假思索答覆了這麼一句：

「她已有了身孕。」

麗冰臉色刷的發青，說話時語調有點微抖：

「換一句話說：你要她，不要我了，是不是？」

「我並沒有這樣講。」

「但是，你的意思很明顯。她有了身孕；而我受了傷之後，已不能負担懷孕的重荷！」

「誰告訴你的？」大衛問。

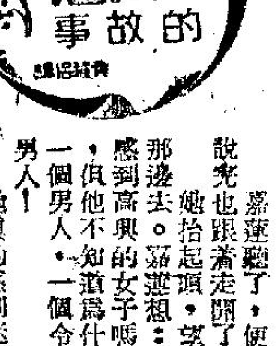
「當然有人告訴我；問題是：你為甚麼不告訴我？」

「我怕你受不了這樣的刺激。」

「別假仁假義！」麗冰邊哭帶喊：「我病倒在醫院裡，你就與顏珍妮勾勾搭搭了！你……你是一個絕對自私的人，何必再說這種假仁假義的說話？」

說着，她就嘩啦嘩啦哭了起來。（四九）

皮商的故事



嘉蓮聽了，便忙着低下頭。而菲利說完也跟着走開了。她抬起頭，望着他大踏步走向首領那邊去。嘉蓮想：「我是一個眞能使她感到高興的女子嗎？」她望着他的背影，但他不知道為什麼她會想着他，他是一個男人，一個令她有着異樣的感情的男人！

她眞的感到迷惘了。

這是鄉村的夜。茅屋外面，可以看得很清楚那邊巨大的火焰正在燃燒着，幾乎使整個村莊變得通明起來。

因為菲利和嘉蓮，整個村中的土著都以莊嚴而盛大的儀式來歡迎他們，村裡大約有四十多居民，每人都排列着隊伍，分別和這個英國女子握手行禮。一個男人握手完畢後，以土語對着菲利說道：「我從來沒有看見過這樣漂亮的女子。」菲利祇對他點頭微笑。

有些女人點頭握手之後，跟着便用她們的左臂和對方相碰撞。

「那是極尊重的表示。」菲利對嘉蓮解釋，而他覺得正在做這她的旅行際遊哩。

當歡迎儀式完畢，他們紛紛走向那邊火堆站了好久才散去。

這時，祇留下菲利、嘉蓮和那首領在一起。那首領以土語說：

「這一刻，是我們生活中最難忘的時刻，這也是我的權威！你們盡可放心，他們不會侵犯你們的。」（七一）

阿牛與杏花

七二：放置炸彈

杏花回去，將經過情形告知丈夫，阿牛道：「這個無賴，非懲戒一下不可。」對高佬饒道：「你照子不小，在我們跟前車大炮，假如不是念在你老婆有孕，便將你送到差館，判你一年半載監禁，現在釋放你了，但不能就此釋放，非痛打一頓不可……。」「可」字尚未完，已經兩隻手一齊開弓，把他打了十幾巴掌，直把他打到臉上腫起，流出口血，才把他放走。

原來高佬饒是個賭徒，工廠出了糧，週時輸個清光，沒有錢拿回家給妻子做家用，大約一星期前，他在麻雀館又輸得連場大敗，但他輸得興起，把手錶除下來，要向管事押碼。同檯的一個賭徒，名叫陳旺，笑道：「不必下碼，二百元以下，我負責，照起你。」

高佬饒道：「眞的，你這麼義氣？你借我一百元？」

陳旺道：「祇要不超過二百元。」

高佬饒留下來，繼續打了四圈，可是手風仍然不順，結果輸多一百五十元，垂頭喪氣地離開。

陳旺道：「怎麼，還打下去嗎？出去飲杯茶回來再打吧。今天你的手神不好，再打也是輸的，我請你，去吧，回頭休息過後再打，包你轉風。」

陳旺帶了高佬饒出去飲茶，問道：「兄弟，你每月有多少入息？看你賭錢，似乎每月有一千八百元的入息。」

高佬饒嘆道：「那裡！一份牛工，加開夜工的話，可賺到六百元左右，假如有賭局，不開夜工了，每月祇得四百元上下而已。」

陳旺道：「你一晚輸個一二百，那麼，你的家用從何而至？沒有家用拿回家，老婆另外有辦法搵錢嗎？」

高佬饒苦笑道：「那裡，家裏窮得要命，正因為窮，才會拚命賭，希望贏個一二千，想不到運氣壞，輸清大光，每當我賭輸的時候，便覺得後悔，覺得對不起老婆，唉！不說了……。」

陳旺道：「那麼你現在怎打算？老婆要吃飯的。」

高佬饒道：「沒有辦法呀！我祇有幾天幾夜不回家，讓她自己想辦法了。」

陳旺道：「你男人大丈夫不去想辦法，却要家中的老婆去想辦法，她除了……之外，還有什麼辦法，你去借呀！借不到便去偷去搶，去打劫，也要養家的，否則做你老婆的人，便前世唔修了。」

高佬饒道：「我想去打劫，但是沒有槍，怎樣搶，拿起塊石頭入銀行去打劫嗎？」

陳旺嘆口氣道：「你眞可憐，我幫你忙吧，有一件工作，可以賺到一千元的，事情輕而易舉。」

高佬饒道：「什麼工作？我能應付嗎？」

陳旺道：「很容易，我介紹一個朋友給你認識，他給你一個土製炸彈，你拿回去工廠，放在當眼的地方，那便賺得一千元了。」

高佬饒道：「什麼？你是說炸彈？不行，我不能為了賺一千元去謀殺。」（七〇）

碧玉

碧玉　宋平著

三八：王總帮辦被警告

王松山對那兩個用武器威脅自己的人，發出這項警告，顯然是有效的了，那兩人沒有說話。

這時，汽車在紅燈下停下來。等到綠燈亮了，王松山總帮辦在兩個青年威脅下，繼續開車向前行。

在行進中，王松山是很有擺脫威脅的機會，不過，他却沒有利用它。但他知道如他把車停下來，他們將被迫要對他開鎗殺死，他認為該兩青年的威脅他，並不是要他的生命，而是另有企圖，那麼，他掙脫的機會，顯然是不會沒有呀。

汽車穿過鬧市，然後又轉到較僻靜的近郊公路。那青年命令他加速行車。

最後，他叫他們駕車，駛進一條小馬路。

「把車停下來！」

王松山立即煞車，就在這個時候，王松山眼前一黑，已被擊暈了。

接着，坐在身邊的一個青年，換了位置，便自己把車駛去。

× × ×

畢樂安在警察總部王松山辦公室裡，呆坐了很久時間，但不斷望着時鐘，一分鐘一分鐘過了，但仍未見他的總帮辦回來。

潘道和警長，這時從外面進來，他問：「可有甚麼消息嗎？」

「一點消息也沒有。」

「王總帮辦已經離開兩小時多了，為甚麼還未回來呢？」

畢樂安說：「離開多少時間不是問題，奇怪的是他根本沒有到過晨報社去。我在一小時前已通知所有巡邏車，注意王總帮辦的行踪。但到現在還找不到他的下落呢。」

「你有向張副處長報告嗎？」潘警長問：「唔，莊克信探員就是這樣遭遇歹徒暗算的。」

「我馬上要報告了。」畢樂安說。

「我眞不明白，王總帮辦總是喜歡這樣子輕身去冒險。」潘道和警長說。

「記者包修平已經跟他單獨會面多次，這次他應約到他的報社去，是十分尋常呀。」

「雖然如此，但目下的情況，就有點不尋常呢！」

「潘警長，你對於包修平這個記者，知道他的底細嗎？」

「知道並不多，」潘道和說：「他是學徒出身，他在二十年前，開始在一間報社當見習校對，後來，升任外勤記者。就是因為搶先報導白芙蓮父親被謀殺案，所以他就成為一個頗有聲譽的記者了。」（一〇八）

玄黃血戰錄

近代歷史演義　玄黃血戰錄　鐵嶺遺民著

第二回：城外派兵難　空傳露布　蜀中爭地久　竟殞干城

四川軍人對戴戡均無成見，但對羅佩金皆懷有敵意，周道剛認為羅佩金此時出頭調停，完全是趁火打刼，想捲土重來再登督軍的寶座，當時就決定先打滇軍，再說其他，於是開進嘉定、青神、仁壽、資陽一帶的滇軍就受到川軍二三兩師的攻擊，又退回原處，原擬定的資中會議自然也無法舉行，周道剛又返回重慶。

段祺瑞接到滇黔川三省軍隊大混戰的消息，知道時機已至，當在八月六日明令派吳光新為四川查辦使，由岳州率兵入川查辦，並電令湖北督軍王占元派兵接防岳州。

這道命令發出之後，所有在川的滇黔川將領皆着了忙，大家皆知道所謂查辦使是怎麼一回事，民國三年陳宦曾以四川軍務會辦的名義帶兵三旅入四川，到地方就變成了四川將軍，湯薌銘民國二年入湖南也是以平亂之名前往，不久被派為湖南都督，現在吳光新又帶大兵來查辦了，下文如何，不問可知。

站在滇黔兩省的看法，四川不但是外府，而且也是屏障，沒有四川下一步就會輪到雲南、貴州。所以無論如何不能讓四川落入北洋派的手中，不得已寧可支持川人任督軍。

在四川人立場來看，川人固然經常受滇黔軍的騷擾，但是滇黔兩省人力也只到四川一半，財力更沒得比，只要局勢穩定，滇黔人不可能長期統治四川的，不過一旦換了北洋派的人任川督，以全國力量對付四川，將永無擺脫之日，到此地步，川軍將領覺得與其四川督軍換了吳光新，倒不如讓羅佩金幹下去還好些。

最尷尬的反而是周道剛，北京政府任他為代理督軍，本來歡天喜地，可是一聽到吳光新為四川查辦使，登時又冷了半截，知道自己的代理督軍實在是暫代，無非替吳光新看守印信，將來想當一個師長亦不可得。

就在這時，北京國務院又致出通電，促劉存厚與羅佩金到北京就職，羅、劉兩人本是冤家，這時却變成同病相憐了。

經過一番接觸，大家表示團結一致對抗北軍，周道剛於奉到吳光新為四川查辦使命令之後，立時通電仍願從事調停，熊克武也起而響應。次日羅佩金也發出電報，願意參與調停工作。

八月十日周道剛正式就任代理四川督軍職務，熊克武也在夔州、萬縣兩岸擺好砲位，準備截擊溯江西上的北軍。

段祺瑞接到四川各方電報，頗為氣憤，向左右說道：「我已任命了周道剛為四川督軍，始派蜜堂為四川查辦使，本意實在是查辦三省軍隊互相指控的眞正是非曲直，萬不料會引起他們的誤會，早知如此，不下這道命令算了。」

秘書長張志潭說道：「命令已經下去，惟今之計，只有催促蜜堂早日出發，只要大兵進了四川，他們再想反對也就遲了。」

徐樹錚說道：「事情不然，川滇黔各省將領，甚本上絕不能相處，外力不來，內鬨必起，只要命令蜜堂暫時不進四川，相信不出一個月他們又打起來了。」（一〇）

分類廣告

聯香益互　合港老助　謝羣人社

同人等親眷生前加入該會為會員，今棄世蒙照章發給帛金如儀致祭，及各會友送殯，足見該會辦事敏捷，殮存均感，謹此聯合鳴謝。會址：旺角甘霖街37號三樓K座（旺角碼頭對面）電話830135

1273樊初二逝寓所大澳吉慶後街七號棚廠樹好謹謝
569丁香逝寓所紅磡馬頭圍邨牡丹樓十六樓23號室張二妹謹謝
254李瑞蓮逝廣華醫院大角咀道富貴大廈西座308號室四樓陳榮謹謝
1787黎福逝東華醫院石排灣漁歌街3號二樓黎金有謹謝
1521趙菊逝寓所基隆街32號地下曾至中謹謝
418鄭玉和逝廣華醫院官塘22座183號二樓鄭炳章謹謝
1967馮妹逝寓所箕灣綏956C黃炳謹謝
597曾娥逝東華醫院水渠街23號地下羅然謹謝
267梁開逝東華醫院灣仔洛克道74號二樓嚴煦華謹謝
821羅銀逝廣華醫院荃灣沙咀道福至樓204號三樓馮威德謹謝
144鄭士逝聖德勒醫院紅磡佛光街H座98四樓鄭美娟謹謝
820陳鐵娣逝東華醫院西灣河街143號五樓黃廷石謹謝
1084陳大妹逝寓所大澳吉慶後街43號簡玉瓊謹謝
2467鄭卿女逝瑪利醫院新街37號三樓陳發祥謹謝
1106黃廣逝廣華醫院荃灣三寶中學陸慶雄謹謝
1797韓宜逝廣華醫院黃大仙第六座175號二樓黎民俊謹謝
2306周彩逝寓所青山碼頭漁艇黃五謹謝
574陳玉逝荔枝角醫院城楠道7號三樓吳秀珍謹謝
2151藍生逝寓所新界沙頭角村藍英謹謝
414郭九逝寓所大澳沙田村木屋張有謹謝
2382鄺財逝廣華醫院衙前圍道198號地下羅聯謹謝

1025甲長娣逝東華基隆街87四樓周玉蘭謝
670陳大妹逝寓所大澳吉慶后街43號簡玉瓊謝
1715周彩逝寓所青山欄山村勝記梁錦謝
1698郭九逝寓所大澳沙田村木屋李財歡謝
從恕組
1881陳運逝廣華官塘新區22座三樓262陳伯光謝
1007郭金帶逝廣華登打士街14號六樓黃韓謝
399袁慶發逝東華受益人本組福利部
1768何好逝瑪麗醫院香港仔蝦艇M203F麥熾行謝
1461寶持逝寓所大埔懷仁街17號何安謝
698趙菊逝寓所基隆街32號曾至中謝
597曾娥逝東華受益人本組福利部
482馮妹逝東華油蔴地九華二樓鍾潤娣謝
456黃拾二逝廣華大埔道友聯大廈十樓陳忭良謝
896陳有桂逝伊利沙白鑽石山新村龍街27號王惠媛謝
A A50李少逝伊利沙白合道五號黃林謝
287鄭士逝法國醫院衙前圍道130A鄭美娟謝
1074周得泉逝東華東筲箕灣東濟街艇受益人本組福利部
195何傳寬逝廣華大埔三門仔何三友謝
1114李泗妹逝寓所元洲仔漁村90號蘇揚順謝
1902楊石僑逝廣華東頭村天后廟24二樓房春蓮謝
1248徐潤寬逝東華西灣河太富樓F座六樓譚帶娣謝
1720郭九逝寓所大澳沙田村木屋李財歡謝
478郭四逝瑪麗醫院箕灣金華街13號八樓張轉謝

天德聖教從善佛堂通告

從忠組
茲將本堂教友家屬福壽組，七月份「忠」「恕」兩組組員仙遊名次，暨受益人姓名地址，公佈於后，敬希各組員一體知照為荷。
1252石蘭逝廣華沙頭角西流光村郭勝和謝
1592趙寬逝寓所西環青蓮台一號二樓黃淑儀謝
482郭四逝瑪麗院箕灣金華街13號八樓張轉謝
1007郭金逝廣華登打士街14號六樓黃韓謝
31袁慶登逝東華灣仔營舍二樓吳佩英謝
1725寶持逝寓所大埔懷仁街17號何安謝
1259李蓮逝東華橫頭磡J座二樓陳洪謝

聯合鳴謝
同人等之親屬生前加入為旅港華德業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會會員，現已棄養，蒙該會照章發給帛金並備花牌仗儀致祭，親切週到，存殁均感，謹此致謝。
華字組
1440陳堯病逝東華東院康樂村51A何少芳謝
1910黃藻亭病逝廣華佛光街H26黃劍飛謝
A075陳如病逝廣華德昌里10三黃鴻活謝
488王三妹病逝廣華黃大仙33 213盧喜謝
1733潘好病逝東華院香港銅鑼灣天后廟山福下4號木屋曾由謝
藥字組
C078李四妹逝寓所新界大埔元洲仔漁民村三十號蘇馬來謹謝
823馬珍病逝東華院廣豐台五三胡文謹謝
1069陳大妹病逝寓所吉慶後街43林三嫂謝
963李樹榮逝大口環麥當奴道68周桂容謝
1116周彩逝青山寓艇青山碼頭梁轉娣謝
1448郭九病逝大澳寓太平街745梁好蓮謝

商業
食水供應
電話763645

鋁質魚缸
售23元，本志在宣傳，不計工本，只計成本，電話六七〇七五四，上海工程公司通用工程公司專人即送

聘請
廣告畫家
茲擬聘請有經驗之商業廣告畫家，月薪六百元以上，須有實際經驗方可，請函本港225號信箱洽

女理髮師
專為男界服務，請午後六時電七〇七五四洽，見習女數名，薪二百，另供餐

待聘
聖心F.3
願替小學四年級或以下補習各科，請電七三九三二林

補習教師
麗澤中學中二及小學會考生，願替個人或小組補習各級，均可，有意請電八七〇九八〇劉洽

招生
實用生活
九龍青年會實用生活班包括美容烹飪家用電器技藝插花等，八月五日上課，報名電880111

善用餘暇

培商會計　立案　招生
一、英文簿記、會計（考「〇」）
二、中文簿記、會計、實用會計
三、成本會計
珠算
九龍界限街190號書院道（口）
日夜班　八月二日新班

被稱為港九規模最大師資最好學府，立案，香港商科語言學院，以下各科均由各該國名教授授課，修畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及PITMAN, AIA, GCE, 文憑試·全校冷氣·TEL, 858440 招早午晚新班·人人可讀

英·德·法·日·國語·西班牙文

●打字全科：全部新機，四十元學到畢業
●英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
●珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
●TOEFL班：由英籍倫大學士授課，費廿元
●英文文法及寫作，精編講義，初中高速成班

●香港稅例 ●成本會計 ●商業信札 ●數理化班 ●英文速記
●英文會計簿記 ●出入口文員班 ●中文會計簿記 ●廣告畫裝飾班 ●各業會計

九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

香港商科語言學院
廣告畫裝飾班
新生第二屆招部　電話：八五八四四〇
大專職業班介紹就業
旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座（大人對面）

無綫電視
專科
理論實驗 工程師教授
九龍香港佐敦道 新班八月
二樓 英文 電子工

南英中小學幼稚園招生
創校十七年，學生升學就業均符理想，中學各級入學試第良者可獲豁助學金
校址：深水埗大南街160——170號　電話809848　809148

出讓
東方街

映樓平讓

旺舖特價

租售
銅鑼灣
2百

高息樓會

徵求
誠徵女友

尋訪
尋父啟事
李安祥又名李志成，你兒國權很想念，見報請即回家。悟

亞盃東區賽今有兩仗
印尼遇菲律賓 日韓短兵相接
在台北市立體育館舉行

第四屆亞洲盃東區足球預賽，今日為第四天。在台北市立體育館舉行兩場比賽，下午二時半菲律賓對印尼，四時正日本對韓國，經過今天的賽事，東區賽的秩序，恰為賽了半數。

本屆亞洲盃東區賽，曾賽過三場，參加比賽的五隊，均已先後出賽，除了菲律賓早已被認為實力較弱的一隊，現時仍為「三零部隊」，其餘的四隊雖未嘗敗，惟得一不失分。由於過去三場比賽，除中菲一役決高下，其餘兩場均為勝負難決。使人聯想到東區賽冠軍的爭持，勢必相當劇烈，誰能獲得決賽權？仍須看今後的戰績。

今天的兩場比賽，印尼可望取勝菲律賓，日本與韓國為同型的球隊，非經劇烈爭持，難決高下。

菲律賓對印尼，菲隊於首仗以零比九慘敗於中華隊，今天菲律賓再度出師，照該隊目前的演出，前鋒線進攻力弱，守衛欠穩，看來仍恐難免再敗，印尼隊則於首仗，以一比一迫和韓國隊，從該役的表現，全隊的實力，顯然比菲律賓隊高出一「皮」，且印尼此仗擊敗菲律賓隊，則已獲得三分，積分與中華民國隊相同，看來今仗印尼球員不祇要爭勝，而且也力求使入球紀錄增加，故雖然對手弱，預料依然「放盡」，菲律賓隊自難擋其鋒。因此，菲律賓球員料亦抱「輸少當贏」心理，倘能使比數拉緊及打破「光蛋」，已屬滿意。

日本對韓國，雙方均為死纏爛打的球隊，球員的作戰心理相同，日本隊攻勝於守，韓國隊則守優於攻，照兩隊的特點看，則日本隊可稍佔上風。但根據首仗的戰績，則韓國隊被印尼以一比一迫和，韓將於上半場曾以一球領先，照當日演出則該隊防守未算嚴密，相反的鋒綫的攻勢甚為，倘仍能保持同樣水準，則今仗仍可威脅對方，日本隊前天以二比二和中華民國隊，足見日本隊的攻守，頗為平均，但部份球員仍感經驗未足，其所恃以為爭者，則為氣力充沛及耐戰力強，韓國隊陣中雖有「老將」，但部份球員作戰經驗甚豐，惜以年齡限制，已感力不從心。故今役逢同樣以「氣力波」見稱的日本隊，則韓國的部份「老將」，未必能與日本年青球員，作「快鬥快」的競賽，有此情況，則今天的「硬仗」，似亦不利於韓國隊，除非日本隊球員因經驗尚嫩而致演出未準，否則韓國隊亦難有取勝機會，惟照雙方經驗與氣力的比較，則這仗仍屬「五五波」，賽和似較為合理，倘果要決高下，則日本隊的取勝機會，仍屬稍高一綫。

印韓是我之勁敵乎？
許竟成知己知彼之論

【台北七月卅日訊】中華足球代表隊教練許竟成，昨天與十八名國腳們，很仔細地看完「印尼與韓國」之戰，在這緊要時八十分的球賽裏，許竟成明晰地指出印尼，與韓國的優點與缺點，並且已擬出中華隊在即將出賽印尼、韓國之戰中的應對之策。

印尼足球代表隊的名單與實力，對與賽的其他四國來說，均像「謎」一般。直至昨日出場，方見腳頭工夫。而韓國代表隊，雖均為「熟悉」人物，卻因該隊領隊一直強調該隊未作集中訓練，這對中華隊與日本隊兩隊教練來講，對韓隊的近況，都存着半信半疑的態度，並渴望一見韓隊的實力是否「晉符其實」，因此，昨日印韓之戰，不只吸引萬千觀眾，最重要的還是……

許竟成看了此戰之後說：印韓雖戰成平手，但韓國的工夫比印尼還是要高出一籌，韓國的四名後衛，相當強悍，尤其是金禎錫⑵與金浩⑵，善用其健碩的體型與靈活的頭腦作「狠」門，還使沒有射門鞋的印尼隊，幾乎無隙可乘，許教練又說：印尼與韓隊體力都較中華隊為好，而尤以印尼隊氣力最為充沛，韓國隊在進攻上，有組織，前鋒趙潤玉為其靈魂，但與中華隊的張子岱相比，就沒有子岱那般靈活與工夫深了。

韓隊的另一優點是經驗豐富，地上功夫也優於印尼，因此，印尼單以快速、體力與長傳急攻的優點，是不太容易擊敗韓國隊的。許竟成又分析說：韓國隊的攻勢力最是其缺點，其四名前鋒都欲臨門一腳的勁道。印尼隊寄以高球猛射，是其最大弱點，這種球不只讓韓隊後衛有接球的準備，同時，給予高大體型的韓隊球員，佔頭球優勢。此外，印尼隊的腳法略次，又默契不夠，又無射門魅力，這使中華隊球員增添不少信心。

許竟成在分析印、韓兩隊優劣處之後，他對中華隊將來應戰時所須注意的事項，也一一指出。在攻擊、防守上，中華隊無論出戰何隊，仍以「三三四」式來應付兩隊的「四二四」式。他相信：中華隊在進攻時，能以凌厲的四鋒衝進，衛有二衛的第二前線，然後波四衛的第二腹地。至於防守上，即韓隊四鋒雖可能給予中華隊三衛威脅，但林尚義、李炳德能以較快的腳步移動，協助後衛防守。

許竟成說：印尼隊令人「可怕」的體力與殺力，至於對付印尼，中華隊體力雖略次於印尼，但因熟媚技術，自己節省體力，同時，中華隊反可以快速的短傳，磨去印尼隊不少精力，而印尼……

一手，那麼，中華隊的四鋒只好用聲東擊西的方式，誘出球門，使他防不勝防。許竟成並說：印尼的攻與守平均沒有一定隊形，只要中華隊按平時的合作情況踢出，勝算把握有百分之七十。

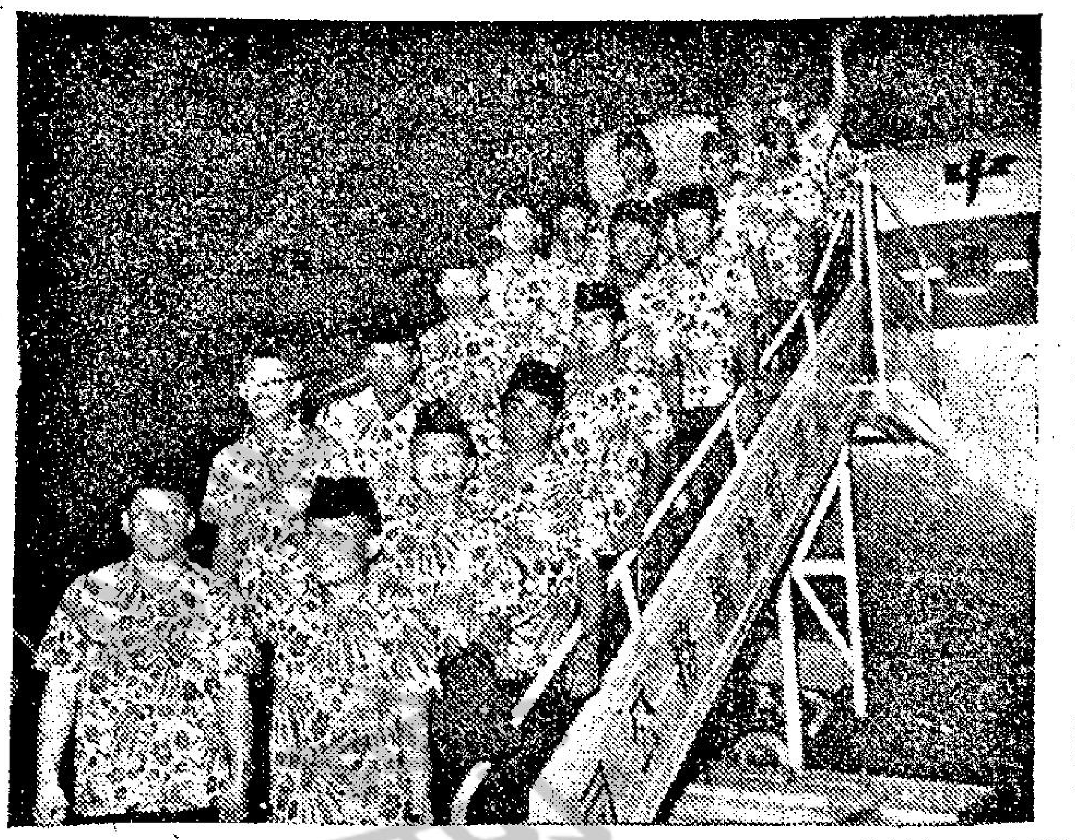
許竟成認為：中、韓之戰倒是值得警惕，中華要想攻破韓隊的四名鐵衛，需以突擊的方式和非常穩重的傳球、吊中，且彼此以遮眼法，騙過一兩名後衛，然後以中華隊第三前鋒勁射，才有較多的射門機會。不過中華隊善以地下短球，因此，許竟成說：中華隊不會犯印尼「高球」、「大腳」的錯誤，這也就不會給予韓隊頭球的機會了。

對於印、韓在出戰中華時，是否會以更辣手的戰略來對付中華隊？許竟成認為：那是不會的。他說：無論如何以中華隊的各方面的條件來相比，都是較突出的，只有中華隊隊員能全力以赴，印韓將不成為其勁敵。

港島街坊水運會
今舉行最後決賽

港島各區街坊會聯合舉辦水運會，今天下午六時，在銅鑼灣維多利亞泳池舉行決賽。

此屆港島街坊水運會，昨天在銅鑼灣維多……



參加第四屆亞洲盃足球東區預賽的印尼代表隊一行，於七月廿七晚由香港飛抵台北時留影。（中央社）

亞盃足球東區預賽
突然創出新形勢！

第四屆亞洲盃東區賽持，似乎突然成了四強爭持的局面。由於過去三場比賽結果，今次參加東區賽的五隊，在這種情勢下均會失分，中國、印尼、日本、韓國等四隊，今後在每一場比賽，定必抱「寸土必爭」的情緒，戰情緊張，勢所難免，然而，在「四強」之中，仍以中國隊的機會為較高。

本屆亞洲盃東區賽，由上月廿八日揭幕，先後賽過三場，中國隊勝菲律賓九比零，韓國和印尼一比一，中國和日本二比二，雖然戰敗的僅為菲律賓隊，其餘四隊仍保持不敗紀錄，然而，賽各和得一分，卽是說：每隊均曾經失分，從過去三仗的戰果則已呈現「打到爛」的形勢，使今後的比賽戰情定必精采緊張，今天的兩場，為印尼對菲律賓，日本對韓國，賽前一般的估計，菲律賓為最弱的一隊，也成為各隊爭取射球紀錄的對象，今天印尼當然可勝，問題為能否大捷？日本對韓國，勝負影響大局，得勝的一隊，將與中國及印尼兩隊的積分相同。由於今天賽後，亞洲盃東區賽的秩序，已賽過五場，恰為半數，因此，卽各隊均出賽兩次，因此，日韓兩隊的成敗，不祇關係兩隊的本身，亦足以影響整個局勢。

中國隊今天休息，但因為已賽過兩場，首仗勝菲律賓九比零，次仗和日本二比二，卽為射入十一球失兩球，從兩仗的演出，則對菲律賓一戰，「國腳」未演出水準，可能因對手太弱的關係，無須硬拼，次仗對日本，在場滑球重的情況下舉行，中國隊球員的短傳失效，而且有利於氣踢「氣力波」的日本隊，檢討這場的演出，「國腳」已有很佳表現，惟因天氣及場地變化，以致失去一分，這亦算是意外，惟因該場賽和，則本月三日中國隊對印尼的一仗，「國腳」須加倍努力，因為該仗是許勝不許敗，也不能賽和，惟在印尼對韓國的一仗看，印尼的攻擊力並不很強，但印尼門將哈地安卜的救球功夫，頗為了得，中國隊的鋒將亦必須智取。如能勝了這仗，則爭取亞洲盃東區冠軍的機會亦更高。

印尼隊曾以一比一和韓國，這仗印尼隊可說是在捱打的局面而終於扳和，由這點看則印尼隊的鋒綫攻勢亦屬平平無奇，故今後遇更強的隊伍，似乎並不樂觀，則印尼今天對菲律賓，射球紀錄多可穩勝，正為該隊實力的考驗，今天賽後，印尼隊亦將因勝菲律賓而增至三分，積分與中國隊相同，問題為印尼隊能否使射球紀錄，與中國隊接近，則今後未必能夠連看，照印尼隊的實力過中國隊及日本隊兩國。

日本隊與韓國隊均為再度出師，日本隊於前日，得天時之助，以二比二和中國隊，而韓國……

星辰盃柔道比賽
揭幕戰演出精彩

南華會主辦，星辰表廠贊助的「星辰盃」公開柔道比賽，昨晚八時在加山南華球場舉行，觀眾數千人，極為熱鬧。

此星辰盃柔道賽於昨晚揭幕，為中量級賽事（一百卅磅以下）共有四十名好手角逐，互演所長，精彩鏡頭不少。

參加昨天中量級初賽者，包括九龍工業、精武會、聖士提反、南華、新亞書院、聯合書院……手。當場過磅及抽簽後即舉行比賽。第一場凌多對徐成初，凌多幾個方式把徐成初摔倒，取得二比〇勝利。

第二場是吳義璇對梁仲輝，吳義璇為藍帶，而梁仲輝為白帶，但梁的守勢很好，僅被摔跌一次而受挫。

第二場甚精彩，由郭大明對陳太山。郭大明雖以點數勝，但費了許多氣力。兩人劇戰了兩……

參加大學運動會
港隊定十五赴日

本港出席在東京舉行的世界大學運動會，定本月十五日出發，下月九日返港。

由香港大學及專上學院組成的大專體育會，為了報告參加行將在東京舉行的世界大學運動會事宜，主席潘克廉，秘書陳美華，司庫汪雨川，昨天特舉行記者招待會。

世界大學運動會，兩年一屆，規定各國或地區的專上學院年齡由十七歲至廿八歲學生參加，本屆定本月廿六日至下月四日在日本東京舉行，參加者有四十一國及地區，香港亦派隊參加。全部比賽有排球、籃球、網球、柔道、擊劍、田徑、游泳、跳水、水球、健身操等十項，香港參加前七項。並定本月十五日乘船出發赴日本，下月九日返港。

香港代表隊請護督祁濟時及馮秉芬議員任贊助人，名譽領隊沙利士，領隊人選則在物色中。各項比賽代表名單為：

（田徑）鄧可堅、葉臣、庾鏡森、扶鍚彰、許娜娜、彭冲、所拉巴雅他。（游泳）陳俊成、余奇芝、何漢炘、雅麗絲林、吳榮標、吳炳堅、（網球）許子石、鄧國泰。（籃球）黃大川、謝潤常、趙仲強、李世侃、劉聲、黎可敏、董建芬、王樹仁、譚世榮、黃濠、胡國棠、黃國興。（排球）梁文中、何兆榮、李漢光、周允中、莊國基、梁乃森、郭寶英、李浩旺。（柔道）梁浩翎、羅鴻蕃。

網球訓練班
決停止舉辦
網總今起發還報名費

香港網球總會主辦的暑假網球訓練班，現已決定取消，報名費即日開始退回。

該訓練班原定在本月七日開始上課，聘請澳洲職業教練基爾摩來港主持。因為騷動事件的影響，致參加的人太少，雖然一度把報名日期展延，但人數仍未符理想。網球總會再三考慮後，現決定把訓練班取消，並與基爾摩洽商補回部份教練金給他。

至於已繳交報名費用的學員，可憑收條到中區怡和大廈八樓羅德承律師處領回。

亞洲盃東區賽四隊陣容

（印尼）
哈地安卜
蘇納多　馬克夫
巴斯里　范德芬　哈賀德
鴨拿加傑　蘇吉卜　馬安南　安吉克　西哈沙里

（日本）
細本幸路
向山正彥　今西和男
桑田隆幸　川野淵次　大野毅
田邊曉南　大久保豐田　山田弘　二村照雄　岡光龍三

（菲律賓）
奧卡斯汀　富台士　拉達歐
丹尼拉　黃興祥　曾拉達
哈倫拉　武奇哥　盛於路　戴多加　加西亞

（韓國）
吳麟福
金禎錫　金浩
姜秀吉　徐成五　安元男
丁炳卓　許允正　李會澤　趙潤玉　趙成達

拼搏，照雙方實力看，則攻勝於守的日本隊較為有利，且看能否獲致勝利，今天日韓兩隊的任何一隊取勝，均有爭雄資格，因為雙方均有對菲律賓的一仗，可以增加積分。因此，今天日韓倘告和，則對於中國及印尼兩隊有利，日韓之仗取勝的一隊，即與中印成鼎足之爭。

菲律賓隊居於末席已成定論，該隊對大局的影響，為其分別對各隊將的失球數字，倘若菲隊失球不致太多，則仍有利於中國隊。

參加亞東杯賽之五個國家代表隊，當揭幕入場時，每隊均有一位女星作前導，此等女星均穿着該隊國家之服裝，圖左起：艾黎（印尼）、徐珮（日本）、林璣（中華民國）、張美瑤（韓國）、張綺玉（菲律賓），皆丰姿美艷，衣飾奪目，為大會平添熱鬧。（中央社）

甲組團體網球賽
南華昨輕取九木

因故而四度展期，拖延達兩個多月的南華對九木男子甲組團體網球賽，終於昨天完成，南華以六比三獲得勝仗。

上屆領導南華網球部而榮奪七項錦標的南華網球部主任潘永剛，在甲組最後一戰中，親自上陣，令全體士氣，為之一振。

南華除了潘永剛首次在甲組上陣之外，其他並無變動，計有梁觀雄、梁秉紹、徐天倫、馮滿，與陶冠球。

九木人選與上仗略有出入，洋將賓士喬亦是首次在甲組中亮相，其餘出戰的計有：陳品章、羅德輝、羅德瑋、阿加士德與李狄。

由於南華早於前週已獲該項比賽的錦標，所以昨仗祇是一場例行公事的比賽。九木雖然挾戰勝中游的餘威以臨陣，但過程南華仍佔上風，到底雙方實力仍有距離，所以九木難免力拚敗陣。

茲錄戰果如下：

梁觀雄、梁秉紹（南華）勝陳品章、羅德輝、（九木）六比二，勝阿加士德、羅德瑋、六比一，勝賓士喬、李狄、六比一。

徐天倫、馮滿（南華）勝陳品章、羅德輝、（九木）六比二，勝阿加士德、羅德瑋、六比二。

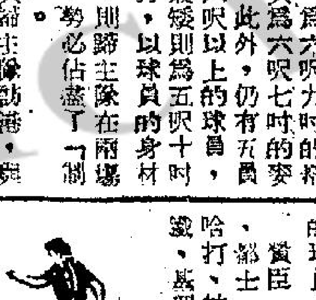
陶冠球、潘永剛（南華）負於陳品章、羅德輝（九木）二比六，負於阿加士德、羅德瑋，一比六，負於賓士喬、李狄、四比六。

歸主籃球隊
今午飛抵港
與港聯隊比賽兩場

美國青年歸主籃球隊，定於今日下午抵港，將作兩場比賽，兩仗均為與港聯隊對賽。據該隊消息：歸主隊於今日下午五時，乘越南航空公司班機，由西貢抵港。該隊此次來港有球員十一人，身材最高的長人，為六呎九吋的郗士，次為六呎七吋的麥陶，此外，仍有五員身材六呎以上的球員，以球員的身材而論，則歸主隊在兩場比賽，勢必佔盡了「制空權」。

此次歸主隊訪港，與港聯比賽兩場，明（二日）晚上在修頓場舉行，第二場則於本月四日，在伊館場上演。歸主隊去年曾訪港，比賽兩場，以七十六比六十六勝九龍聯隊，九十八比八十一勝香港聯隊。今次來港比賽預料仍可全勝，附錄該隊今日抵港的球員名單如下：

賓臣、他御、麥景陶、郗士、稚普、克士、哈打、帕丁、懷雅、博域、馬理森。



韓國印尼力戰媾和詳紀

【台北七月卅日訊】平均身材比較矮小的印尼足球代表隊，昨天下午以一比一迫和身材較為粗壯的韓國隊。上半場，韓國隊以一比零領先。

第四屆亞洲盃足球錦標賽東區預賽第二天，昨天下午四時三十五分起，續在台北市立體育場舉行。印尼隊的門將哈地安卜，在一萬五千觀眾面前迭救險球，成了這場最受歡迎的英雄人物。

印尼和韓國之戰，雙方各進一球的紀錄，雖然是先後在上下半場所創，但是，其進球的時間，得球路綫與角度，甚至射門的方式卻完全相同，還是足球賽中少見的巧合事。

韓國隊昨天的演出，可以看出他們是一支經驗豐富的隊伍，在推進的程序上有條不紊，體型都合理想，只是臨門一腳的功夫還欠火候，依照雙方所施予彼此間的壓力，韓國隊掌握的優勢遠較印尼隊為高，但因射門技巧較差，使他們失去了很多可以得分的機會。

韓國隊在戰略上的另一失策，是在上半場以一比零領先後，下半場便放緩攻勢，企圖保持這個戰果，用拖延時間來結束這場比賽。因此，使印尼隊在下半時三十三分鐘時扳回一球後，韓隊的反攻機會也就所剩無幾了。

印尼隊令人讚揚的地方，是能緊守門，以及始終保持堅強的奮鬥意志。個人腳下功夫也尚不錯，但整個攻勢的推進，由於隊員都是年輕的新血，訓練上尚嫌不足，經常發生首尾不接的現象。中後衛的供輸，與前鋒綫上的接應少默契。

印尼隊在進攻上遭遇到的最大困難，是前鋒綫上每一撲點的推進時，由於體型矮小，在高大的韓國後衛包圍下，處處受到韓隊的牽制，因此，他們的傳遞、射門、盤弄，甚至鬆綫都被阻擋。印尼隊守門員哈地安卜是昨天比賽中的風頭人物，攻勢淩厲的韓國隊，二十六次的射門，哈地安卜獨力撲救險球達八次之多。使印尼隊不致於敗陣，除哈地安卜的功勞外，印尼衛范德芳、蘇拿多、馬克夫等強力禦敵，功不可減。

這場驚心動魄的比賽，是由馬來西亞的黃保華執法，越南的阮文安、阮謀福任巡邊員。

比賽於四時三十五分開始，上半場韓國隊所得的一球，是在三十三分鐘時，右內翼丁炳卓自右角傳中，位於左側的許允中奔到門前，以頭頂破網，首創紀錄。

印尼隊在下半場也是三十三分鐘時，韓隊的趙潤玉在阻擾印尼隊的右內翼安吉克時犯規，安吉克在右側距門三十五碼處罰球，球傳左側門前，中鋒馬安南使用倒捲珠簾方式作鯉魚翻身的射門，皮球反滾入網，精采萬分，追成一比一平手。這使比賽場造成了和局。

印尼隊在追平之後，乘勢加強進攻壓力，中鋒馬安南於三十九分鐘時，在亂軍中臨門即關，惜球落到界外，使印尼隊未能達到轉敗為勝的局面。

從這場比賽看出，印韓陣容都是防守優於進攻，尤以印尼隊守門員哈地安卜的膽大心細，智勇雙全，是昨天的最佳防守。

昨日雙方陣容如下：

印尼隊
1 哈地安卜
2 馬克夫　5 蘇拿多
3 范德芳　8 巴斯里　9 哈賀德
17 鴨都加傑　4 蘇吉卜　13 馬安南　12 安吉克　11 西哈沙里

韓國隊
22 吳麟福
2 金浩　3 金禎錫
7 李會澤　5 徐成五　3 安元男
10 丁炳卓　18 姜夏吉　19 許允正　20 趙潤玉　21 趙成達（金昌一）上／下

洋相集

↑開香檳記趣

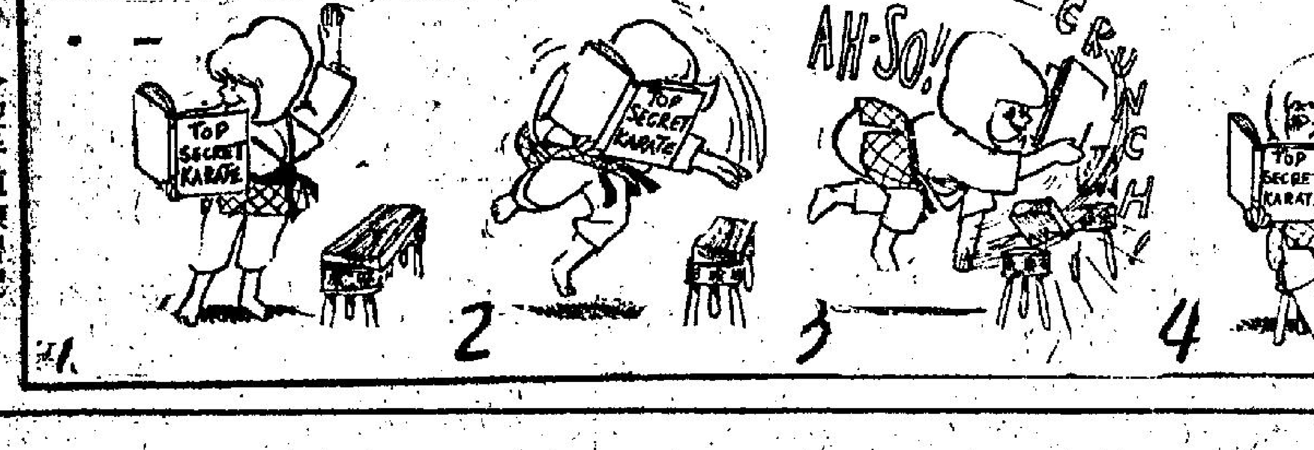
↑「對了，這個尺碼啱啱好。」

↑天熱又制水，冇得講。

↑「這是最後兩個椰子了，我們不能為了性慾而捱肚餓的。」

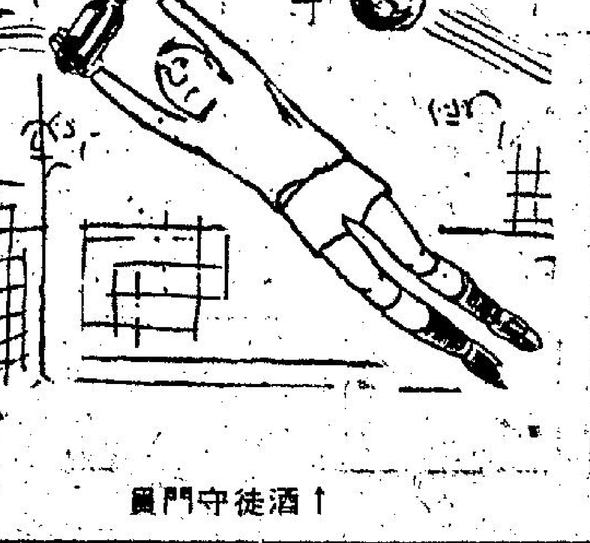
↓「我真驕傲，這是我兒子的寫字樓。」

↑意想不到！



↑空手道練習記

↑「有錯也沒有辦法！」



↑酒徒守門員

↑「恭喜你，你獲獎……間屋。」

穗市兩派流血鬥毆 廣深鐵路未復正常
左派 圖謀
刊登廣告請 電話七三〇……